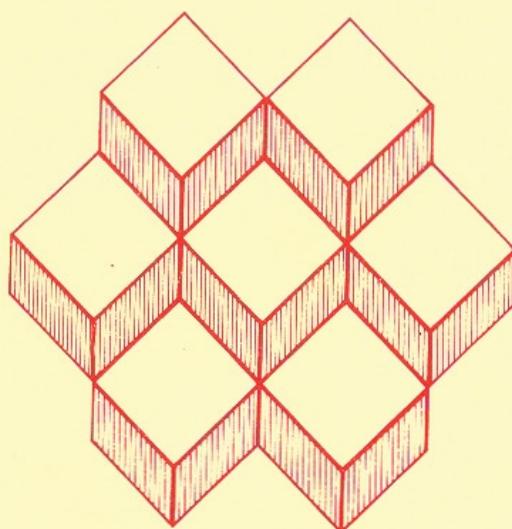


# ΔΑΥΛΟΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ «ΔΑΥΛΟ»  
ΤΩΝ Κ. ΤΣΑΤΣΟΥ - Μ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ



ΜΠΟΡΕΙ Η ΤΡΙΑΔΙΚΗ  
ΔΙΑΛΕΚΤΙΚΗ  
ΝΑ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ  
ΤΗΝ ΛΟΓΙΚΗ  
ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗ;

Τὸ ξεθώριασμα τῶν ἐτικεττῶν  
«ΔΕΞΙΟΣ» καὶ «ΑΡΙΣΤΕΡΟΣ»

# ΔΑΥΛΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Κυδαθηναίων 29, Πλάκα,  
105 58 Αθήνα  
Τηλέφωνα: 32.23.957 ή 98.23.655

Τὰ γραφεῖα τοῦ Περιοδικού  
λεπτουργούν πρωίνες ώρες  
9.30-13.30, καθημερινά.

Ιδιοκτήτης - Εκδότης - Διευθυντής:  
**ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ**  
Αχαλλέως-Μουσάνη 51, Π. Φάληρο

Φωτοστοιχειοθεσία - Εκτύπωση  
*Sofigrav*

Σόλωνος 20-Καλλιθέα-τηλ.: 9 427 427

Τιμή τεύχ. δρχ. 180  
Ετήσια συνδρομή δρχ. 2.000 -  
- Οργανισμών δρχ. 3.000 -  
- Φοιτητῶν δρχ. 1.000 -  
- Εξωτερικού δολ. 50

Διαφημίσεις δίνει δημοσιεύονται.  
Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιτοξεύονται.

Ἐπινέρπεται η ἀναδημοσίευση  
δῆθρων τοῦ ΔΑΥΛΟΥ  
ὑπὸ τὸν δρόν ὅτι δὲν ἀναφέρεται  
εητὰ η πηγὴ τους

Όλες οἱ συνεργασίες, τὰ βιβλία  
καὶ τὰ ταχυδρομικὰ ἐμβάσματα  
στὴ διεύθυνση:  
Δημήτρη Λάμπρου, Μουσάνη 51 -  
175 62 Παλαιό Φάληρο, Αθήνα

Παρακαλούνται οἱ συνδρομητὲς  
ποὺ ἀλλάζουν διεύθυνση,  
νύ τὸ γνωστοποιοῦν στὸ περιοδικό.

## Περιεχόμενα

ΣΕΛΙΣ 3202:

*'Η Έλληνικότητά μας*

Δ.Ι.Δ.

ΣΕΛΙΣ 3203:

*Δηλώσεις Τσάτσου - Στασινόπουλου*

ΣΕΛΙΣ 3215

*Τριαδικὴ διαλεκτικὴ καὶ τυπικὴ λογική*

Λάμπρος Ντόκας

ΣΕΛΙΣ 3227:

*Περὶ «Ἀριστεροῦ» καὶ «Δεξιοῦ»*

Σπύρος Νόνικας

ΣΕΛΙΣ 3233:

*Δημοτική: Πόττειον κακὸν*

Σ. Γ. Γ. Παναγιωτάτος

ΣΕΛΙΣ 3251:

*'Η πνευματικὴ κατάσταση τοῦ καιροῦ μας*

Karl Jaspers

ΠΟΙΗΣΗ:

*Φαίδωνας Θεοφίλου, Ν. Κεχαγιᾶς - Ναΐδωνας,*

*Νανὰ Κοντοῦ, «Κ 1-1-4», Αλέξανδρος*

*Μυριάλης.*

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ:

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ: σ. 3231 • ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ: σ. 3243 •

ΔΙΗΓΗΜΑ: σ. 3245 • Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ: σ. 3257

## ·Η ·Ελληνικότητά μας

Έρευνοῦμε τὸ «'Ελληνικό». Γιὰ πρώτη φορὰ στὸν τόπον αὐτόν, μετὰ ἀπὸ τόσους καὶ τόσους αἰῶνες σκότους καὶ ἑρέβους, σήμερα γίνεται προσπάθεια ἐλεύθερης προσεγγίσεως τοῦ τί εἶναι τὸ «'Ελληνας», τί εἶναι δηλαδὴ ἐλεύθερος κι ἀληθινὸς ἄνθρωπος. Γιὰ πρώτη φορὰ οἱ ἐλάχιστες φωτεινές μας συνειδήσεις ποὺ ἀπομένουν, ἀποτρίβουν ἀπὸ πάνω τους τὸ παχὺ ἐπίστρωμα τοῦ προαιώνιου Λάθους καὶ τῆς προαιώνιας 'Ἐκτροπῆς. Γιὰ πρώτη φορὰ ἀπαλλασσόμεθα, ἐμεῖς οἱ λίγοι, ἀπὸ τὸν φορμαλισμὸν τοῦ λογιωτατισμοῦ, ἀπὸ τὶς διαστρεβλώσεις τοῦ κλασσικισμοῦ καὶ ἀπὸ τὴν πνιγμονὴ τοῦ ἴστορισμοῦ. Γιὰ πρώτη φορὰ βλέπουμε τὴν 'Ελλάδα σὰν κάτι ποὺ βρίσκεται πέρα ἀπὸ τὸ Ρωμαϊκό, πέρα ἀπὸ τὸ γεωγραφικὸ χῶρο, πέρα ἀπὸ τὴν «ἰδεολογία», πέρα ἀπὸ τὶς γνώσεις, πέρα ἀπὸ τὴν Παιδεία, πέρα ἀπὸ τὴν 'Ιστορία, πέρα ἀπὸ τὴ σκοπιμότητα — πέρα ἀπ' ὅ, τι συνιστᾶ τὸ γῆρας καὶ τὴν ἴστορικὴ παρακμὴ τοῦ Κόσμου. Γιὰ πρώτη φορὰ ἀπεκδύμεθα, ἐμεῖς, ἀπὸ κάθε μανιέρα, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ μᾶς κλείσῃ στὸ νεκρικὸ νάρθηκά της καὶ ἀναπτδοῦμε ἀπὸ κάθε ιδεολογικὴ σαρκοφάγο, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ μᾶς θάψῃ στὸν ἄδη τῆς πνευματικῆς ἀκινησίας.

Γιὰ πρώτη φορὰ μπαίνουμε καὶ κολυμποῦμε στὴν ροϊκότητα τοῦ Συμπαντικοῦ Νόμου πλέοντας ἡρέμα κι ἐναρμόνια μαζὶ της — ζέροντας δὲ καθένας δτὶ υτὸν ἴδιο ποταμὸ «δίς οὐκ ἀν ἐμβαίης». Εἴμαστε ἄχρονοι, «ἄτοποι» καὶ ἄσκοποι. Απελευθερωνόμαστε κι ἔξαληθευόμαστε — δὲν νοιαζόμαστε γιὰ τίποτε ἄλλο. 'Η δική μας 'Ελλάδα δὲν εἶναι ή τὸ «'Ελλάδα» τοῦ Χθὲς οὔτε ή τὸ «'Ελλάδα» τοῦ Σήμερα οὔτε ή τὸ «'Ελλάδα» τοῦ Αὔριο. Εἶναι ἀτέρμονη ὁδύσσεια τοῦ Νοῦ,

ταξίδι μ' ὀλάνοιχτα πανιά, χωρὶς ἀφετηρία καὶ χωρὶς τέρμα, χωρὶς «θέλω» καὶ χωρὶς «μπορῶ». Έχουμε κατανικήσει τὶς ψευδαισθήσεις καὶ τὴν τυραννία τοῦ Σκοποῦ κι ἔχουμε καταπνίξει τὶς αὐταπάτες καὶ τὴν μανιοκαταδιωξία τῆς 'Ἐπιβολῆς. «Τὴν λύραν κρούομεν εἰς τὸν τάφου μας τὸ ἀνοικτὸν στόμα» — ἀηδόνια ποὺ στηλώνουν κατακόρυφα τὸ βλέμμα στὰ βάθη τοῦ ἀπέραντου οὐρανοῦ καὶ κελαδοῦν, χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρωνται δὲν ὑπάρχουν ἀκροατές. Αὐτὸ εἶναι ή τιμὴ μας, αὐτὸ εἶναι τὸ καύχημά μας, αὐτὴ εἶναι ή δική μας 'Ελληνικότητα — μιὰ τιμὴ κι ἔνα καύχημα καὶ μιὰ 'Ελληνικότητα, ποὺ δὲν χρειάζονται καμμιὰ «ἀναγνώριση», δὲν ἐπιζητοῦν καμμιὰ «ἀνταπόδοση» καὶ δὲν νοιάζονται γιὰ καμμιὰ «διάδοση».

'Αφ' ὅτου διεκπλεύσαμε ἀπὸ τὶς 'Ηράκλειες Στῆλες τοῦ ἴστορισμοῦ στὸν ἀχανῆ 'Ωκεανὸ τοῦ ἄπλετου 'Ελληνικοῦ Φωτός, δὲν εἶναι πιά τίποτε ἐχθρικὸ γιὰ μᾶς, τίποτε μισητὸ σὲ μᾶς, τίποτε ξένο ἀπὸ μᾶς. Δικοὶ-φίλοι εἶναι οἱ ἐχθροί μας, γιατὶ συστοιχοῦν πρὸς τὸν συμφυὴ μὲ τὸν Συμπαντικὸ Νόμο, πατέρα πάντων Πόλεμον. Δικοὶ-φίλοι εἶναι οἱ ὑπονομευτὲς τῆς ἐλεύθερης ἀναζητήσεώς μας καὶ τῆς ἀδογμάτιστης ἐρευνάς μας, γιατὶ ἀντιπροσωπεύουν τὴν μόνιμη συνοδὸ τοῦ Συμπαντικοῦ Νόμου τὴ στατικότητα — τὴ φθορὰ καὶ τὸ θάνατο. Δικοὶ φίλοι εἶναι, τέλος, καὶ οἱ ὑβριστές μας, γιατὶ ἀντανακλοῦν τὴν κύρια τάση τοῦ Συμπαντικοῦ Νόμου — τὴν ἐντροπία. Καθὼς ἐνατενίζομε τὸ "Απειρο, βρίσκεται μέσα στὸ δπτικὸ πεδίο μας καὶ γίνεται κατανοητὸ τὸ Μηδέν. Γιατὶ σὲ τελευταία ἀνάλυση "Απειρο καὶ Μηδὲν συν-νοοῦνται καὶ συνοντοῦνται, ἐνίζονται καὶ ταυτίζονται.

Δ.Ι.Λ.

**ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ «ΔΑΥΛΟ»  
ΤΩΝ Κ. ΤΣΑΤΣΟΥ—Μ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ**

**Νὰ διδάσκωνται στὴν Ἐκπαίδευση τὰ νέα δεδομένα**

Δύο κορυφαίες προσωπικότητες τῆς σημερινῆς Ἑλλάδος τάχθηκαν ύπερ τῆς διδασκαλίας στὴν Ἐλληνικὴ Ἐκπαίδευση τῶν νεωτέρων ἐπιστημονικῶν ἀπόψεων τῶν σχετικῶν μὲ τὴν καταγωγὴ τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἀλφαβήτου. Οἱ τ. Πρόεδροι τῆς Δημοκρατίας καὶ Ἀκαδημαϊκοὶ κ. κ. Κωνσταντίνος Τσάτσος καὶ Μιχαὴλ Στασινόπουλος, ἀναφερόμενοι στά ἐπιστημονικά δεδομένα ποὺ προέκυψαν ἀπὸ τὶς ἀρχαιολογικὲς ἀνακαλύψεις στὴν Κρήτη κ.λπ., ὑπογραμμίζουν τὴν ἀνάγκη δτι, ἐφ' δσον θίγεται τὸ θέμα στὴν Ἐκπαίδευση, πρέπει νὰ «ἐνημερωθῇ» ἡ διδακτέα ὅλη μὲ τὰ δεδομένα αὐτά. Τὴν θέση αὐτὴ διετύπωσαν οἱ κ.κ. Κ. Τσάτσος καὶ Μ. Στασινόπουλος ἀπαντώντας σὲ σχετικὴ ἐρώτηση τοῦ «Δαυλοῦ», ἡ δποία είχε ὡς ἔξῆς:

«Κύριε Πρόεδρε, στὴν Ἐλληνικὴ Ἐκπαίδευση σήμερα διδάσκεται ἀπλῶς ὅτι οἱ Φοίνικες ἐπινόησαν τὸ Ἐλληνικὸ Ἀλφάβητο. Ἡ θεωρία αὐτῆς, ὡς γνωστόν, ἀμφισβητεῖται σοβαρώτατα ἀπὸ τὴ σύγχρονη διεθνῆ ἐπιστήμη. Νομίζετε, ὅτι εἶναι σκόπιμο νὰ ὑπάρξῃ κάποια ἐνημέρωση τῶν διδακτικῶν βιβλίων καὶ γιὰ αὐτὲς τὶς νεώτερες ἐπιστημονικὲς ἀπόψεις;

· Η ἀπάντηση τοῦ κ. Κωνσταντίνου Τσάτσου εἶναι ἡ ἀκόλουθη:

«Μὲ τὸ θέμα δὲν νομίζω ὅτι θὰ πρέπει νὰ δσχοληθοῦν τὰ σχολικὰ βιβλία. Μπορεῖ τὸ πολὺ νὰ ποῦν ὅτι ἡ κρατήσασα θεωρία, κατὰ τὴν δποία τὸ ἐλληνικὸ ἀλφάβητο ἔχει τὴν προέλευσή του ἀπὸ τὴν Φοινίκη, ἀμφισβητεῖται ἀπὸ ὡρισμένες νεώτερες θεωρίες. Τὸ θέμα εἶναι ἔτσι ἀμφιβαλλόμενο».



‘Η ἀπάντηση τοῦ κ. Μιχ. Στασινόπουλου εἶναι ἡ ἀκόλουθη:

«Δὲν ύπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τὰ σχολικὰ βιβλία πρέπει νὰ διαχωρίνωνται γιὰ τὴν πλήρη ἐνημερότητά τους. Καὶ στὴν προκειμένη περίπτωση πρέπει νὰ ἐνημερωδοῦν μὲ τὰ νεώτερα δεδομένα, ἀρκεῖ τὰ νεώτερα αὐτὰ δεδομένα νὰ ἐκτίθενται κατὰ τρόπον ἀντικειμενικό».



‘Υπενθυμίζεται, ὅτι ὅπως καταγέλλει ἀπὸ μῆνες δ «Δαυλὸς», ἡ λεγόμενη «φοινικικὴ θεωρία» διδάσκεται ἀποκλειστικὰ ὅχι μόνο στὴ Μέση Ἐκπαίδευση, βάσει τοῦ ἰσχύοντος ἀπὸ τὸ 1983 σχολικοῦ βιβλίου ‘Ιστορίας, ἀλλὰ καὶ στὴν Ἀνωτάτη: συγκεκριμένα, στὴν Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὅπου ἐπίσης τὰ διδακτικὰ βιβλία τοῦ καθηγητοῦ τῆς Γλωσσολογίας κ. Γ. Μπαμπινιώτη ἀναφέρουν ἀποκλειστικὰ ὅτι τὸ ‘Ἐλληνικὸ Ἀλφάβητο προῆλθε ἀπὸ τοὺς Φοίνικες καὶ ἀγνοοῦν ἀπολύτως τὶς ἀπόψεις ποὺ διεμόρφωσε ἡ διεθνῆς Ἐπιστήμη γιὰ τὴν καταγωγὴ τῆς Ἑλληνικῆς γραφῆς μετὰ τὶς ἀνασκαφὲς τοῦ Α. Ἐβανς κ.ἄ. στὴν Κρήτη κ.λπ. καὶ τὴν ἀποκρυπτογράφηση τῆς Γραμμικῆς Β γραφῆς ἀπὸ τοὺς Βέντρις — Τσάντγουηκ τὸ 1952.

### N. ΚΕΧΑΓΙΑΣ — ΝΑΙΘΩΝΑΣ

#### Παιδαρίων Παιδείη

*Ζεὺς δὲ παιδάρια δρρυθμα ἥθελε πρώταρχα εἶναι,  
ἀ δὴ τοὶ, ἄλοχον πρώτην, κοιλίην αὐτῶν, μέγα θέντο.  
Εὖ γὰρ ἀ οἰδασιν· δστις προλάβοι, κοιλίην ἀν ἔχοι.  
Τέθνηκε Μῆτις, Αἰδώς, Εύνομη τε Δίκη καὶ Θέμις,  
ώς παιδαρίων χερσὸν τὴν παιδείην, δλόγως, Ζεὺς ἔχει!*

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ & ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ  
ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Αγία Παρασκευή 24-9-1986

Αριθ. πρωτ.: 9517

Προς

Τον κύριο Πάνο Δ. Μπάρδη

Αξιότιμε κύριε,

Λάβαμε την επιστολή σας από 15-8-86, που συναφέοεται στο ζήτημα της καταγωγής του ελληνικού αλφαριθμητικού σας ευχαροιστούμε.

Θα λάβουμε υπόψη μας κάθε θετικό στοιχείο της επιστολής σας.

Με τιμή.

Ο Ποδεδρος του Π.Ι.

*Ασαντημοσγια*

Π. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

ΥΠ. ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΥΡΓΟΥ  
(πε απόντηση του εγγράφου  
ποιιθ. 86?5/8-9-86)

Τὸ ἔγγραφο τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου πρὸς τὸν καθηγητὴ δρ. Πάνο Μπάρδη, ποὺ κοινοποιεῖται πρὸς τὸν ὑπουργὸν Παιδείας κ. Ἀντώνη Τρίτση, μὲ τὸν ὄποιο ὁ Πρόδρομος τοῦ Ἰδρύματος καθηγητὴς τοῦ Ε.Μ.Π. κ. Παῦλος Σακελλαρίδης ἀνακοίνωσε ὅτι ἐρευνάται ἡ ὑπόθεση τοῦ Ἀλφαριθμητικοῦ.

**ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑ  
ΤΗΝ «ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ»**

**‘Η νεώτερη ἐπιστήμη ἀπορρίπτει στὸ σύνολό της τὸ  
ἰστορικὸ ψεῦδος τῆς «φοινικικῆς θεωρίας».**

Τὸ Παιδαγωγικὸ Ἰνστιτοῦτο, ποὺ εἶναι δ ἀρμόδιος γιὰ τὴ διδασκόμενη στὴν Ἐκ-  
παίδευση ὅλη Ὀργανισμὸς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, δσχολεῖται μὲ τὸ ζήτημα τῆς διδα-

*σκαλίας στὰ Ἑλληνικὰ ἐκπαιδευτικὰ ἰδρύματα τῆς ἱστορικὰ ψευδοῦς θεωρίας ὅτι οἱ Φοίνικες ἀνεκάλυψαν τὸ Ἑλληνικὸν Ἀλφάβητο – καὶ κατὰ συνέπειαν τὰ ἀλφάβητα ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁλόκληρος ὁ Δυτικὸς Κόσμος.* Τοῦτο προκύπτει ἀπὸ τὸ ὑπὸ ἀριθμ. 95 π τῆς 24ης Σεπτεμβρίου 1986 ἔγγραφο τοῦ Προέδρου τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου καθηγητοῦ τοῦ Ἑθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου κ. Παύλου Σακελλαρίδη, τὸ δποῖο κοινοποιεῖται στὸν ὑπουργὸν Παιδείας κ. Ἀντώνη Τρίτσην.

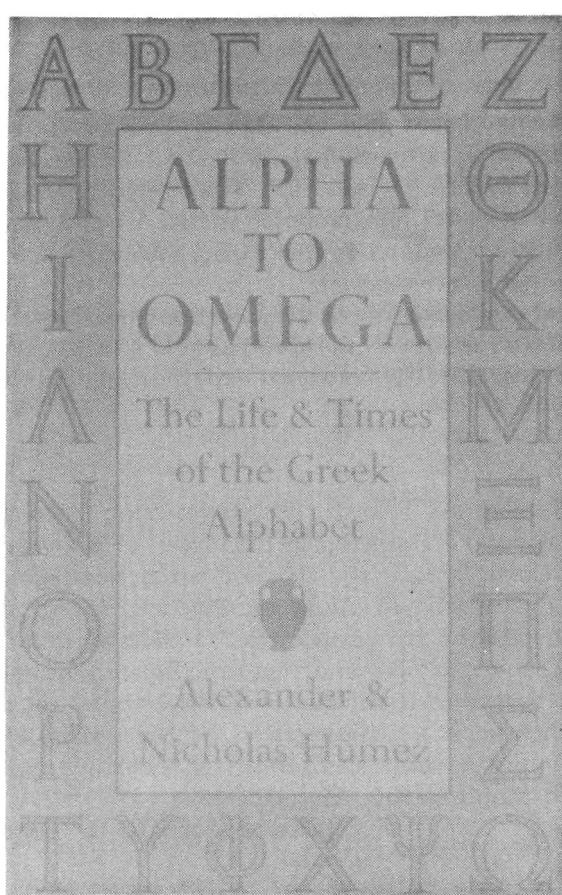
Τὸ ἔγγραφο ἀποτελεῖ ἀπάντηση σὲ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 15 Αὐγούστου 1986 ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ὑπουργὸν Παιδείας τὸν καθηγητοῦ τῆς Κοινωνιολογίας στὸ Πανεπιστήμιο Τολέδο τοῦ Ὁχαίου (HΠΑ) καὶ Ἀρχιεκδότου τῶν διεθνῶν ἐπιθεωρήσεων «International Social Science Review» καὶ «International Journal on World Peace» δρ. Πάνου Μπάρδη (βλ. τὸ πλῆρες κείμενό της στὸ τεῦχος 56-57, σ. 3076-7 τοῦ «Δαυλοῦ»), μὲ τὴν ὁποίᾳ ὁ διακεκριμένος Ἐλληνοαμερικανὸς ἐπιστήμων καὶ σημαντικὸς παράγων τῆς πνευματικῆς καὶ πολιτικῆς ζωῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἀφοῦ ἔξεφραζε τὴν «μεγάλην ἐντύπωσι ποὺ τοῦ ἐπροξένησεν καὶ τὸ γεγονός ὅτι ὁ διάλογος περὶ τῆς καταγωγῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου» «μερικοὶ ἐκ τῶν ἐκπαιδευτικῶν ίθυνόντων μας ἀποδοκιμάζουν καὶ χλευάζουν τὰ ἑθνικὰ κίνητρα ἀλλων Ἐλλήνων», προσεκόμιζε συντριπτικὰ ἐπιστημονικὰ στοιχεῖα, μὲ τὰ ὁποῖα ἀπεδείκνυε τὸ δαστήρικτο τῆς θεωρίας ὅτι οἱ Φοίνικες ἀνεκάλυψαν τὸ Ἀλφάβητο. Ὁ καθηγητὴς Π. Μπάρδης στὴν ἐπιστολὴν ἀποδοκιμάζει τὸν αὐτήν, ποὺ ὁ κ. Τρίτσης διεβίβασε στὸ ἀρμόδιο Π. I., ἀνεφέρετο σὲ κείμενα τοῦ καθηγητοῦ τῆς Γλωσσολογίας στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν κ. Γ. Μπαμπινιώτη καὶ τοῦ συμβούλου τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου κ. Δημ. Τομπαΐδη, ποὺ δημοσιεύθηκαν στὴν ἐφημερίδα «Καθημερινή» (βλ. ἀναδημοσίευσή τους στὸ τεῦχος 55 τοῦ «Δαυλοῦ», σελ. 3053-4), οἱ ὁποῖοι δήλωναν ὅτι ὅσοι δὲν ἀσπάζονται τὴν «φοινική θεωρία» κινοῦνται ἀπὸ ἑθνικιστικὰ ἐλατήρια καὶ «στεροῦνται σοβαρότητος». Σημειωτέον, ὅτι, ὅπως καταγγέλλει ἀπὸ μῆνες ὁ «Δαυλός», ὁ μὲν κ. Γ. Μπαμπινιώτης γράφει στὶς ἐργασίες του καὶ διδάσκει στοὺς φοιτητές ἀπὸ τὸ 1973 ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν ἀλφάβητο εἶναι φοινικικό, ὁ δὲ κ. Δ. Τομπαΐδης εἶναι ὁ ὑπεύθυνος σύμβουλος τοῦ Π. I. γιὰ τὸ ἱστορικὸ ψεῦδος ποὺ συμπεριελήφθη στὸ διδاكتικὸ βιβλίο τῆς Ἰστορίας τῆς Α΄ Γυμνασίου ὅτι οἱ Φοίνικες ἀνεκάλυψαν τὸ Ἑλληνικὸν Ἀλφάβητο.

Πρέπει νὰ ὑπογραμμισθῇ, ὅτι ἡ θέση τοῦ προέδρου τοῦ Π. I. καθηγητοῦ κ. Π. Σακελλαρίδη ἀποτελεῖ διαφοροποίηση ἔναντι τῆς θέσεως τοῦ ἀρμοδίου συμβούλου τοῦ ἕδιου Κρατικοῦ Ὀργανισμοῦ κ. Δ. Τομπαΐδη, ὁ ὁποῖος σὲ ἐπιστολὴ τοῦ πρὸς τὸ «Δαυλὸ» (τεῦχος 51, σ. 2754) εἶχε συνταχθῆ μὲ τὴν ἀποψη τοῦ κ. Γ. Μπαμπινιώτη. Ἐπίσης ἡ θέση αὐτὴ τοῦ Προέδρου τοῦ Π. I. ἀντιπροσωπεύει μεταβολὴ παλαιοτέρας θέσεως τῆς Κυβερνήσεως, ποὺ εἶχε ἀναπτύξει ὁ τότε ὑφυπουργὸς Παιδείας κ. Πέτρος Μώραλης στὴν Ὁλομέλεια τῆς Βουλῆς (συνεδρία τῆς 27ης Μαρτίου 1986), σύμφωνα μὲ τὴν ὁποίᾳ ἡ κυβέρνηση δὲν ἀσχολεῖται μὲ τὸ θέμα τοῦ Ἀλφαβήτου καὶ ἔχει πλήρη ἐμπιστοσύνη «στὶς ἐπιστημονικὲς ἀπαντήσεις τοῦ κ. Τομπαΐδη». Τὴν δήλωση αὐτὴ εἶχε κάνει ὁ κ. Μώραλης, ὕστερα ἀπὸ παρέμβαση τῆς βουλευτοῦ Ἀθηνῶν κ. Ἀννας Συνοδίνοι, ἡ ὁποίᾳ διάβασε στὴ Βουλὴ τὸ δημοσίευμα τοῦ «Δαυλοῦ» καὶ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Τομπαΐδη πρὸς τὸ Περιοδικό μας (βλ. «Δαυλόν», τ. 52, σ. 2821-4).

Οἱ διαφοροποιήσεις αὐτὲς προέκυψαν προφανῶς ἀπὸ τὰ προσκομισθέντα ἐν τῷ μεταξὺ συντριπτικὰ στοιχεῖα καὶ τὴν παρουσίαση τῶν θέσεων διαπρεπῶν νεωτέρων καὶ

συγχρόνων ἐπιστημόνων διαφόρων ἔθνικοτήτων (βλέπετε «Δαυλόν», τεύχη 48, 51, 52, 55, 56-57, 58 – όπως και τὸ παρὸν τεῦχος), μὲ τὰ δποῖα ἀπεδείχθη τὸ ἴστορικὰ ἀνυπόστατο τῆς «φοινικικῆς θεωρίας», καθὼς και ἀπὸ τὸ μέγα ἐνδιαφέρον ποὺ προκάλεσαν μεταξὺ τῶν ἐκπαιδευτικῶν και ἀκαδημαϊκῶν παραγόντων τῆς χώρας τὰ σχετικὰ δημοσιεύματα τοῦ «Δαυλοῦ».

Ἄναμένεται, δτὶ μετὰ τὶς ἔξελιξεις αὐτὲς διάφοροι παράγοντες τῆς ἐπιστημονικῆς, πνευματικῆς και ἐκπαιδευτικῆς μας ζωῆς θὰ λάβουν θέση ἐπὶ τοῦ σημαντικωτάτου αὐτοῦ ἐπιστημονικοῦ και ἐκπαιδευτικοῦ ζητήματος ἀλλὰ και ἐπὶ τῶν ήθικῶν εὐθυνῶν ποὺ ἀνακύπτουν γιὰ ώρισμένους ἀνώτατους ἐκπαιδευτικούς λειτουργούς. [Οἱ στῆλες τοῦ «Δ» είναι στὴ διάθεση οίουδήποτε, ποὺ θὰ ηθελε νὰ ἐκφράσῃ τὴν ἀποψή του].



«Απὸ τὸ ΑΛΦΑ στὸ ΩΜΕΓΑ» εἶναι ὁ τίτλος βιβλίου με θέμα τὸ Ἑλληνικὸν Ἀλφάβητο. Πρωτοκυκλοφόρησε τὸ 1981 στὴν Ἀγγλία και μέχρι τώρα πραγματοποίησε πολλὲς ἐκδόσεις (τρεῖς στὶς ΗΠΑ). Ξένα συγγράμματα γιὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἀλφάβητο ὑπάρχουν πολλά. Ἑλληνικὰ συγγράμματα κανένα.

**Κατὰ τὴ σύγχρονη Ἐπιστήμη οἱ Φοίνικες  
δὲν ἀνακάλυψαν ποτὲ κανένα ἀλφάβητο**

*Δημοσιεύομε κατωτέρω δόσο τὸ δυνατὸν συνοπτικά, θέσεις καὶ ἀπόψεις δεκάδων νεωτέρων καὶ συγχρόνων διαπρεπῶν ἐπιστημόνων, σχετικὲς μὲ τὴν καταγωγὴ τοῦ Ἀλφαβῆτου.*

Είναι πρωταρχικὸν νὰ τονισθῇ, δτι οἱ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες δὲν παραδέχονται τοὺς Φοίνικες ὡς ἐπινοητὲς ἀλφαβῆτου, ἀλλὰ ὡς ἀντιγραφεῖς. Οἱ διαφωνίες μεταξύ τῶν ἐπιστημόνων ἡταν γιὰ τὸ ποιὰ γραφὴ ἀπομμῆθηκαν οἱ Φοίνικες. "Ἐτσι διατυπώθηκαν θεωρίες γιὰ αἰγυπτιακή, βαρυλωνιακή, κυπριακή κ.τ.λ. προέλευση τοῦ φοινικικοῦ ἀλφαβῆτου, μέχρις ὅτου αἱ ἀρχαιολογικὲς ἀνακαλύψεις τοῦ Evans ἀπέδειξαν τὴν Κρητικὴν προέλευση τοῦ ἀλφαβῆτου.

Ο Deecke ἀρχικὰ ὑπεστήριξε τὴν καταγωγὴ τοῦ φοινικικοῦ ἀλφαβῆτου ἀπὸ τὴν ἀσσυριακὴν ἱερατικὴν σφηνοειδῆ γραφὴν («Der Ursprung des altesemittischen aus den neneassyrischen Keilschriften» σελ. 103). Τὴν θεωρία τοῦ Deecke ἀντέκρουσε δ Evans, («Scripta Minoar» σελ. 82), δ ὁποῖος γράφει δτι τὰ σχῆματα τῶν ἱερατικῶν ἀσσυριακῶν σημείων γραμμικοῦ χαρακτῆρος, ποὺ ἀναφέρει δ Deecke, εἶναι «πολὺ μῆτρα πειστικά» (*very unconvincing*).

Ο Peiser καὶ αὐτὸς ὑπεστήριξε ἀνάλογη ἀσσυριακὴ προέλευση τοῦ φοινικικοῦ ἀλφαβῆτου («Das semitische Alphabet») μὲ πολλὴ ἐπιφύλαξη. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἀντέκρουσε δ Evans, διότι δὲν ὑφίσταται «πραγματικὴ ἀνταπόκριση» (*real correspondence*).

«Κατὰ τὴν ἄποψη τοῦ "Ἐλληνα" Ἐθνολόγου δρος Ἡλία Δόγα, ποὺ μεταδίδει τὸ Γερμανικὸν Πρακτορεῖο Εἰδήσεων, τὰ ἱερογλυφικὰ τῆς παλαιότερης γνωστῆς γραφῆς τῆς ἀνθρωπότητας, ποὺ βρίσκονται σκαλισμένα πάνω στὸν περίφημο «Δίσκο τῆς Φαιστοῦ» τῆς Κρήτης είναι ἔνας ὅμνος στὴν ἀνοιξη καὶ τὴν γονιμότητα. Ὁ "Ἐλληνας" ἐπιστήμονας, ποὺ κάνει τώρα ἔρευνες στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Βρεμέης, διακρίνει στὶς γραφικὲς αὐτές παραστάσεις τοῦ δίσκου τὸν προπομπὸν τῆς μεταγενέστερης γραμμικῆς γραφῆς καὶ συμπεριάνει, δτι ἡδη κατὰ τὸ 1700 π.Χ. στὴν Κρήτη μύλούσαν ἐλληνικά. Ὁ «Δίσκος τῆς Φαιστοῦ» φυλάσσεται στὸ ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖο τοῦ Ἡρακλείου».

[«Καθημερινή», 16 Ὁκτωβρίου 1986]

spondence) μεταξύ τῶν ἐπιλεγέντων σφηνοειδῶν σημείων γραφῆς καὶ τοῦ σημιτικοῦ ἀλφαβήτου.

‘Ο Hommel προσπάθησε νὰ θεμελιώσει τὴν βαβυλωνιακὴ καταγωγὴ τοῦ φοινικοῦ ἀλφαβήτου («Geschichte Babyloniens und Assyriens», σελ. 54). Τὴν ὑπόθεσην αὐτὴν κατέρριψε ἐπίσης μὲ ἀκλόνητα στοιχεῖα ὁ Evans (Ἐνθ. ἀνωτ.).

‘Ο Delitsch («Entstehung des ältesten Schriftsystems» σελ. 222) διέκρινε βαβυλωνιακὰ στοιχεῖα στὰ δνόματα τῶν φοινικικῶν γραμμάτων καὶ ἔξ αὐτοῦ τοῦ λόγου διετύπωσε τὴν ἀποψήν τῆς βαβυλωνιακῆς καταγωγῆς τοῦ φοινικοῦ ἀλφαβήτου. ‘Ομοίως καὶ ἐδῶ ὁ Evans (Ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 82-83) ἔδωσε πειστικὴ ἀρνητικὴ ἀπάντηση.

‘Ο Zimmern ἀπεπειράθη νὰ ἀποδείξῃ δτι ὑπάρχει μία βαβυλωνιακὴ ἐπιρροὴ στὴν διάταξη τῶν φοινικικῶν γραμμάτων («Zur Frage nach dem Ursprung des Alphabets», σελ. 667). Τὴν ἀπόπειραν αὐτὴν διέψευσε ὁ Evans (Ἐνθ. ἀνωτ. 83), δ ὅποιος παρέθεσε κατάλογο φοινικικῶν καὶ βαβυλωνιακῶν σημείων καὶ ἀπέδειξε δτι οὗτε ἔνα φοινικικὸ σημεῖο εὑρίσκεται στὴν Ἱδια σχετικὴ θέση στὸν κατάλογο μὲ τὰ βαβυλωνιακά.

‘Ο De Rougé ἴσχυρίσθη («Mémoire sur l' origine égyptienne de l' Alphabet phénicien»), δτι τὸ φοινικικὸ ἀλφάβητο προέρχεται ἀπὸ τὴν αἰγυπτιακὴ γραφή. ‘Η θεωρία αὐτὴ ποὺ ἀνεπτύχθη πρὸ τῆς ἀνεκαλύψεως τῶν κρητικῶν ἐπιγραφῶν, κατέρρευσε μετά.

‘Ο Lenormant ἐπίσης ὑπεστήριξε τὴν αἰγυπτιακὴ προέλευση τῶν φοινικικῶν γραμμάτων («Essai sur la propagation de l' Alphabet phénicien», σελ. 94), ἀλλά τόσο ἡ αἰγυπτιακὴ, δσο καὶ ἡ βαβυλωνιακὴ θεωρία τὸ μόνο ποὺ κατώρθωσαν εἶναι νὰ καταλήξουν στὴν ἀποτυχία: «have only ended in failure», (Evans, Ἐνθ. ἀνωτ. 85).

‘Ο Clodd ἔξετάζει τὴν τότε (1900) διαδεδομένη γνώμη γιὰ τὴν αἰγυπτιακὴ προέλευση τοῦ φοινικοῦ ἀλφαβήτου, ποὺ ἐπιστεύετο ως δρθῆ. ‘Εκείνη τὴν ἐποχὴν πρωτοδημοσιεύονταν τὰ κρητικὰ εὑρήματα· καὶ συμπεραίνει («Story of the Alphabet», σελ. 226): δτι τὸ ἐπιγραφικὸ ὄλικὸ ποὺ ἀνεκαλύφθη στὸ Αἴγαλο καθιστᾶ τὴν φαινομενικῶς καλοθεμελιωμένη (well-based) καὶ ἀποδεκτὴ (αἰγυπτιακὴ) θεωρία μὴ περαιτέρω ὑπερασπιστὴν (*no longer tenable*).

‘Ο Peters («Recent theories of the origin of the Alphabet», εἰς «Journ. Amer. Oriental Soc.», τόμος 22, σελ. 195) ἀπασχολήθηκε μὲ τὴ σημασία τῶν δνομασιῶν τῶν φοινικικῶν γραμμάτων, διότι πολλοὶ ἐβάσιζαν στὴν σημιτικὴ σημασία τῶν δνομάτων τῶν γραμμάτων τοῦ ἀλφαβήτου τὴν σημιτικὴ προέλευσή του. ‘Η ἀνάλυση ποὺ λεπτομερῶς ἔκανε ὁ Evans ἀπέδειξε τὸ ἀντίθετο, ἀφοῦ τὰ δκτώ ἀπὸ τὰ εῖκοσι δύο γράμματα τοῦ φοινικοῦ ἀλφαβήτου δὲν μεταφράζονται σὲ καμμιὰ σημιτικὴ γλῶσσα: «cannot be interpreted by any known Semitic language» (Evans, Ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 86), ἐνῶ ταυτοχρόνως παρατηροῦνται ἀκριβεῖς ἀντιστοιχίες τῶν φοινικικῶν γραμμάτων μὲ τὰ μινωικά: π.χ. Τέθ (φοιν.) Θ = Θ τροχός (Μιν.) κ.τ.λ., ὃστε νὰ συνάγεται εὐκόλως καὶ ἀμέσως ἡ κρητικὴ προέλευση τοῦ ἀλφαβήτου.

‘Ο Gladstone καὶ ὁ Evans ἔλαβαν ὑπὸ δψιν τοὺς καὶ φυλετικὰ στοιχεῖα, γιὰ νὰ ἀποδείξουν δτι οἱ Σημίτες δὲν ἔχουν σχέση μὲ τὴν ἐφεύρεση τοῦ ἀλφαβήτου μας. ‘Ετσι δὲν παραδέχονται δτι οἱ Φοίνικες ἡσαν Σημίτες. Διότι κατὰ τὸν Evans τὸ φοινικικὸ κοσμοπολίτικο ἀποικιακὸ πνεῦμα, οἱ θαλάσσιες δραστηριότητες κ.τ.λ.

διαιψεύδουν τὴν γνήσια σημιτική καταγωγή: «*denies a purely semitic origin*» (Ἐνθ. ἀνωτ. 94) καὶ δὲ Gladstone παραδέχεται δὲ πάντοτε πίστευε δὲ οἱ Φοίνικες ἡσαν κατὰ βάθος ἀπὸ μὴ σημιτικῆ φυλῆς: «*I have always believed that the Phoenicians were at the bottom of non-semitic stock*» (Ἐνθ. ἀνωτ.).

‘Ο Reinach στὸ ἔργο του «*Les Celtes dans les vallées du Pô et du Danube*» (σελ. 226) παραδέχεται τὴν ἐπίδραση τοῦ Μυκηναϊκοῦ πολιτισμοῦ στὴν Φοινίκη: «*civilisation mycénéenne en Phénicie*». ‘Ανάλογα καὶ σ’ ἄλλῃ ἐργασίᾳ τοῦ Ιδίου («*Mirage oriental*», σελ. 721 κ.ε.).

‘Ο Burrows («*The discoveries in Crete*», σελ. 142) παρατηρεῖ δὲ πάντοτε προεκάλει ἀπορία ἡ ὑπόθεση δὲ οἱ Κάδμος, υἱὸς τοῦ Φοίνικος, ἡταν ἔνας Σημίτης, ἀφοῦ ἀδελφὴ του ἡταν ἡ Εὐρώπη καὶ ἀνηψιός της δὲ Μίνως».

‘Ο Schneider ἀπέδειξε στὴν ἐργασίᾳ του «*Der Kretische Ursprung des phönizischen Alphabets*», δὲ οἱ κρητικὲς ἐπιγραφὲς εἰναι «ἡ πηγὴ τοῦ φοινικικοῦ ἀλφαβῆτον».

‘Ο Humez («*Alpha to Omega*», σελ. 6) διερωτᾶται: «Γιατὶ δὲ Κάδμος διάλεξε νὰ δῶσῃ στοὺς Ἕλληνες μόνο δέκα ἔξη ἀπὸ εἴκοσι δύο γράμματα τοῦ φοινικικοῦ ἀλφαβῆτου, δὲν εἰναι σαφὲς (*is not clear*)».

‘Ο Lods: «Χάρις στὶς προσπάθειες τοῦ ἐρευνητῆ Ντυσσώ ἀποδείχτηκε πῶς τὸ Ἑλληνικὸ ἀρχαϊκὸ ἀλφάβητο παρουσιάζει δρισμένους χαρακτῆρες ποὺ εἰναι παλαιότεροι ἀπὸ αὐτοὺς τῆς στήλης τοῦ Μεσᾶ. Τὸ φαινόμενο τοῦτο ἔξηγεῖται, μόνο δὲν οἱ Ἑλληνες δίδαξαν τὸ ἀλφάβητό μας στοὺς Φοίνικες, σὲ μία ἐποχὴ ποὺ πρέπει νὰ τοποθετήσουμε γενικὰ ἀνάμεσα στὰ μέσα τοῦ 10ου καὶ στὰ μέσα τοῦ 9ου αἰῶνα. Στὴ συνέχεια οἱ Φοίνικες, ποὺ γίναν θαλασσοκράτορες, ἐκμεταλλευόμενοι τὴν διάλυση τοῦ Κρητομυκηναϊκοῦ κράτους διάδωσαν σ’ ὅλοκληρη τὴν μεσογειακὴ λεκάνη τὸ φθογγικὸ ἀλφάβητο...» («*Προχριστιανικὴ ἐποχὴ*», ‘Ελλ. ἔκδ., «Δίβρις» σελ. 109).

‘Ο Dussaud ἀνεγνώρισε χωρὶς καμμία ἐπιφύλαξη στὴν ἐργασίᾳ του «*Les civilisations préhelléniques dans le bassin de la mer Égée*», δὲν εἰναι οἱ Ἑλληνες ποὺ παρέλαβαν τὸ ἀλφάβητο ἀπὸ τοὺς Φοίνικες, ἀλλὰ οἱ Φοίνικες ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες».

‘Η Ἀμερικανικὴ Ἐγκυλοπαίδεια (‘Ελλ. ἔκδ., ‘Αθ. 1963, τόμος Β’ σελ. 261 λ. «Ἀλφάβητον»): ‘Ο Εβανς «διετύπωσε τὴν ἀποψιν δὲ η Κρήτη ἡτο ἡ πατρὶς τῶν προγόνων τοῦ ἀλφαβῆτου. Υπεστήριξε δὲ η γραφὴ ἐκομίσθη ἐκ Κρήτης εἰς Παλαιστίνην ὑπὸ τῶν Φιλισταίων, ἐξ αὐτῶν δὲ ἐδανείσθησαν ταύτην οἱ Φοίνικες θαλασσοπόροι ἐμποροὶ...».

‘Η Σοβιετικὴ Ἐγκυλοπαίδεια (‘Ελλ. ἔκδ. 1965, τόμος 6, σελ. 183, λ. «Κρητικὴ γραφὴ»): «Στὰ 1940-50 διατυπώθηκε ἡ ὑπόθεση δὲ οἱ Φοίνικες ἐπινόησαν τὸ ἀλφάβητον» («*Ο Μέγας Ἀλέξανδρος καὶ δὲ παγκόσμιος Ἐλληνισμός*», ἔλλ. ἔκδ. «Δαρέμα», σελ. 146).

‘Ο Θεόδωρος Μπίρτ, Γερμανὸς καθηγητὴς τῆς κλασσικῆς φιλολογίας τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Μαρβούργου-Ιστορικός: «Εἶναι μύθος τὸ δὲ οἱ Φοίνικες ἐπινόησαν τὸ ἀλφάβητον» («*Ο Μέγας Ἀλέξανδρος καὶ δὲ παγκόσμιος Ἐλληνισμός*», ἔλλ. ἔκδ. «Δαρέμα», σελ. 146).

‘Ο Βλαδίμηρος Γκεοργκῆεφ, Βούλγαρος Ἀκαδημαϊκός, γλωσσολόγος: «Η φοινικικὴ γραφὴ εἰναι κρητικῆς καταγωγῆς» (Α. Πουλιανός: ‘Η καταγωγὴ τῶν Κρητῶν», ‘Αθ. 1971, σελ. 260).

‘Ο Ουάλ. Ντυράν, ’Αμερικανός συγγραφεὺς τῆς ἴστορίας τοῦ πολιτισμοῦ: « Ήμεῖς δὲν μποροῦμε νὰ εἰμεθα βέβαιοι δτι Φοίνικες ἔφεραν πράγματι τὸ ἀλφάβητον αὐτὸ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Εἶναι πιθανὸν οἱ Ἑλληνες καὶ οἱ Φοίνικες νὰ παρέλαβον τὸ ἀλφάβητον ἀπὸ τὴν Κρήτην» (« Ἰστορία τοῦ πολιτισμοῦ », Ἐλλ. ἔκδ., Ἀθ. 1965, τόμος Α' σελ. 312).

‘Ο Παναγιώτης Καββαδίας, ’Ελληνας Ἀκαδημαϊκὸς-ἀρχαιολόγος: « Ἐκ τῆς-γραμμικῆς γραφῆς τῶν Κρητῶν θὰ παρήχθῃ τὸ φοινικικὸν ἀλφάβητον... Συνάγεται, δτι οἱ Φοίνικες εἰσαγαγόντες τὸ ἐαυτῶν ἀλφάβητον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπέδωκαν τοῖς ἐν ταῖς χώραις τοῦ Αἴγαίου δ.τι παρ’ αὐτῶν ἐν προτέροις χρόνοις εἶχον παραλάβει» (« Προϊστορικὴ Ἀρχαιολογία », ἔκδ. 1914, σελ. 834).

‘Ο Αρθοῦρος Ἐβανς, ’Αγγλος ἀρχαιολόγος: « Ἡ γραφὴ τῆς Κρήτης εἶναι ἡ μήτηρ τῆς Φοινικικῆς » (« Scripta Minoa », vol. I, Oxford 1909).

‘Ο Πώλ Φώδρ, Γάλλος καθηγητὴς ἴστορίας καὶ φιλολογίας, ποὺ διενήργησε ἐπὶ σειράν ἐτῶν ἀνασκαφὲς στὴν Κρήτη: « Τὸ βέβαιο εἶναι δτι μποροῦμε νὰ ἀποδώσουμε στὴν μινωϊκὴ Κρήτη τὴν ἐπινόδηση πολλῶν συστημάτων γραφῆς... Γεννή-

‘Ο De Saussure, ποὺ θεωρεῖται ὁ ἰδρυτὴς τῆς νεώτερης γλωσσολογίας, παραδέχεται (« Course in general linguistics », σελ. 39), δτι « τὸ Ἑλληνικὸ ἀλφάβητο ἦταν μία εύφυης ἀνακάλυψη (ingenious discovery) καὶ ἀναλύει ἐπὶ λέξει: « Τὸ πρωταρχικὸ Ἑλληνικὸ ἀλφάβητο εἶναι ἀξιοσημείωτο. Κάθε ἀπλὸς ἥχος ἀντιπροσωπεύεται στὰ Ἑλληνικὰ ἀπὸ ἕνα μόνο γραμμικὸ σημεῖο καὶ κάθε σημεῖο πάντοτε ἀντιπροσωπεύει τὸν ἴδιο ἀπλὸ ἥχο. Στὴν γραφὴ τῆς λέξεως βάρβαρος κάθε γράμμα ἀνταποκρίνεται σὲ δμογενὴ τομέα: »



Στὸ ἀνωτέρῳ σχῆμα ἡ δριζόντια γραμμὴ καθορίζει τὴν φωνητικὴ ἀλυσσίδα καὶ ἡ βραχεῖα διαχωριστικὴ γραμμὴ δείχνει τὸ πέρασμα ἀπὸ τὸν ἥχο στὸν ἄλλον. Στὸ πρωταρχικὸ Ἑλληνικὸ ἀλφάβητο δὲν ὑπάρχουν γραμμικὰ συμπλέγματα, δπως τὸ ἀγγλικὸ sh γιὰ τὸ s, οὔτε ἐναλλακτικὰ γράμματα γιὰ τοὺς μοναδικοὺς ἥχους, δπως καὶ c γιὰ τὸ s οὔτε μοναδικὰ σημεῖα γιὰ διπλοὺς ἥχους, δπως x γιὰ τὸ ks. Ἡ ἔνα πρὸς ἔνα σχέση μεταξὺ ἥχων καὶ σημείων — ἡ ἀναγκαία καὶ ἐπαρκῆς βάση γιὰ ἔνα καλὸ φωνητικὸ σύστημα γραφῆς — πραγματοποιήθηκε σχεδὸν πλήρως ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες ... « Πουθενὰ περὶ Φοινίκων. Καὶ συνεχίζει δτι τὰ ἄλλα ἔθνη δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐπιτύχουν αὐτὴν τὴν ἀρχή: Καὶ τὰ ἀλφάβητὰ τοὺς δὲν ἀναλύουν τὴν ἀλυσσίδα τῆς διμιλίας σύμφωνα πρὸς δμογενεῖς ἥχητικοὺς τομεῖς». Φέρει μάλιστα ὡς παράδειγμα τοὺς Σημίτες καὶ λέγει δτι αὐτοὶ «σημείων μόνον τὰ σύμφωνα. Θα ἔγραφαν τὴ λέξη βάρβαρος ὡς b̥rb̥ps<sup>0</sup>.

Οι ἀπόψεις τοῦ Σωσσύρου ἀποδεικνύουν δτι καὶ γλωσσολογικὰ τὸ ἀλφάβητο μας ἔχει Ἑλληνικὴ καταγωγὴ, γιατὶ εἶναι νόμος τῆς γλωσσολογίας οἱ διαθέτοντες τέλειο ἀλφαβητικὸ φωνητικὸ σύστημα (”Ἑλληνες) νὰ μὴν ἀπομιμοῦνται τοὺς διαθέτοντες ἀτελὲς ἀλφαβητικὸ φωνητικὸ σύστημα, (Σημίτες), ἀλλὰ ἀντιστρόφως.

θηκε στήν Κρήτη άπό τήν σκέψη γραφέων μὲ πρακτικὸ καὶ μεθοδικὸ πνεῦμα...” Αν θὰ ἔπειπε νὰ χαρακτηρίσουμε συνοπτικά αὐτὴ τὴν πρωτότυπη γραφή, θὰ λέγαμε πῶς εἶναι ταυτόχρονα ἰδεογραφική, συλλαβική καὶ στενογραφική. Προϋποθέτει τὴν նπαρξη σχολείων ἀπόλυτα εἰδικευμένων...» («*Ἡ καθημερινὴ ζωὴ στήν Κρήτη τὴν μινωικὴ ἐποχή*», Ἐλλ. Ἑκδ. «*Ωκεανίς*», σελ. 350-351). ‘Ο συγγραφεύς παραθέτει ἀξιόλογα στοιχεῖα γιὰ τὴν Κρητικὴ γραφὴ (σελ. 7-35).

‘Η *Γενικὴ Παγκόσμιος Ἐγκυλοπαιδεία* τοῦ ΠΑΠΥΡΟΥ-ΛΑΡΟΥΣ: «Μὲ τὰ σήμερον γνωστὰ μέσα εἶναι ἐν τούτοις ἀδύνατον νὰ λυθῇ τὸ ζῆτημα τοῦτο δριστικῶς... Τὸ φοινικικὸ ἀλφάβητο ἐγείρει σειρὰν ἐξαιρετικῶς δυσκόλων προβλημάτων, τὰ δοποῖα ἐνίστε ἔγιναν πολυπλοκώτερα κατόπιν τῶν συγχρόνων ἀρχαιολογικῶν ἀνακαλύψεων. Καὶ πρῶτον τὸ ζῆτημα τῆς προελεύσεως τοῦ Φοινικικοῦ».

‘Ο Κάρολος Μπαζιλίτς, ἐρευνητὴς πολιτισμῶν: «Οἱ Φοίνικες δὲν ἔφτιαξαν τὸ ἀλφάβητό τους ζεκινώντας ἀπ’ τὶς σφηνοειδεῖς καὶ λερογλυφικὲς πηγὲς ποὺ εἶχαν πρόχειρες, ἀλλὰ τὸ δανείστηκαν ἀπὸ κάποια δυτικὴ πηγὴ στὴ διάρκεια τῶν ταξιδιῶν τους καὶ τὸ υιοθέτησαν σὰν κάποιο εἶδος συμβολικῆς στενογραφίας γιὰ τὸ ἐμπόριο...» («*Μυστήρια ἀπὸ ζεχασμένους κόσμους*», Ἐλλ. Ἑκδ., «*Ράπτης*», σελ. 253).

‘Ο *Ιωάννης Πασσᾶς*, ἐκδότης ἐγκυκλοπαιδείας ΗΛΙΟΥ: «*Ο ἐκμηδενισμὸς τῶν διαφόρων θεωριῶν περὶ καταγωγῆς τῆς γραφῆς ἀπὸ τοὺς Φοίνικας*» («*Ἡ ἀληθινὴ προϊστορία*», Ἑκδ. «*ΗΛΙΟΣ*», σελ. 96).

‘Ο *Ανδρέας Παπαγιαννόπουλος - Παλαιὸς, ἀρχαιολόγος - ἐπιγραφολόγος*: «Ταυτοχρόνως σχεδόν πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἡπειρωτικῇ Ἑλλάδι παρέλαβον ἐκ τῶν Κρητῶν τὰ σχήματα τῶν γράμμάτων καὶ οἱ Φοίνικες, οἵτινες περιώρισαν τὸν ἀρι-

ΜΙΚΑΝΔΡΘΜΑΝΧ ΦΕΚΗ ΜΘΚΘΣΟΤΟΙΟΙΟΧΕΑΙΡΘΙΥΟΡΘΔΕΙΙΟ  
ΘΤΞΜΛΙΣΑΚΙΔΡΟΤΜΞΗΘΛΗΜΟΘΙΑΖΟΧΟΞΘΞΟΙΒΑΓΟΤΟΘΚΙΔ  
ΞΕΑΞΘΞΟΔΑΛΟΧΟΞΛ

‘Αρχαιοτάτη (Τος π.Χ. αἰών) ἐπιγραφὴ Ναξίου ἀλφαβήτου ἐπὶ μαρμαρίνου ἀγάλματος ποὺ βρέθηκε στήν Δῆλο, «δ ἀνέθηκε τῇ Ἀρτέμιδι Νικάνδες ἡ Ναξία», δπως σημειώνει ὁ Καρβαδίας («*Προϊστορικὴ ἀρχαιολογία*», σελ. 851). Νάξος (Κυκλαδες κ.τ.λ.), Θήρα, Μίλητος, Χαλκίς καὶ ἄλλες Ἑλληνικὲς περιοχὲς διέθεταν ἴδικά τους ἀλφάβητα, ποὺ ἀποδεικνύουν τὴν δυνατότητα παραγωγῆς γράμμάτων ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες σὲ μεγάλες ποικιλίες.

θυμὸν αὐτῶν εἰς 22 καὶ μετέφρασαν τὰ δνόματα αὐτῶν ἐκ τῆς Κρητικῆς, εἰς τὴν ἐδῆλουν τὰ δνόματα τῶν εἰκόνων ἐξ ὧν προῃλθον, εἰς τὴν ἑαυτῶν γλῶσσαν...» («*Ἀρχαῖαι Ἑλληνικαὶ Ἐπιγραφαί*», Αθ. 1938, σελ. 16).

‘Ο Τζίλμπερτ Μάρραιη, διαπρεπής Ἀγγλος ιστορικός καὶ φιλόλογος: «Ἡμεῖς οἱ ἔχοντες σήμερον πρὸ διφθαλμῶν τὰ κρητικὰ γράμματα, δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν δτὶ οἱ Ἑλλῆνες γνωρίσαντες ἀπαξ τὴν γραφήν, ἔπεσαν κατόπιν εἰς πλήρη αὐτῆς ἀμάθειαν, ἐνῷ πέριξ αὐτῶν ἔγραφον πάντες οἱ λοιποὶ λαοί, οὓς αὐτοὶ ὠνόμαζον βαρβάρους; Καὶ ήγνόουν κατὰ τὸν δύδον αἰλῶνα τὴν γραφήν, ἐνῷ κατὰ τὸν ἔβδομον ἀνέδειξαν αἴφνης ποιητάς, δπως τὴν Σαπφώ καὶ τὸν Ἀλκαῖον, καὶ τὸν Ἀλκμᾶνα, οἵτινες ἔγραφον πιθανώτατα καὶ μουσικὰ σημεῖα; Καὶ τὸ μὲν ιστορικὸν σφάλμα τοῦ ὀνομαστοῦ Γερμανοῦ φιλολόγου (Wolf) δτὶ «πρῶτον ἐπὶ τῶν Πεισιστρατιδῶν εἰδεν ἡ Ἑλλὰς καταγραφόμενα τὰ παλαιὰ δισματα τῶν ἀοιδῶν» προῃλθεν ἐκ τῶν σφαλερῶν περὶ τῆς γραφῆς μεταγενεστέρων μαρτυριῶν, αἵτινες ἀπὸ τῶν νέων ἀνασκαφῶν ἀπεδείχθησαν ἀπέχουσαι πάμπολυ τῆς ἀληθείας [...].

» Τὸ ζῆτημα τῆς ὑπάρχεως γραφῆς ἐλύθη σήμερον δριστικῶς μετὰ τὴν νεωτάτην ὑπὸ τοῦ κ. Κεραμοπούλου ἐν Θήβαις ἀνακάλυψιν ἐνεπιγράφων ἔπιγραφῶν τῆς νεωτέρας μυκηναϊκῆς περιόδου ἐντὸς αὐτῶν τῶν ἀνακτόρων τοῦ Κάδμου, ἐξ ἣς ἀποδεικνύεται δτὶ ἡ ἀρχαία παράδοσις ἡτο σοφωτέρα παρὰ τὴν νέαν κριτικήν» («*Ιστορία τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας*», σελὶς 1s', "Εκδοσις Δημ. N. Παπαδήμα, 1974).

‘Ο Μάριο Πέι, Ἀμερικανὸς καθηγητὴς τῆς γλωσσολογίας στὸ Πανεπιστήμιο «Κολούμπια». «Μερικὰ σύμβολα (τοῦ σημιτικοῦ ἀλφαβήτου) μπορεῖ νὰ πάρθηκαν ἀπὸ παρόμοια συστήματα γραφῆς, δπως τὸ Κρητικό». («*Funk and Wagnalls New Encyclopedia*», ἔκδ. 1972, τόμος 13, σελ. 451, λέξη «Alphabet»).

## ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ — ΚΑΙ ΕΝΑ ΣΧΟΛΙΟ

‘Από τὸν κ. Χρυσόστομο Τζημάκα, ἐπίκουρο καθηγητὴ τῆς Πνευμονολογίας τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, πήραμε καὶ δημοσιεύομε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολὴν:

‘Αξιότιμε κ. διευθυντά,

Μὲ ίδιαιτερη χαρὰ παρακολουθῶ τὴν ἔξελιξη τοῦ περιοδικοῦ καὶ τὴν προβολὴν «καυτῶν» θεμάτων. Συχνὰ ἀναφέρεστε στὴν φράσῃ, διτὶ τὸ περιοδικὸ ἀπευθύνεται σὲ δσους μποροῦν νὰ τὸ παρακολουθήσουν. Καμμίᾳ ἀντίρρηση. Τὶ γίνεται δμῶς μὲ τόσους «Ἐλληνες ποὺ θέλουν νὰ μάθουν τὴν ἀλήθεια καὶ δὲν ἔχουν τὴν ἀνάλογη προπαίδευση; Τὶ γίνεται μὲ ἑκείνους ποὺ δὲν γνωρίζουν καὶ πρέπει νὰ μάθουν; Απὸ ποὺ καὶ πᾶς δ ἀπλὸς «Ἐλληνας θὰ μάθει γιὰ τὴν Ἑλληνικότητα; Οἱ ἐγκύλιες σπουδὲς κάθε ἄλλο παρὰ αὐτὸ τὸ στόχο ἔχουν. Κι δὲς μὴν παραβλέπεται τὸ γεγονός δτι μέσα στὴ χώρα καλλιεργεῖται ὁ ἀποπροσανατολισμὸς καὶ ἡ συσκότιση, μὲ σκοπὸ τὴν δριστικὴ ἔξαφάνιση τῆς Ἑλληνικῆς σκέψης καὶ τοῦ στοχασμοῦ (γιὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους).

Πόσοι ἀπὸ τοὺς «Ἐλληνες μποροῦν νὰ διαβάσουν τὸ ἔξαιρετικὸ κατὰ τὰ ἄλλα, ἀλλὰ τεράστιο ἔργο τῆς «Ἰστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους» τῆς «Ἐκδοτικῆς Ἀθηνῶν»; Εἰναι λόση οἱ μεταφράσεις τῶν Wilcken καὶ Boisford-Robinson; ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ: ‘Αναλάβετε μὲ τοὺς συνεργάτες σας νὰ φέρετε κοντὰ στὸν ἀπλὸ «Ἐλληνα τὴν ἀλήθεια μὲ τρόπο προσιτὸ καὶ πειστικὸ. Μέσα ἀπὸ κάποιο βιβλίο ή δτι ἄλλο νομίζετε, μεταφέρετε τὸ μήνυμα καὶ κάνετε δσο περισσότερους «Ἐλληνες μπορεῖτε, νὰ καταλάβουν καὶ ν' ἀγαπήσουν τὴν Ἑλληνικότητα. Γιατὶ τάχα νὰ μὴν ξεκινήσει ἀπὸ τὸν ἴδιο αὐτὸ χῶρο (τοὺς ἴδιους ἀνθρώπους) μιὰ νέα ἀναγέννηση; Εἰναι καιρὸς πιά. “Αν δὲν τὸ κάνετε ἐσεῖς, ποιός θὰ τὸ κάνει;

Μὲ τιμὴ

Χρυσόστομος Τζημάκας

Μηδείας 20, Νεάπολη, Θεσσαλονίκη (56727)

Σημείωση «Δ»:

Λυπούμεδα ελλικρινά, ἀλλά λόγοι εὐδύτητας ὑπαγορεύουν, νὰ χαρακτηρίσουμε ὡς ἀτυχές τὸ τελικὸ ἔφωτημα τῆς ἐπιστολῆς τοῦ ἔξαιρετικοῦ ἐπιστολογράφου: ‘Ἐλληνικότητα, πρώτιστα καὶ προσδιοριστικά, εἰναι η σταθερὴ διάδεση τοῦ Προσώπου, ἐνὸς ἑκάστου ἀτόμου, μιᾶς ἑκάστης συνειδήσεως, γιὰ ἐλεύθερη ἀναζητηση καὶ πράξη τοῦ ἀληθινοῦ, χωρὶς ἀντικειμενικοὺς περιορισμοὺς καὶ χωρὶς ὑποκειμενικὲς σκοπιμότητες. Η ἐπίκληση πρὸς ἄλλους (κι δχι πρὸς τὴν ἑαυτότητα) γιὰ ἀνάληψη τῆς εὐδύνης γιὰ τὴν Ἑλληνικότητα προϋποδέτει καὶ ἀντικειμενικοὺς περιορισμοὺς καὶ ὑποκειμενικὲς σκοπιμότητες – μ' ἀλλὰ λόγια προϋποδέτει αὐτοκατάργηση η αὐτοκημηδενισμὸ τοῦ Προσώπου’ καὶ σὲ τελευταῖα ἀνάλυση η στάση αὐτῆς ισοδυναμεῖ μὲ κατάργηση καὶ ἀκμηδενισμὸ τῆς ἴδιας τῆς Ἑλληνικότητας. Εμεῖς, δ «Δασύλδος», σὰν καθ' ἔκαστα πρόσωπα, ἀναζητοῦμε καὶ πράττομε τὸ ἔλληνικό – δ, τι η ἑαυτότητα τοῦ καθενὸς ἀπὸ μᾶς ὑπαγορεύει καὶ κατὰ τὸ μέτρο ποὺ μποροῦμε νὰ ἀντιπαλεύομε τὴν σφρόδη πίεση τῆς ἀντικειμενικότητας καὶ τὶς ἀδυναμίες τῆς ὑποκειμενικότητας. ‘Αν πράξη τὸ ἴδιο δ κ. Χρ. Τζ. καὶ δλοι δσοι ἀγονται ἀπὸ τὰ ἴδια μὲ τὰ δικά του εὐγενή ἐλατήρια – μαζὶ μας, ἀν δέλουν, η μόνοι τους –, τὸ ζητούμενο δὲ γίνει πράξη. Οιαδήποτε ἄλλη στάση, ἐπαναλαμβάνομε, δχι μόνο εἶναι ἀπρόσωπη, ἀλλὰ εἶναι πρωταρχικὰ καὶ εξ δρισμοῦ μὴ Ἑλληνική.

# Η ΤΡΙΑΔΙΚΗ ΔΙΑΛΕΚΤΙΚΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΘΗ ΤΗΝ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΑ ΛΟΓΙΚΗ;

‘Εξόχου ἐνδιαφέροντος ἐπιστημονική ἀντιπαράθεση  
στὸ Τρίτο Πανελλήνιο Συνέδριο τῆς Φιλοσοφίας

‘Απὸ 25 ἔως 28 παρελθόντος Σεπτεμβρίου διεξήχθη στὴν Ἀθήνα μὲ συνεργασίᾳ τοῦ Τομέως Φιλοσοφίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τῆς Ἐλληνικῆς Φιλοσοφικῆς Ἐταιρείας, τῆς Φιλοσοφικῆς Ἐταιρείας Κύπρου καὶ τοῦ Διεθνοῦ Δημοκριτείου Ἰδρύματος, τὸ Τρίτο Πανελλήνιο Συνέδριο Φιλοσοφίας μὲ θέμα «Ἡ Διαλεκτική». Κατὰ τὴ διάρκεια τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου ἐθίγη τὸ ἔξαιρετοῦ ἐνδιαφέροντος ζήτημα τῆς σχέσεως μεταξὺ τῆς τυπικῆς (ἀριστοτελικῆς) λογικῆς καὶ τῆς νεώτερης διαλεκτικῆς τοῦ τριαδικοῦ σχήματος (Θέση – Ἀντίθεση – Σύνθεση).

‘Απὸ τὶς θέσεις ποὺ διαμορφώθηκαν κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Συνεδρίου, ἀνέκυψε τὸ πρόβλημα ἀνὴ νεώτερη διαλεκτική (ἐγελιανὴ καὶ μαρξιστική) ἔχει καταργήσει τὴν ἀριστοτέλεια λογική καὶ ἀνὴ τὸ τριαδικό τῆς σχῆμα ἀποτελεῖ ἔνα εἰδὸς «ὑπερλογικῆς» – θέση ποὺ ὑπεστήριξαν οἱ προσκείμενοι πρὸς τὴν μαρξιστική ίδεολογία σύνεδροι.

Εἰδικότερα, ὁ καθηγητῆς κ. Εὐτύχιος Μπιτσάκης κατὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἀνακοινώσεώς του μὲ τίτλο «Ἡ νομιμότητα τῆς διαλεκτικῆς Φύσης» ισχυρίσθηκε, ὅτι ἡ λογική τοῦ Ἀριστοτέλη εἶναι περιορισμένη καὶ ζεπερασμένη καὶ ὅτι ἡ τριαδική διαλεκτική συντελεῖ στὴν ἀνάδειξη τῶν γενικῶν κατηγορημάτων καὶ σχέσεων τῆς φυσικῆς πραγματικότητας, μέσα ἀπὸ τὴ φιλοσοφικὴ καταξίωση τῶν δεδομένων τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ παρενέβη ὁ καθηγητὴς τῆς Μαθηματικῆς Ἀναλύσεως τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν καὶ συνεργάτη τοῦ «Δαυλοῦ» κ. Λ. Ντόκας, δ ὅποιος ὑπεστήριξε, ὅτι ἡ διαλεκτικὴ δὲν εἶναι λογική καὶ ὅτι ἡ κλασσικὴ (ἀριστοτέλεια) λογικὴ εἶναι ἀξεπέραστη. ‘Ο διάλογος ἔγινε περίπου ως ἔξης:

**Α. Ντόκας:** Κύριε Μπιτσάκη, αὐτὰ ποὺ λέτε γιὰ τὴν τυπική λογική εἶναι ἐσφαλμένα, δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἄλλη λογική, ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ ἀντικαταστήσει τὴ λογικὴ τοῦ Ἀριστοτέλη. Ἡ διαλεκτικὴ δὲν εἶναι λογική, γιατὶ δὲν ἔχει τοὺς χαρακτῆρες μᾶς λογικῆς.

**Ε. Μπιτσάκης:** Αὐτὸ τὸ λέτε ἔσεις, γιατὶ δὲν ζέρετε τὸ βάθος τῆς διαλεκτικῆς.

**Α. Ντόκας:** Φοβοῦμαι, κύριε Μπιτσάκη, πῶς είμαι ὑποχρεωμένος νὰ πῶ, πῶς ὥριζεται ἡ λογική, γιατὶ δημιουργεῖται μιὰ ἀδικαιολόγητη σύγχυση. Ἡ λογικὴ δὲν εἶναι κάτι ἀόριστο, ἀλλὰ πολὺ συγκεκριμένο, τὸ ὅποιο θὰ δεῖτε μαθηματικὰ διατυπωμένο στὴν ἀνακοίνωσή μουν. Μπορῶ δῆμας νὰ σᾶς πῶ γενικῶς, πῶς ἡ λογικὴ εἶναι νοητικὸ δργανο, τοῦ ὅποιου ἡ λειτουργία μᾶς δίδει συνέπειες σὲ σχέση μὲ ἀρχικὰ ἀξιωματικὰ συστήματα (ύποθέσεις) καὶ ὅχι ἀπόλυτες ἀλήθειες, πρᾶγμα ποὺ φαντάζεστε γιὰ τὴ διαλεκτικὴ σας. Τὸ θεώρημα τῆς πληρότητας τοῦ προτασιακοῦ λογισμοῦ, ὅπως θὰ ἀποδείξω, θεμελίωνει τοὺς Ισχυρισμούς μουν. Ὁ βασικότερος χαρακτῆρας τῆς λογικῆς εἶναι ἔνα ἀξιωματικὸ σύστημα, δηλαδὴ αὐτὸ ποὺ λέμε ἀρχὲς τῆς λογικῆς. Μπορεῖτε νὰ μοῦ πείτε ποιὲς ἀρχὲς ἔχει ἡ λογικὴ τῆς τριαδικῆς διαλεκτικῆς; Μπορῶ νὰ σᾶς ἀποδείξω, ὅτι ὁ ἀλγόριθμος θέση – ἀντίθεση – σύνθεση ὁδηγεῖ σὲ ἀντινομία, πρᾶγμα ποὺ θὰ κάνω στὴν ἀνακοίνωσή μουν.

**Ε. Μπιτσάκης:** (‘Απαριθμεῖ τὶς ἀρχὲς τοῦ μαρξισμοῦ).

**Α. Ντόκας:** Δὲν ἀπαντάτε στὴν ἐρώτησή μουν, δὲν σᾶς ρώτησα γιὰ τὶς ἀρχὲς τοῦ μαρξισμοῦ, ἀλλὰ γιὰ τὰ ἀξιώματα τῆς ὑποθετικῆς ὑπερλογικῆς σας.

**Ε. Μπιτσάκης:** Θὰ ἀπαντήσω καὶ σὲ σᾶς. (‘Ακολούθως ἀμφισβητεῖ τὸ ἀξιώματα τῆς ταυτότητας, διατυπώνοντας τὸ ἀξιώμα, ὅτι κάθε πρᾶγμα εἶναι καὶ δὲν εἶναι συγχρόνως καὶ ὅτι αὐτὸ προέρχεται ἀπὸ τὶς φιλοσοφικές θέσεις τοῦ Ἡρακλείτου).

**Α. Ντόκας:** Δηλαδή ή «ύπερλογική» έγινε προλογική: Αύτα τὰ πράγματα είναι άνυπαρκτα στὴν ἐπιστήμη, μόνο στὴ φαντασίᾳ τῶν πιστῶν δογματικῶν μπορεῖ νὰ ὑπάρχουν. Σᾶς πληροφορῶ, ότι ἀναπτύσσονται λογικές, τῶν ὅποιων οἱ ἀληθοτιμὲς είναι συναρτήσεις τοῦ χρόνου. Αὕτου τοῦ εἶδους οἱ φορμαλισμοὶ δὲν είναι διαλεκτικὴ καὶ δὲν κλονίζουν τὸ ἀξίωμα τῆς ταυτότητας, ἀλλὰ ἐφαρμόζονται γιὰ τὸν ἔλεγχο τῶν προγραμμάτων κατὰ τὴν ἐκτέλεσή τους ἀπὸ τοὺς ὑπολογιστάς. Θὰ θελα μιὰ ἀπάντηση στὴ βασικὴ ἐρώτηση: Ποιές είναι οἱ ἀνακαλύψεις τῆς διαλεκτικῆς σας;

**Ε. Μπιτσάκης:** (Δὲν ἀπαντᾷ).

**Α. Ντόκας:** Εἴπατε πώς η φύση είναι μιὰ ὀλότητα σὲ ἀέναη μεταμόρφωση;

**Ε. Μπιτσάκης:** Ναι.

**Α. Ντόκας:** Ἐγὼ πιστεύω στὴ συνεχῆ μεταβολὴ τῆς φύσης, δηλαδὴ σὲ τυχαῖα συμβάντα. Δὲν μπορῶ δῆμας νὰ συλλάβω πῶς ἔννοείτε τὴν ὀλότητα. Ὑπάρχουν ἀξιωματικὲς θεωρίες, γιὰ τὶς ὅποιες συμβαίνει μιὰ πρόταση *A* νὰ είναι ἀξίωμα σὲ κάποια θεωρίᾳ, ἐνῶ ἀλληληθερία νὰ ἔχει τὴν ἄρνηση τῆς προτάσεως *A* ὡς ἀξίωμά της καὶ οἱ θεωρίες αὐτὲς νὰ ἐκφράζουν λογικὰ κατηγορίες φυσικῶν φαινομένων. Πῶς είναι δύνατὸν νὰ ὑπάρχει ὀλότητα, ἐνότητα στὸν κόσμο, τὴν ὅποια μελετᾶ ἡ ἐπιστήμη μὲ αὐτοῦ τοῦ εἶδους τὶς θεωρίες; Ἡ δὲλτητα καὶ γενικότερα ἡ ἐνότητα τοῦ κόσμου είναι μεταφυσικὴ ὑπόθεση, γιὰ τὴν δύοτα δὲν ἔχουμε καμμὰ ἐπιστημονικὴ γνώση.

\* \* \*

Τὸ ἀπόγευμα ἔγινε ἡ συνεδρίαση καὶ ὁμίλησε ὁ κ. Α. Ντόκας, ἀλλὰ οὐδεὶς ὑπέβαλε ἐρωτήσεις ἡ ἀντίκρουσε τὶς θέσεις του.

Ἐπειδὴ τὸ θέμα αὐτὸ παρουσιάζει γενικότερα ἐξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον, δεδομένου ὅτι στὴ σύγχρονη παγκόσμια σκέψη ἡ ἀποψῃ ὅτι ἡ τριαδικὴ διαλεκτικὴ ἀποτελεῖ τὸ ὑψιστὸ δργανο θεωρήσεως τῆς κοινωνίας καὶ τῆς φύσεως ἔχει προβληθεῖ σὲ εὐρύτατη ἔκταση ἀπὸ διάφορες πλευρές – καὶ ὅχι μόνο ἀπὸ τὴ μαρξιστικὴ – καὶ σχεδὸν ἔχει ἐπιβληθεῖ, ὁ «Δαυλός» ζήτησε ἀπὸ τὸν καθηγητὴ κ. Λάμπρο Ντόκα νὰ παρουσιάσῃ στὶς στῆλες του μιὰ μαθηματικὰ τεκμηριωμένη ἀνάλυση τῆς οὐσίας τῆς τυπικῆς (ἀριστοτελικῆς) λογικῆς καὶ μιὰ παράλληλη κριτικὴ τῆς τριαδικῆς διαλεκτικῆς, ἡ ὁποία, σημειωτέον, είναι κάτι διαφορετικὸ ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴ (σωκρατικὴ) διαλεκτικῆ. Ὁ κ. Ντόκας ἀνταποκρινόμενος ἔγραψε γιὰ τὸν ἀναγνῶστες τοῦ «Δαυλοῦ», κατὰ τὸ δύνατὸν ἀποφεύγοντας τοὺς μαθηματικὸς τύπους, ὥστε ἡ ἀνάλυση νὰ είναι προσιτὴ καὶ στοὺς μὴ γνωρίζοντες ἀνώτερα μαθηματικὰ, τὸ δκόλουθο κείμενο:

### Μαθηματικὴ λογικὴ καὶ διαλεκτικὴ

«Αν δεχθοῦμε, ὅτι δὲ λόγος είναι η ἐκδήλωση τῆς νόησης, τότε η γλῶσσα καὶ η λογικὴ είναι τόσο δργανικὰ συνδεδεμένες, ὥστε η ἀνυπαρξία τῆς μιᾶς νὰ συνεπάγεται τὴν ἀχρησία τῆς ἄλλης, γιατὶ συντίθενται ἀπὸ στοιχεῖα, τὰ δόποια είναι συμπληρωματικὰ σὲ σχέση μὲ τὴν δὲλτητα τῆς νόησης. Ο λόγος είναι τὸ συμβολικὸ σύστημα, μὲ τὸ δόποιο τὸ ὑποκείμενο συνειδητοποιεῖ τὸν ἐξωτερικὸ κόσμο, καὶ συγχρόνως τὸ δργανο κατασκευῆς συνεπειῶν ἀπὸ ὑπόθεσεις, οἱ δόποιες πραγματώνουν συγκεκριμένες πνευματικὲς καταστάσεις τῆς νόησης. Ο λόγος συντελεῖ στὴν διαμόρφωση τῶν πραγματικοτήτων ἀπὸ τὰ συμβάντα καὶ λειτουργεῖ στὸ χῶρο αὐτῶν μὲ τὸν συνδυασμὸ τριῶν βασικῶν στοιχείων:

Πρῶτον, τὸ συντακτικὸ τῶν συμβόλων, ποὺ δρίζει τὸν τρόπο κατασκευῆς συμπλεγμάτων ἀπὸ ἀρχικὰ σύμβολα μιᾶς γλῶσσας, δηλαδὴ είναι τὸ σύνολο τῶν κανόνων κατασκευῆς προτάσεων καὶ σύνδεσης αὐτῶν.

Δεύτερον, τὴν ἐρμηνεία τῶν συμπλεγμάτων, δηλαδὴ τὴν ἀπόδοση νοήματος στὶς λέξεις καὶ προτάσεις.

Καὶ, τρίτον, τὴν διαδικασία ἀποδόσεως σὲ μιὰ πρόταση η σὲ ἔνα σύμπλεγμα προτά-

σεων τῆς τιμῆς ἀλήθεια ἡ ψέμα, πρᾶγμα ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθεῖ πάντοτε ἡ νὰ κατακυρωθεῖ μὲ ἀπόλυτη ἴσχυ.

‘Ο ἔναρθρος λόγος κάτω ἀπὸ τὴν πίεση τῶν ψυχικῶν καὶ πνευματικῶν ἀπαιτήσεων τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς, παρ’ δλην τῇ σκληρῇ καὶ ἐπίπονῃ ἑξελικτικῇ του πορεία, δὲν κατορθώνει νὰ ἐπιτύχει πάντοτε τὴν ἀπαιτουμένη αὐστηρότητα μιᾶς ἐπιστημονικῆς θεωρίας. Ἡ ἀδυναμία τοῦ ἐνάρθρου λόγου νὰ ἔξασφαλίσει τὴν ἀπόλυτη ἀκρίβεια στὴν διατύπωση τῶν νοημάτων δδήγησε στὴν ἐπινόηση τοῦ φορμαλισμοῦ, δ ὅποιος προσφέρει τὴν ἀναμφισβήτητη διαφάνεια στὸν συμβολισμὸν τοῦ νοήματος μὲ ἀντάλλαγμα τὸν περιορισμὸν τῆς γενικότητας. Κάθε μορφὴ λόγου ποὺ ἔξασφαλίζει τῇ μεγίστη δυνατὴ αὐστηρότητα, εἶναι ἔνας φορμαλισμός, δηλαδὴ ἔνας «συμβολικός» ἢ «τυπικός» λόγος, διὰ τοῦ ὅποιου ἐπιτυγχάνεται ἡ συνέπεια καὶ περιορίζεται ἡ διαισθητικὴ ἐμριμνεία τοῦ συμβάντος. Μποροῦμε νὰ ποῦμε πῶς ἡ γεννηση τοῦ φορμαλισμοῦ ἥταν μιὰ ἐπιτακτικὴ ἀναγκὴ τῆς προηγμένης ἐπιστήμης, ἡ ὅποια ἀναζητοῦσε ἱκανοποιητικὴ πρόβλεψη καὶ ἀπεριόριστο κύρος, ποὺ μπορεῖ νὰ στηριχθεῖ σ’ ἔνα μὴ ἀντιφατικὸ λογικὸ σχῆμα ἀπαλλαγμένο ἀπὸ τὴν ἀδοριστία καὶ τὴν σύγχυση. Ὁ φορμαλισμὸς εἶναι ἔνα νοητικὸ σχῆμα, δποὺ ἀνάγονται τὰ ἀξιωματικὰ συστήματα, τὰ ὅποια εἶναι συμβατὰ μὲ τὴν κλασιστικὴ λογικὴ ἡ εἶναι τῆς ἰδίας φύσεως, δηλαδὴ εἶναι ἡ ἀφηρημένη ἔκφραση κάθε ἀξιωματικοῦ συμπερασματικοῦ δργάνου σὲ μιὰ γλώσσα «τυπική» μὲ στοιχεῖα ἀπολύτως προκαθορισμένα. Ἡ προσφορὰ τοῦ φορμαλισμοῦ στὴν ἐπιστήμη εἶναι τεράστια, γιατὶ δίδει αὐστηρὴ συμβολικὴ μορφὴ στὸ λόγο, δηλαδὴ μαθηματικοποιεῖ τόσο τὴν γλώσσα σδο καὶ τὴν λογική.

\* \* \*

*‘Η γέννηση τοῦ φορμαλισμοῦ ἥταν μιὰ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη τῆς προηγμένης ἐπιστήμης, ἡ ὅποια ἀναζητοῦσε ἱκανοποιητικὴ πρόβλεψη.*

‘Ἐπειδὴ τὸ ἄρθρο αὐτὸ δὲν ἀπευθύνεται εἰδικῶς σὲ μαθηματικούς, ἐπιβάλλεται νὰ ἀποφευχθεῖ δ φόρτος τῶν μαθηματικῶν τύπων, πρᾶγμα τὸ δ ὅποιο θὰ ἐπιχειρηθεῖ, παρόλες τὶς μεγάλες δυσκολίες. Στὴ μαθηματικοποίηση τοῦ λόγου γίνεται μεγάλη προσπάθεια νὰ ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ τὴν διαισθητικὴ θεώρηση τῶν ἐννοιῶν, τελικῶς δμως αὐτὸ δὲν ἐπιτυγχάνεται, γιατὶ πάντοτε ἀπὸ τὴ φύση τῶν πραγμάτων τὸ ἔκεινημα τῆς νόησης εἶναι μιὰ διαισθηση, ποὺ ἐκδηλώνεται μέσα σ’ ἔνα σύστημα συμβόλων. “Ἐτσι δεχόμαστε διαισθητικῶς τὴν ἐννοια τῆς πεπερασμένης πολλαπλότητας συμβόλων. Ἡ διαισθηση τῆς πολλαπλότητας εἶναι πρωταρχικὴ γιὰ τὴν διαμόρφωση ἐνδὲς κοσμοειδῶλου, τὸ δ ὅποιο θεωροῦμε σὰν τὴν συνύπαρξη διαφορετικῶν πολλαπλοτήτων ἔχωριστῶν ἀντικειμένων. ” Αν δεχθοῦμε, δτὶ ἡ ἀγτίληψη, ποὺ ἔχουμε γιὰ τὸν κόσμο, εἶναι κατὰ κάποιο τρόπο ἔγκυρη, τότε προύποθετούμε τὴν ἰδία ἔγκυρότητα γιὰ τὴν διαισθηση τῶν πολλαπλοτήτων.

Τὰ στοιχεῖα ποὺ συνθέτουν ἔνα φορμαλισμὸ<sup>1</sup> εἶναι: 1) Μιὰ πολλαπλότητα συμβόλων, 2) οι κανόνες κατασκευῆς τύπων ἀπὸ τὴν ἀρχικὴ πολλαπλότητα συμβόλων, 3) ἡ συλλογὴ τιμῶν, 4) τὸ σύστημα τῶν ἀξιωμάτων, δηλαδὴ ἔνα πλῆθος τύπων ποὺ παίρνουν τὴν τιμὴ «ἀλήθεια», 5) οι συμπερασματικοὶ κανόνες, οἱ δ ὅποιοι εἶναι κατασκευαστικοὶ καὶ πληροῦν τὴν γενικὴ ἀρχὴ: “Αν ἔνας τύπος Q προκύπτει ἀπὸ τὴν ἔφαρμογὴ συμπερασματικῶν κανόνων σὲ ἀρχικοὺς τύπους στοὺς δ ὅποιους, ἀντιστοιχεῖ ἡ τιμὴ «ἀλήθεια», τότε ὑποχρεωτικὴ καὶ στὸν τύπο Q ἀντιστοιχεῖ ἡ τιμὴ «ἀλήθεια».

1. Δαυλός, 45: Λ. Ντόκας, ‘Η λογικὴ στὸν ὑπερβατικὸ χῶρο καὶ Ἐλληνικὴ Φιλοσοφικὴ Ἐπιδεώρηση, τόμ. 2, τεῦχος 4, ’Ιανουάριος 1985· Λ. Ντόκας: Λογικὴ καὶ φορμαλισμός.

### Παρατηρήσεις

I) 'Η λογική τῶν προτάσεων (προτασιακὸς λογισμὸς) καὶ γενικότερα ἡ τυπικὴ λογικὴ τοῦ Ἀριστοτέλη εἶναι ἔνα κλασσικὸ παράδειγμα φορμαλισμοῦ.

II) Τὰ δύο πρῶτα στοιχεῖα τοῦ φορμαλισμοῦ ἐκφράζουν τὴν δομὴν καὶ λειτουργίαν μιᾶς γλώσσας, δηλαδὴ εἶναι οἱ καθοριστικοὶ χαρακτῆρες κάθε συμβολικῆς γλώσσας.<sup>7</sup> Αν δεχθοῦμε, δπως πολλοὶ ὑποστηρίζουν, τὴν ἀναγκαιότητα τοῦ συμβολισμοῦ γιὰ τὴν συνειδητοποίηση τοῦ γεγονότος καὶ τὴν γέννηση τῆς σκέψης, τότε τὸ σύστημα συμβόλων καὶ οἱ κανόνες

παραγωγῆς τύπων εἶναι τὰ θεμέλια τῆς νόησης.

**Τὸ σύστημα συμβόλων καὶ οἱ κανόνες παραγωγῆς τύπων εἶναι τὰ δεμέλια τῆς νόησης.**

Τέλος τὰ τρία τελευταῖα χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα τοῦ φορμαλισμοῦ ἀποτελοῦν τὴν πεμπτουσία τοῦ λογικοῦ δργάνου, γιατὶ καθορίζουν τὸν τρόπο παραγωγῆς συμπερασμάτων. Πρέπει νὰ τονίσουμε, πῶς η λογική σάν ἐπιστήμη ἀσχολεῖται κυρίως μὲ τὴν ἀνάλυση καὶ μελέτη τῶν

συμπερασματικῶν κανόνων καὶ γενικῶς μεθόδων, ποὺ η ἀνθρώπινη νόηση χρησιμοποιεῖ. Ἐπειδὴ η λογική ἐφαρμόζεται σὲ διαφορετικὲς πολλαπλότητες εἰδικῶν περιπτώσεων, εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν μορφὴν καὶ δχι γιὰ τὸ περιεχόμενο συγκεκριμένης συμπερασματικῆς διαδικασίας. Π.χ. δς ποῦμε: «ὅλοι οἱ ἀνθρώποι εἶναι θνητοί, δι βασιλιᾶς εἶναι ἀνθρωποί, ἄρα εἶναι θνητός». Προφανῶς τὸ προηγούμενο συμπέρασμα εἶναι εἰδικὴ περίπτωση τῆς γενικῆς μορφῆς. «Ολα τὰ στοιχεῖα τοῦ Α ἔχουν τὴν ἰδιότητα Β, τὸ Γ εἶναι στοιχεῖο τοῦ Α, ἄρα ἔχει τὴν ἰδιότητα Β. Η μαθηματικὴ λογικὴ μὲ τὴν εἰσαγωγὴ τῶν τύπων ἔξασφαλίζει τόσον τὴν ἀπαιτουμένη γενικότητα δσο καὶ τὴν σταθερότητα τῆς μορφῆς στὴ συμπερασματικὴ λειτουργία. Στὴν τυπικὴ λογικὴ οἱ ἔννοιες δίδονται στὴν πιὸ ἀφηρημένη μορφή, χωρὶς τὸ στοιχεῖο τῆς ἀριστίας. Π.χ. οἱ ἔννοιες τῆς ταυτολογίας καὶ ἀντιφάσεως στὸν προτασιακὸ λογισμὸ δρίζονται μὲ ἀπόλυτη αὐστηρότητα καὶ γενικότητα ὡς ἔξης: Κάθε τύπος τοῦ προτασιακοῦ λογισμοῦ λέγεται ταυτολογία, δν γιὰ δποιοδήποτε συνδυασμὸ ἀληθοτιμῶν τῶν προτασιακῶν μεταβλητῶν του παίρνει τὴν τιμὴ «ἀλήθεια», ἐνῶ κάθε τύπος, τοῦ δποίου η ἀρνηση εἶναι ταυτολογία, δρίζεται ὡς ἀντίφαση.

III) Ἐπειδὴ ἔνας ἀπὸ τοὺς χαρακτῆρες τοῦ φορμαλισμοῦ εἶναι τὸ ἀξιωματικὸ σύστημα, εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ ἀναγνωρίσουμε τὴν ἀξιωματικὴ φύση τῆς λογικῆς, η δποία δὲν φαίνεται νὰ ἔχει διαμορφωθεῖ ἀπὸ μιὰ τυχαία ἐπιλογὴ τῶν ἀξιωμάτων, ποὺ καθορίζουν τὴ σχέση ὑποκειμένου — ἀντικειμένου· ἀντιθέτως η ἀναγκαῖα ἀναζήτηση ἴσομορφιῶν συνειδησης καὶ ἀντικειμένου ἐπιβάλλει τὴν κατάλληλη ἐπιλογὴ τοῦ ἀξιωματικοῦ συστήματος τῆς κοινῆς λογικῆς καὶ γενικῶς κάθε φορμαλισμοῦ. Αν παραμείνουμε στὰ πλαίσια τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψης, χωρὶς μεταφυσικὲς ὑποθέσεις, φαίνεται πῶς η γέννηση τῶν ἀξιωμάτων τῆς λογικῆς δὲν εἶναι ἐκτὸς τοῦ χώρου τῶν φαινομένων, γιατὶ ἀπλούστατα τὰ ἀξιώματα τῆς λογικῆς περιγράφουν τὴ λειτουργία τοῦ χώρου τῶν φαινομένων.

IV) Τὸ κύρος τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσης ἀνέρχεται στὴν ὑψηλότερη βαθμίδα, δταν ἐκφράζεται ἀπὸ μιὰ θεωρίᾳ ἀξιωματικῶς θεμελιωμένη, γι' αὐτὸ εἶναι ἀπαραίτητο νὰ δοῦμε τί εἶναι μία τυπικὴ ἀξιωματικὴ θεωρία. Μία τυπικὴ ἀξιωματικὴ θεωρία Τ συντίθεται ἀπὸ τέσσερα σύνολα, τὰ δποία δρίζονται ἀπὸ ἔνα φορμαλισμό, ποὺ ἀντιστοιχεῖ στὴ θεωρία, ὡς ἔξης: α) Τὸ σύνολο τῶν συμβόλων, τὰ δποία ἀποτελοῦν τὸ ἀλφάριθμο τῆς γλώσσας Lt, γ) τὸ σύνολο τῶν ἀξιωμάτων τῆς θεωρίας τ, δ) τὸ σύνολο τῶν ἀποδεικτικῶν κανόνων.

Η μαθηματικὴ διατύπωση τῶν θεωριῶν ἐπιτρέπει νὰ δοθοῦν οἱ δρισμοὶ τῆς συνέπειας καὶ τῆς ἀποδείξεως μὲ ἀπόλυτη αὐστηρότητα, ὥστε νὰ συνάγονται συμπεράσματα, τῶν δποίων τὸ κύρος νὰ ἔχαρται μόνο ἀπὸ τὴ θεμελίωση τῆς θεωρίας.

V) Ο προτασιακός λογισμός (ή λογική τῶν προτάσεων) ἔχει δλα τὰ στοιχεῖα γιὰ τὸν δρισμὸν μᾶς θεωρίας Τ π.χ. μὲ ἀξιωματικὸν σύστημα, τὸ δποῖο προφανῶς ταυτίζεται μὲ αὐτὸν τῆς κλασσικῆς λογικῆς, δηλαδὴ ἡ ἀριστοτέλεια λογικὴ δρίζει μιὰ θεωρία. Γιὰ τὴν θεωρία τῆς λογικῆς τῶν προτάσεων ὑπάρχει τὸ θεώρημα τῆς πληρότητας, τὸ δποῖο μᾶς πληροφορεῖ, δτι, γιὰ νὰ εἶναι ἔνας τύπος Α τῆς γλώσσας τοῦ προτασιακοῦ λογισμοῦ Λτ.π.λ. ταυτολογία, πρέπει καὶ ἀρκεῖ δ Α νὰ εἶναι θεώρημα τῆς θεωρίας Τ.π.λ.. Πρᾶγμα τὸ δποῖο σημαίνει, δτι ἡ θεωρία τῆς λογικῆς μόνο ταυτολογίες παράγει, δηλαδὴ δὲν προκύπτουν καινούργιες προτάσεις ἀπὸ τὸ λογικὸ δργανο. «Οπως θὰ δοῦμε τὸ λογικὸ δργανο ἔξασφαλίζει συνέπειες, οἱ δποίες εἶναι νέες προτάσεις, μόνον δταν λειτουργεῖ σε σύστημα ἀξιωμάτων, ποὺ δὲν εἶναι ίσοδύναμα μὲ τὶς ἀρχὲς τῆς λογικῆς, ἀλλὰ συμβατά.

\* \* \*

Ἡ γλώσσα τοῦ προτασιακοῦ λογισμοῦ δὲν ἐπαρκεῖ νὰ ἀποδώσει μὲ λογικὴ συνέπεια κάθε συμβολικὸ ἀξιωματικὸ οἰκοδόμημα, γιατὶ εἶναι ἡ ἀπλούστερη συμβολικὴ γλώσσα. Γιὰ νὰ ἐπιτευχθεῖ ἡ φορμαλιστικὴ αὐστηρὴ διατύπωση καὶ ἡ λογικὴ συνέπεια τῶν ἐπιστημονικῶν θεωριῶν καὶ ἰδίως τῶν φυσικομαθηματικῶν, ἥταν ἀναγκαῖο νὰ ἐπινοηθοῦν οἱ συμβολικὲς<sup>2</sup> γλῶσσες, ποὺ ἐπεκτείνουν τὶς δυνατότητες τοῦ προτασιακοῦ λογισμοῦ, δ δποῖος παραμένει πάντοτε δ πυρήνας δλων τῶν ἔξειδικευμένων κατηγορηματικῶν γλωσσῶν.

Τὰ στοιχεῖα ποὺ συνθέτουν τὶς πρωτοβάθμιες κατηγορηματικὲς γλῶσσες, μποροῦμε νὰ τὰ διακρίνουμε σὲ δύο κατηγορίες: α) στὴν κατηγορία τῶν λογικῶν συμβόλων, τὰ δποία εἶναι κοινὰ σὲ δλες τὶς γλῶσσες καὶ β) στὴν κατηγορία τῶν μὴ «λογικῶν» συμβόλων, τὰ δποία εἶναι διαφορετικὰ γιὰ κάθε γλώσσα ἀνάλογα μὲ τὸ σκοπὸ ποὺ πληροῖ ἡ συγκεκριμένη γλώσσα. Π.χ., δτι πρόκειται νὰ φτιάξουμε μιὰ γλῶσσα διὰ τῆς δποίας ἐκφράζεται μιὰ θεωρία, ποὺ ἔχει ἀνάγκη τῆς σχέσεως τῆς ισότητας ἡ ἀλλων εἰδικῶν σχέσεων, τότε στὸ σύνολο τῶν μὴ «λογικῶν» συμβόλων τῆς ὑποκατασκευή γλώσσας πρέπει νὰ περιλαμβάνεται τόσο τὸ σύμβολο τῆς ισότητας δσο καὶ ἰδιαίτερα σύμβολα γιὰ τὶς εἰδικὲς σχέσεις.

### Παρατηρήσεις:

I) Σὲ μιὰ γλῶσσα μποροῦμε νὰ ἀντιστοχίσουμε μιὰ δομή, τὴν δποία εἶναι δυνατὸν νὰ φανταστοῦμε σὰν μεταφορὰ τῆς λειτουργίας καὶ τῶν χαρακτήρων τῆς γλώσσας μέσα σὲ ἔνα σύνολο. Προφανῶς αὐτὴ ἡ θεώρηση δὲν εἶναι δρισμὸς τῆς δομῆς<sup>3</sup>, ἀλλὰ εἶναι μιὰ σχηματικὴ περιγραφή, χωρὶς μαθηματικὰ σύμβολα. Μποροῦμε μὲ συμβολικὸ τρόπο νὰ δρίσουμε τὶς ἔννοιες τοῦ λογικῶν ἐγκύρου καὶ τοῦ ἀληθοῦς ἡ ψευδοῦς σὲ σχέση μὲ μιὰ δομή. Οἱ παραπάνω ἔννοιες διατυπωμένες διὰ μέσου τοῦ ἐνάρθρου λόγου ἔχουν τὸ στοιχεῖο τοῦ σχετικοῦ. Ἀντιθέτως μὲ τὴν βοήθεια τοῦ φορμαλισμοῦ ἀποβάλλουν κάθε μορφὴ ἀοριστίας, ἐνῶ συγχρόνως γίνεται ἡ διάκριση μεταξὺ τοῦ λογικῶν ἐγκύρου καὶ τοῦ ἀληθοῦς μέσα σὲ μιὰ δρισμένη δομή. Αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἡ ἀνάλυση τῶν πραγμάτων δὲν εἶναι ἔξαρση σχολαστικισμοῦ, ἀλλὰ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψης.

II) Σὲ κάθε πρωτοβάθμια θεωρία Τ βασικὸς παράγων εἶναι ἔνα πλήθος προτάσεων τῆς γλώσσας Λ τῆς θεωρίας Τ, οἱ δποίες προτάσεις ἀποτελοῦν τὸ ἀξιωματικὸ σύστημα τῆς θεωρίας. Τὸ σύνολον τῶν ἀξιωμάτων χωρίζεται σὲ δύο ὑποσύνολα. Πρῶτον, στὸ ὑποσύνολο τῶν λογικῶν ἀξιωμάτων (τῆς λογικῆς τοῦ 'Αριστοτέλη), τὰ δποία εἶναι κοινὰ γιὰ κάθε θεωρία

2. Ἀνακοίνωση Λ. Ντόκα — Λ. Κουγκέτσωφ: *Μαθηματικὴ θεώρηση τῆς λογικῆς καὶ διαιλεκτικῆς*: Συνέδριο 'Ελληνικῆς Φιλοσοφικῆς Έταιρίας' καὶ Δ. 'Αναπολιτάνος, Εἰσαγωγὴ στὴ φιλοσοφία τῶν μαθηματικῶν.

3. Λ. Ντόκα: 'Ἐπι τῆς ἔννοιας τῆς μαθηματικῆς δομῆς: εἰς τιμὴν Σ. Πλακίδου 1974.

καί, δεύτερον, στὸ ὑποσύνολον τῶν ἀξιωμάτων, τὰ δποῖα καθορίζουν τὴν θεωρία Τ καὶ τὴν διαφοροποιοῦν ἀπὸ κάθε ἄλλη. Τὰ μὴ λογικὰ ἀξιώματα προδιαγράφουν τὶς δυνατότητες τῆς θεωρίας. Π.χ. οἱ μαθηματικὲς δομὲς διαχωρίζονται ἀπὸ τὶς διαφορὲς τῶν μὴ «λογικῶν» ἀξιωμάτων τους.

Τὸ ὑποσύνολο τῶν μὴ «λογικῶν» ἀξιωμάτων πρέπει νὰ εἰναι συμβατὸ μὲ τὸ σύστημα τῶν ἀξιωμάτων τῆς λογικῆς, πρᾶγμα τὸ δποῖον ἐκφράζεται μὲ τὴν ἔννοια τῆς συνέπειας τῆς θεωρίας ὡς ἔξῆς: Μία πρωτοβάθμια θεωρία Τ καλεῖται συνεπής (δὲν εἰναι ἀντιφατική), δν καὶ μόνο δὲν ὑπάρχει τύπος φ τῆς γλώσσας L τῆς θεωρίας Τ, δ ὅποιος νὰ εἰναι ἀληθής μέσα στὴν Τ καὶ συγχρόνως ή ἀρνησή του Τφ νὰ εἰναι δμοίως ἀληθής τύπος.

‘Ο δρισμὸς τῆς συνέπειας μιᾶς θεωρίας εἰναι ή ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως στὴ θεμελίωση τῆς θεωρίας, γιατὶ ἀποτελεῖ κριτήριο τῆς συμβατότητας τῶν μὴ «λογικῶν» ἀξιωμάτων. Γενικῶς τὰ ἀξιώματα τῆς λογικῆς ἀποτελοῦν τὸ ἐλεγκτικὸ δργανο τῆς συμβατότητας· ἀντιθέτως, τὰ ἀξιώματα τῆς λογικῆς δὲν ὑπόκεινται στὸν ἐλεγχο τῆς συμβατότητος, γιατὶ εἰναι ἀληθειες, τὶς δποίες δέχεται ἀνεξέλεγκτα ή ἀνθρώπινη νόηση. Δὲν εἰναι τοῦ παρόντος νὰ ἀναπτύξουμε τὴ φιλοσοφία τῶν λογικῶν ἀξιωμάτων.

\* \* \*

“Οπως γιὰ τὴ θεωρία τοῦ προτασιακοῦ λογισμοῦ ὑπάρχει τὸ θεώρημα τῆς πληρότητας, ἔτσι καὶ γιὰ τὶς πρωτοβάθμιες θεωρίες δ Gödel διατύπωσε ἀνάλογο θεώρημα πληρότητας, τὸ δποῖο συνίσταται στὴν ἰσοδυναμία τῶν προτάσεων.

α) Μία πρωτοβάθμια θεωρία Τ εἰναι συνεπής. β) Ἡ θεωρία Τ ἔχει ἔνα μοντέλο, δηλαδὴ ὑπάρχει μία δομὴ γιὰ τὴν δποία κάθε τύπος φ εἰναι ἀληθής.

### Παρατήρηση:

‘Η συνέπεια καὶ ή πληρότητα μιᾶς θεωρίας εἰναι ἔνα ἀπὸ τὰ βασικὰ προβλήματα τῆς μαθηματικῆς λογικῆς (συμβολικῆς λογικῆς). Τὸ προηγούμενο θεώρημα ἔχει μεγίστη ἐπιστημονικὴ καὶ φιλοσοφικὴ ἀξία, γιατὶ εἰναι μιὰ γέφυρα μεταξὺ τοῦ συντακτικοῦ στοιχείου καὶ τοῦ ἐρμηνευτικοῦ στοιχείου μιᾶς γλώσσας. Τὸ θεώρημα τῆς πληρότητας ἔχει καθολικότητα, γιατὶ δὲν ἀναφέρεται σὲ μία συγκεκριμένη θεωρία ή σὲ μία τάξη θεωριῶν, ἀλλὰ εἰναι μία πρόταση ποὺ καλύπτει τὴν δλότητα τῶν πρωτοβαθμίων θεωριῶν καθώς καὶ τὰ μοντέλα τους. Εἶναι μιὰ πληροφορία ποὺ ἀναφέρεται στὸ λόγο καὶ συγχρόνως στὰ ἀντικείμενα μελέ-

της τοῦ λόγου, δηλαδὴ περιγράφει τὸ δργανο μὲ τὴν βοήθεια τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς λειτουργίας του καὶ ἀντιστρόφως. Τέλος εἰναι ή διαβεβαιώση τῆς ἰσοδυναμίας τῶν διαδικασιῶν τῆς ἐπαληθεύσεως καὶ τῆς μποδείξεως. Δηλαδή, δταν θέλουμε νὰ ἀποδείξουμε μιὰ πρόταση καὶ δὲν μποροῦμε νὰ βροῦμε τὸν ἀποδεικτικὸ ἀλγόριθμο, εἶναι ἔξισου ἔγκυρο νὰ ἀναζητήσουμε διαδικασία ἐπαληθεύσεως τῆς προτάσεως μέσα σὲ ἔνα τυχαίο μοντέλο. Π.χ., στὴν Εὐκλείδεια γεωμετρία

**Τὴν ἐπαλήθευση στὶς πρωτοβάθμιες κατηγορηματικὲς γλώσσες μὲ κανένα τρόπο δὲν μποροῦμε νὰ τὴν ταυτίσουμε μὲ τὴν ἐμπειρικὴ ἐπαλήθευση, γιατὶ προφανῶς εἰναι διαφορετικῆς φύσεως. Μέσα στὰ πλαίσια ἐνὸς δρθρου εἰναι ἀδύνατον νὰ παρουσιάσει κανεὶς μιὰ ἐπιστήμη, δπως εἰναι ή τυπικὴ λογική, γι’ αὐτὸ θὰ περιοριστοῦμε νὰ διατυπώσουμε ἔνα ἀκόμη θεώρημα τῆς λογικῆς, τὸ δποῖον ἐπιτρέπει τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ λογικοῦ δργάνου στὸν ὑπερβατικὸ χῶρο τοῦ ἀπείρου.**

ἡ μέθοδος τῆς ἐπαληθεύσεως χρησιμοποιεῖται πολλὲς φορές Τὴν ἐπαλήθευση στὶς πρωτοβάθμιες κατηγορηματικὲς γλώσσες μὲ κανένα τρόπο δὲν μποροῦμε νὰ τὴν ταυτίσουμε μὲ τὴν ἐμπειρικὴ ἐπαλήθευση, γιατὶ προφανῶς εἰναι διαφορετικῆς φύσεως. Μέσα στὰ πλαίσια ἐνὸς δρθρου εἰναι ἀδύνατον νὰ παρουσιάσει κανεὶς μιὰ ἐπιστήμη, δπως εἰναι ή τυπικὴ λογική, γι’ αὐτὸ θὰ περιοριστοῦμε νὰ διατυπώσουμε ἔνα ἀκόμη θεώρημα τῆς λογικῆς, τὸ δποῖον ἐπιτρέπει τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ λογικοῦ δργάνου στὸν ὑπερβατικὸ χῶρο τοῦ ἀπείρου.

**Θεώρημα τοῦ συμπαγοῦς:**

“Αν Τ είναι τὸ σύνολο τῶν τύπων μιᾶς πρωτοβάθμιας γλώσσας L, τότε οἱ παρακάτω προτάσεις είναι ίσοδύναμες:

α) Τὸ σύνολο Τ ἔχει ἔνα μοντέλο.

β) Κάθε πεπερασμένο ὑποσύνολο τοῦ Τ ἔχει ἔνα μοντέλο.

**Παρατήρηση:**

Είναι φανερὸς πῶς τὸ θεώρημα τοῦ συμπαγοῦς είναι ἔνας σύνδεσμος τοῦ ἀπείρου μὲ τὸ πεπερασμένο. Συγκεκριμένα ἐπιχειρεῖται δὲ ἐλεγχος τοῦ ἀπείρου διὰ μέσου τοῦ ἐλέγχου τοῦ πεπερασμένου. Τὸ λογικὸ δργανὸ δὲν περιορίζεται στὴν ἀπαρίθμηση σειρᾶς πραγμάτων, ἀλλὰ ἔπερνά τὰ στενά δρια τῆς ἐμπειρικῆς γνώσης. Οἱ ἀρχές τῆς λογικῆς μέσα ἀπὸ τὴ δυναμικὴ μαθηματικὴ μορφὴ μποροῦν νὰ ἔχουν κύρος σὲ ὑπερβατικὸς χώρους μὲ ἀπειρο πλῆθος στοιχείων. Γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ διαισθανθοῦμε τὴν τεράστια προαγωγὴ τοῦ λόγου μὲ τὴν ἐπινόηση τοῦ φορμαλισμοῦ, πρέπει νὰ ἀναφερθοῦμε στὴν ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀντιφάσεως στὸν ἀπειρο χῶρο.

‘Η ἀρχὴ τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως ἡ τῆς ἀντιφάσεως είναι τὸ ἀξίωμα τῆς λογικῆς, τὸ δποίον ἀποκλείει ἔνας τύπος τῆς μορφῆς (A) Λ (¬A)<sup>4</sup> νὰ πάρει τὴν τιμὴ «ἀλήθεια». Ή ἐφαρμογὴ τῆς προηγουμένης ἀρχῆς μέσα σὲ πεπερασμένους χώρους είναι πολὺ εὔκολη, γιατὶ μπορεῖ νὰ γίνει μὲ ἔνα πεπερασμένο ἀλγόριθμο ἐπαληθεύσεων. “Αν δμως εἶμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ κρίνουμε γιὰ μιὰ ἀπειρία πραγμάτων (στοιχείων), τότε δὲν ὑπάρχει πεπερασμένος ἀλγόριθμος ἐπαληθεύσεων. Π.χ., ἀς πάρουμε μιὰ πρόταση A καὶ τὴν ἄρνησή της ¬A, ποὺ ἀναφέρονται στὸ ἀπειρο σύνολο τῶν φυσικῶν ἀριθμῶν ἐπαληθεύσεων δὲν μποροῦμε νὰ συμπεράνουμε γιὰ τὴν ἀλήθεια ἡ ὁχὶ τῶν προτάσεων. “Εἰσι γεννιέται τὸ ἐρώτημα: ‘Η ἀρχὴ τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως μπορεῖ νὰ ἐπεκταθεῖ σὲ ἀπειρίες πραγμάτων, δηλαδὴ μπορεῖ νὰ λειτουργήσει σ’ αὐτὲς τὶς περίπτωσεις γιὰ τὴν ἐξαγωγὴ συμπερασμάτων; Nai! ή παραπάνω ἀρχὴ τῆς λογικῆς ἐφαρμόζεται ἀριστα σὲ ἀπειρα σύνολα τῆς νόησης. Οἱ ἀποδείξεις ὅλων τῶν προβλημάτων ὑπάρχεις ἀντικειμένου, τὸ δποίο δὲν εἶμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ κατασκευάσουμε ἡ νὰ τὸ προσδιορίσουμε ἐπακριβῶς μέσα σὲ μιὰ ἀπειρία ἀντικειμένων, γινονται μὲ τὴν βοήθεια τῆς ἀρχῆς τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως. ‘Απὸ τῆς ἀποδείξεις τῶν προβλημάτων ὑπάρχεις γίνεται φανερὸς πῶς οἱ δυνατότητες τῶν λογικῶν ἀρχῶν περιορίζονται ἀπὸ τὴν θεώρηση τῆς ἀπειρίας. Συγκεκριμένα, παρ’ ὅλο ποὺ ἀποδεικνύουμε τὴν ὑπαρξη ἐνὸς ἀντικειμένου, είναι ἀδύνατον νὰ προσδιορίσουμε τὸ ἀντικείμενο ἡ νὰ περιγράψουμε ὅλες τὶς ἴδιοτητές του, ἐνῶ στὴν περίπτωση τοῦ πεπερασμένου ἔχουμε πάντοτε τὸ ἴδιο τὸ ἀντικείμενο<sup>5</sup>. ‘Η παρατήρηση αὐτὴ δείχνει τὸν περιοριστικὸ καὶ προσεγγιστικὸ χαρακτῆρα τῆς γενικευμένης στὸ ἀπειρο λογικῆς σὲ σχέση μὲ τὴν πεπερασμένη ἐμπειρικὴ πραγματικότητα, γιατὶ φαίνεται πῶς ἡ ἔννοια τοῦ ἀπείρου ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ ἐλευθερώνει τὴ σκέψη καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη περιορίζει τὶς δυνατότητές της. Θὰ μπορούσαμε σχηματικὰ νὰ πούμε, πῶς περνώντας στὸν χῶρο τοῦ ἀπείρου χάνονται πολλὲς ἵκανότητες τῆς νόησης, γιατὶ γίνεται ἀνύπαρκτη ἡ ἀμφισβήτημένη ἡ ἐπαληθευση. Πρέπει δμως νὰ τονίσουμε, δτι ἡ ἔξασφάλιση τῆς ὑπάρχεις τοῦ ἀντικειμένου δίδει ἐγκυρότητα σὲ κάθε μέθοδο προσεγγισῆς του, ἡ δποίο μὲ τὴ βοήθεια τῶν ὑπολογιστῶν είναι ἱκανοποιητική. “Ενα παράδειγμα ἀξιωματικῆς ἐπέκτασης τῆς λογικῆς στὸ χῶρο τοῦ ἀπείρου είναι τὸ ἀξίωμα τῆς ἐπαγωγῆς, τὸ δποίο στὸν ἐναρθρο λόγῳ διατυπώνεται ὡς ἔξης: “Αν μιὰ ἴδιότητα A ἐπαληθεύεται γιὰ τὸ πρῶτο στοιχεῖο μιᾶς ἀπειρης φυσικῆς διαδοχῆς καὶ μποροῦμε νὰ ἀποδείξουμε τὴν ἀλήθειά

4. Α είναι τυχοῦσα πρόταση ἡ τύπος καὶ ΙΑ ή ἄρνηση τοῦ A, ἐνῶ τὸ Λ είναι δ λογικὸς σύνδεσμος καὶ.

5. Δαυλός, 45: Λ. Ντόκας, ‘Η λογικὴ στὸν ὑπερβατικὸ χῶρο.

της γιὰ τὸ ἐπόμενο τυχαίου στοιχείου τῆς διαδοχῆς μὲ τὴν ὑπόθεση, διτὶ γιὰ τὸ τυχαίο στοιχεῖο ἡ ἴδιότητα εἰναι ἀληθινή, τότε ἀξιώνουμε ἡ ἴδιότητα Α νὰ εἰναι ἀληθινὴ γιὰ κάθε στοιχεῖο τῆς ἄπειρης διαδοχῆς.

Τὸ παραπάνω ἀξίωμα ἀποτελεῖ κλασσικὴ ἐφαρμογὴ ἐπεκτάσεως τῆς λογικῆς ἀπὸ τὸ πεπερασμένο στὸ ἄπειρο, γιατὶ ἡ ἐπέκταση εἰναι φυσικὴ καὶ μὴ ἀντιφατική. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ λογικοῦ δργάνου στὸν ἄπειρο χῶρο δὲν εἰναι καθόλου φτωχά ἢ ἀμφισβητούμενα στὴν πρακτικὴ τῆς ἐπιστήμης, γιατὶ ἐπιτρέπουν τὴν λύση βάσικῶν προ-

**Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς σύγχρονης γνώσης στηρίζεται στὴν ἀξιωματικὴ γενίκευση τῆς λογικῆς μέσα στὰ ἄπειρα σύνολα.**

τῆς τῆς ἴδιας τῆς λογικῆς. Τὰ μαθηματικά, ποὺ στηρίζονται μόνο στὴν πεπερασμένη ἐπαλήθευση ἡ κατασκευή, εἰναι τόσο περιορισμένα, ὅστε δὲν μποροῦμε νὰ ποῦμε πώς φτιάχνουν μὰ δολοκληρωμένη ἐπιστήμη. Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς σύγχρονης γνώσης στηρίζεται στὴν ἀξιωματικὴ γενίκευση τῆς λογικῆς μέσα στὰ ἄπειρα σύνολα. Πρέπει νὰ παρατηρήσουμε, διτὶ τὰ

λογικὰ παράδοξα καὶ οἱ ἀντινομίες δὲν ἔχαρτωνται ἀπὸ τὴν πολλαπλότητα τῶν πραγμάτων, στὰ δποῖα ἐφαρμόζεται ἡ λογική. Δηλαδὴ, τόσο στὸν πεπερασμένο χῶρο δο καὶ στὸν ἄπειρο ὑπάρχουν ἀντινομίες καὶ παράδοξα, τὰ δποῖα δφείλονται στὸν καθορισμὸ τῶν συμβόλων. Ἡ ἀνάπτυξη τῆς τυπικῆς λογικῆς καὶ ἡ μελέτη τόσο τοῦ συντακτικοῦ δο καὶ τῆς ἐρμηνείας τῶν στοιχείων, ποὺ προκαλοῦν τὶς ἀντινομίες, δδήγησαν στὴν ἄρση τῶν παραδόξων.

\* \* \*

‘Η Σωκρατικὴ διαλεκτικὴ ἔχει σὰν κύριο στοιχεῖο της τὸν διάλογο, μέσα ἀπὸ τὴν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας καὶ γενικότερα τῆς γνώσης. ‘Ο Πλάτωνας στοὺς διαλόγους του, οἱ δποῖοι εἰναι καὶ τὰ αὐθεντικὰ πρότυπα τῆς Σωκρατικῆς διαλεκτικῆς, χρησιμοποιεῖ τόσο τὴν ἐπαγωγικὴ σκέψη δο καὶ τὴν παραγωγικὴ<sup>6</sup> μὲ δλη τὴν αὐστηρότητα, ποὺ μπορεῖ νὰ προσφέρει δ ἐναρθρος λόγος (χωρὶς δμως νὰ ἔξασφαλίζεται πάντοτε ἡ ἀπόλυτη ἐννοιολογικὴ σταθερότητα καὶ ἀκρίβεια). Τὰ λογικὰ στοιχεῖα στὶς τυπικὲς γλῶσσες, δπως εἰδαμε, εἰναι ἀμετάβλητα καὶ καθολικά, γιατὶ εἰναι ἀνεξάρτητα τῆς περιπτώσεως καὶ κοινὰ γιὰ κάθε περίπτωση. ‘Ο φορμαλισμὸς προσφέρει ἀλγορίθμους, μὲ τὴν βοήθεια τῶν δποίων πολλὲς φορὲς εἰναι δυνατὸν νὰ ἐπιτύχουμε συμπεράσματα, τὰ δποῖα μὲ κανὲνα δλλο τρόπο δὲν ἔξαγονται. Π.χ. ἡ τυπικὴ λογικὴ μᾶς ἐπέτρεψε νὰ ἀποδείξουμε πώς δὲν ὑπάρχει ἀλγόριθμος, δ δποῖος νὰ δίδει τὶς ἀκέραιες λύσεις μιᾶς τυχούσας διοφαντικῆς ἔξισώσεως. Μποροῦμε νὰ ποῦμε, πώς δ αὐστηρὸς συμβολισμὸς εἰναι ἡ πιὸ ἐπιστημονικὴ ἔκφραση δὺο βάσικῶν πραγμάτων, τῆς γλώσσας καὶ τοῦ λογικοῦ δργάνου. ‘Ετσι γίνεται φανερό, πώς ἡ διαλεκτικὴ μὲ τὴν ἔννοια τῶν ἀρχαίων ‘Ἐλλήνων διὰ μέσου τοῦ φορμαλισμοῦ καθίσταται περισσότερον ἰσχυρὴ γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ μελέτη τῶν φυσικῶν συμβάντων. ‘Ο συμβολικὸς λόγος δχι μόνον δὲν ἀποκλίνει τῆς διαλεκτικῆς τῶν ἀρχαίων, ἀλλὰ ἀντιθέτως ἀποτελεῖ ἐπιστημονικὴ ἔξέλιξη.

6. Δαυλός, 46: Λ. Ντόκας, *Oἱ χαρακτῆρες τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως*· καὶ Δαυλός, 47: Λ. Ντόκας, *Ἄδυναμίες καὶ ἔξέλιξη τῆς ἐπιστήμης*.

Δὲν εἰναι ὑπερβολή, δὲν διατυπωθεῖ ἡ ἀποψη, πῶς δὲ φορμαλισμὸς ἔκεινα ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν γενητόρων τοῦ μαθηματικοῦ συμβολισμοῦ, Πυθαγόρα, Εὐκλείδη καὶ ἄλλων πολλῶν, οἱ δοποῖοι διαπίστωσαν τὶς ἀδυναμίες τοῦ ἐνάρθρου λόγου καὶ κατέφευγαν στὸν προσδιορισμὸν συμβόλων. Οἱ μαθηματικοὶ καὶ οἱ φιλόσοφοι, τὴν ἐποχὴν ποὺ θεμελιώνονταν ἡ ἐπιστήμη, δὲν καὶ χρησιμοποιοῦσαν ἐπιτυχῶς τὸν συμβολισμό, δὲν εἶχαν δῆμως διαμορφώσει οὕτε συνειδητοποιῆσει τὴν μεγάλη ἐπινόση τους. Γιὰ νὰ ἀναγνωρισθεῖ ἡ ἀξία τοῦ φορμαλισμοῦ, ἔπειτε νὰ φτάσουμε στὰ παράδοξα καὶ τὶς ἀντινομίες, ποὺ δόδηγησαν στὴν ἀνάπτυξη τῆς τυπικῆς λογικῆς, ἡ δοποία ἀπαλλάσσει τὸν λόγον ἀπὸ ἔγγενεῖς ἀδυναμίες, τὶς δοποίες περιορίζει στὰ ἀνυπέρβλητα φράγματα τῆς νόησης. Ἡ διαλεκτικὴ ἀπὸ τὴν γέννηση τῆς καὶ σ' ὅλη τῇ διάρκεια τῆς δύσβατης πορείας τῆς ἔξυπηρέτησε καὶ διαμόρφωσε τὴν σκέψη τόσο σὰν μέσο ἐπικοινωνίας δοσοὶ καὶ σὰν δργανο λογικῆς. Ἀπὸ τῇ στιγμῇ δῆμως, ποὺ εἰσάγονται μεταφυσικὰ ἀξιώματα στὴ λειτουργία τῆς διαλεκτικῆς σκέψης, ἔχουμε ἐκτροπὴ ἀπὸ τὸν δρθό λόγο. Πολλοὶ πιστεύουν σὲ δόγματα, τὰ δοποία θεωροῦν ὡς ἀναλλοιώθους νόμους τῆς φύσεως, ποὺ ἐκφράζουν τὶς ἀρχὲς μιᾶς ἀνώτερης μορφῆς λογικῆς. Ἡ ἀνθρώπινη νόηση, δῆμως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὴν ἔξελιξη τῆς, δὲν κατόρθωσε νὰ ὑπερβεῖ τὸ ἀξιωματικὸν σύστημα τοῦ φυσικοῦ λογικοῦ δργάνου, ὥστε νὰ μπορέσει νὰ τὸ ἀντικαταστήσει μὲ ἀξιώματα γενικώτερα καὶ μὴ ἀντιφατικά.

*Ο φορμαλισμὸς ἔκεινα ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν γενητόρων τοῦ μαθηματικοῦ συμβολισμοῦ, Πυθαγόρα, Εὐκλείδη.*

Βεβαίως, δῆμως εἴδαμε, οἱ θεωρίες συμπληρώνονται τόσο μὲ «μὴ λογικά» σύμβολα, δοσοὶ καὶ μὲ ἀξιώματα διαφορετικὰ αὐτῶν τῆς λογικῆς, ἀλλὰ πάντοτε μὲ τὸν περιορισμὸν τῆς συμβατότητας μὲ τὸ ἀξιωματικὸν σύστημα τῆς κλασσικῆς λογικῆς. Ἡ τριαδικὴ διαλεκτικὴ τοῦ μεταφυσικοῦ σχῆματος θέση — ἀντίθεση — σύνθεση δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ ἀποτελέσει συμπλήρωμα τῆς κλασσικῆς λογικῆς, γιατὶ ὁ ἀλγόριθμος τῆς τριαδικῆς κίνησης δὲν συμπορεύεται μὲ τοὺς συμπερασματικοὺς κανόνες. Πράγματι, ἔστω ἔνα κατηγόρημα, τὸ δοποίο διατυπώνεται ἀπὸ ἔνα τύπο φ. "Αν πάρουμε τὸ φ ὡς θέση καὶ ὡς ἀντίθεση τὴν δρνηση 1φ τοῦ κατηγορήματος, τότε προφανῶς ὡς σύνθεση δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ πάρουμε τὸν τύπο (φ) Λ (1φ), γιατὶ ἡ δρνηση τοῦ τύπου αὐτοῦ εἰναι ἡ ταυτολογία 1φΛφ. Δηλαδή, ἡ σύνθεση (φ) Λ (1φ) εἰναι μία ἀντίφαση." Ἐτοι ἀποδεικνύεται, δτι κάθε ἀμεση προσαρμογὴ τῆς τριαδικῆς διαλεκτικῆς στὸ ἀξιωματικὸν σύστημα τῆς τυπικῆς λογικῆς εἰναι ἀδύνατη. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ δοι πιστοὶ στὴν τριαδικὴ διαλεκτικὴ προσπαθοῦν νὰ ἀμφισβητήσουν τὴν ἀρχὴ τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως, ἡ τὴν ἀρχὴ τῆς ταυτότητας. Στὴν πρώτη περίπτωση ἰσχυρίζονται, δτι ἐπιτυγχάνουν μιὰ γενίκευση, ἡ δοποία δῆμως δόδηγει στὴν καθολικὴ παραδοχὴ τῆς συμβατότητας, δηλαδὴ στὴν κατάργηση τοῦ ἐλεγκτικοῦ δργάνου τῆς μὴ ἀντιφατικότητας. Αὐτοῦ τοῦ εἶδους προσπάθειες ἔγιναν μὲ τὴν θεώρηση τῶν πλειοτίμων λογικῶν, οἱ δοποίες εὑρύνουν τὴν ἀρχὴ τῆς ἀποκλείσεως χωρὶς δῆμως νὰ δόδηγοῦν σὲ νέα ἱκανοποιητικὰ ἀποτέλεσματα γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ μεθοδολογία. Τὸ χειρότερο δῆμως εἰναι, δτι γιὰ τὶς πλειότιμες λογικές δὲν ἴσχυει τὸ θεώρημα τῆς πληρότητας, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μὴν ὑπάρχει γέφυρα μεταξὺ συντακτικοῦ καὶ ἐρμηνείας. Ἡ παραπάνω ἐλλειψη φέρνει τεράστιες δυσκολίες στὴ λειτουργία τοῦ λογικοῦ δργάνου μὲ συνεπακόλουθο τὴν πρακτικὴ ἀχρησία του.

Ἡ μεταβολὴ τοῦ φυσικοῦ κόσμου ἔδωσε στοὺς δογματικοὺς τοῦ διαλεκτικοῦ ὑλισμοῦ νὰ ἀμφισβητήσουν τὸ ἀξιώμα τῆς ταυτότητας A=A, πρᾶγμα ἐσφαλμένο, γιατὶ τὸ ἀξιώμα αὐτὸ δὲν εἰναι ἀνεξάρτητο ἀπὸ κάθε μεταβολὴ, ποὺ μποροῦμε νὰ φανταστοῦμε σὲ μιὰ πραγματικότητα. Ἡ διαμόρφωση τῆς πραγματικότητας ἔξαρταται ἀπὸ τὴν ἐπάρκεια τῆς σχέσεως

ύποκειμένου καὶ ἀντικειμένου σὲ τρόπο, ποὺ ἡ συνεργασία τοὺς νὰ είναι ἀποτελεσματικὴ μέσα σ' αὐτὸ ποὺ συνειδητοποιεῖ τὸ ὑποκείμενο, δηλαδὴ νὰ ὑπάρχει ἡ δυνατότητα πρόβλεψης. Αὐτὴ ἡ ἴσορροπία ποὺ προέρχεται ἀπὸ μιὰ συμφωνία τοῦ ὑποκειμένου καὶ τοῦ ἀντικειμένου, συνθέτει τὸ κύρος τῆς πραγματικότητος, πού, δην κλονιστεῖ γιὰ δποιοδήποτε λόγο, μεταβάλλονται καὶ οἱ σχέσεις τοῦ ὑποκειμένου μὲ τὸ ἀντικείμενο, γιὰ νὰ διαμορφωθοῦν νέες ἴσορροπίες, δηλαδὴ νέα πραγματικότητα, στὴν δποία θὰ λειτουργήσει τὸ λογικὸ δργανο ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴ συνειδήση ποὺ προσφέρει ἡ ἐκάστοτε πραγματικότητα. Π.χ., ἡ κλασικὴ λογικὴ ἐφαρμόζεται μὲ ἐπιτυχίᾳ καὶ στὴν μηχανικὴ τοῦ Νεύτωνα καὶ στὴ σχετικότητα τοῦ 'Αἰνστάιν.

\* \* \*

' Η διαλεκτικὴ τῆς τριαδικῆς κινήσεως δχι μόνον δὲν είναι λογικὴ ἀνώτερης νόησης, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ οὕτε μέθοδος ἀποτελεσματικὴ ἐπιστημονικῆς ἔρευνας. Πράγματι τὰ διαλεκτικὰ σχήματα δὲν δδηγοῦν σὲ ἀνακαλύψεις, ἀλλὰ ἔρχονται ἐκ τῶν ὑστέρων νὰ ἀπλοποιήσουν τὰ γεγονότα, ὅστε νὰ τὰ πιέσουν στὶς μῆτρες τῆς διαλεκτικῆς ἀθαιρεσίας. Αὐτοῦ τοῦ εἰδους ἀνάλυση φαινομένων δὲν ἔχει καμία ἐπιστημονικὴ δέξια, γιατὶ στερεῖται τοῦ στοιχείου τῆς πρόβλεψης. Οι θεωρίες τῆς τριαδικῆς διαλεκτικῆς δὲν προηγοῦνται τῶν ἀνακαλύψεων. ' Αντιθέτως ἡ νόηση μὲ τὴν βοήθεια τῆς τυπικῆς λογικῆς προχωρεῖ στὴν ἀναζήτηση τοῦ φυσικοῦ συμβάντος. Γιὰ νὰ γίνει αὐτὸ φανερό, ἐπιβάλλεται μιὰ ἴστορικὴ ἀναδρομὴ σὲ μερικὲς θεμελιακὲς κατακτήσεις τῆς ἐπιστήμης.

" Ας πάρουμε σὰν πρῶτο παράδειγμα τὴν ἀνακάλυψη τοῦ νόμου τῆς ἔλξης τοῦ Νεύτωνα. Στὴν ἀρχαιότητα πίστεναν πῶς οἱ πλανήτες περιστρέφονται γύρω ἀπὸ τὴ Γῆ, γιατὶ εἰχαν ψυχὴ ἡ δποία τοὺς ἔδινε τὴ δυνατότητα τῆς κινήσεως. Βεβαίως στὴν ἐποχὴ τοῦ Νεύτωνα τὸ γεωκεντρικὸ σύστημα τοῦ Πτολεμαίου ἦταν καταδικασμένο καὶ διαγράφουν ἔλλειψεις μὲ ἐστία τὸν 'Ηλιο· ἀλλὰ ἡ μεγάλη θεωρία ποὺ ἔδωσε τὴν πρώτη δομὴ τοῦ κόσμου δὲν είχε ἀκόμα ἐμφανιστεῖ. ' Ο Νεύτωνας συλλαμβάνει τὴν ἰδέα τῆς ἔλξης τῶν σωμάτων, χωρὶς νὰ μπορεῖ νὰ διατυπώσει καὶ τὸν νόμο ποὺ τὴν ἐκφράζει. Διαισθάνεται πῶς ἡ δύναμη τῆς ἔλξης ἔξαρταται ἀπὸ τὴν ποσότητα τῆς ὕλης τῶν σωμάτων, τὰ δποία ἔλκονται, πρᾶγμα ποὺ δὲν ἦταν ἀρκετὸ γιὰ τὴν διαμόρφωση τοῦ νόμου. ' Η μεγαλοφύρης ἰδέα ἐπρεπε νὰ περάσει ἀπὸ τὸ δργανο τῆς λογικῆς, γιὰ νὰ διατυπωθεῖ διαγκόδυμιος νόμος, δ δποίος δὲν είναι προϊὸν πειράματος ἡ παρατήρησης ἡ ἀκόμη μιᾶς ἐμπνευσης, ἀλλὰ ἀποτέλεσμα λογικῆς ἐπεξεργασίας ἰδεῶν, είναι τὸ λογικὸ συμπέρασμα ἐπιστημονικῶν ὑποθέσεων. Πράγματι δ Νεύτωνας ὑπέθεσε πῶς ἡ δύναμη F τῆς ἔλξης είναι ἀνάλογος τῶν μαζῶν m<sub>1</sub>, m<sub>2</sub> τῶν σωμάτων ποὺ ἔλκονται, καὶ ἐπιπλέον δτὶ είναι μιὰ συνάρτηση f(R) τῆς ἀποστάσεως αὐτῶν. Δὲν ἔκαμε δμως καμμία ὑπόθεση γιὰ τὴν συνάρτηση f(R), ἀλλὰ τὴν ἀναζήτησε μέσα ἀπὸ τὸν μαθηματικὸ λογισμὸ καὶ τὴ λογικὴ μελέτη τῶν ἐπιστημονικῶν γνῶσεων τῆς ἐποχῆς του. Μὲ τὴν ὑπόθεση, δτὶ οἱ τροχιές τῶν πλανητῶν είναι κλειστές, ἀπέδειξε μαθηματικῶς, πῶς ἡ συνάρτηση f(R) πρέπει νὰ ἔχει μιὰ ἀπὸ τὶς δύο μορφές: f(R) = CR ἢ f(R) = C/R<sup>2</sup>. Τέλος, ἀπέκλεισε τὴν πρώτη περίπτωση, γιατὶ τὸ σημεῖο ποὺ ἔλκει τὴ μάζα ἐπρεπε νὰ κατέχει τὸ κέντρο τῆς ἐλλειπτικῆς τροχιᾶς, δηλαδὴ δ 'Ηλιος θὰ ἦταν στὸ κέντρο καὶ δχι στὴν ἐστία τῆς ἔλλειψης, ποὺ διαγράφει ἡ Γῆ. "Ετσι, λοιπὸν, ἡ πρώτη εἰκόνα τοῦ κόσμου δόθηκε ἀπὸ τὸν τύπο

$$F = \kappa \frac{m_1 m_2}{R^2}, \text{ ἀνακάλυψε δ Νεύτων μὲ τὴν βοήθεια τῆς λογικῆς τοῦ 'Αριστοτέλη.}$$

Είναι ἴστορικὸ γεγονός, πῶς δ πρῶτος παγκόδυμιος νόμος είναι καρπὸς παραγωγικῆς σκέψης, δηλαδὴ λογικῆς διεργασίας μιᾶς γόνιμης διαίσθησης.

"Ολες οἱ μεγάλες θεωρίες τῆς νεώτερης φυσικῆς είναι λογικὰ κατασκευάσματα στηρι-

γιμένα σε ύποθέσεις πού φαίνεται πώς έκφράζουν ίκανοποιητικά κατηγορίες φαινομένων. Π.χ., δ Μάξγουελ, έχοντας ως ύπόθεση τη συνύπαρξη τῶν ἡλεκτρικῶν καὶ μαγνητικῶν πεδίων, διαμόρφωσε τις διαφορικές ἔξισώσεις, πού περιγράφουν τὴν ἐπίδραση τῆς μεταβολῆς τοῦ ἡλεκτρικοῦ πεδίου στὸ μαγνητικό, καὶ ἀντιστρόφως. Ἀπὸ τὴν μαθηματικὴ μελέτη τῶν διαφορικῶν ἔξισώσεων προέκυψαν τόσα ἀποτελέσματα, ὡστε νὰ συνθέσουν τὴν ἡλεκτρομαγνητικὴ θεωρία, ἡ δοπία δόκιγησε σὲ γνώσεις καὶ ἐφαρμογές, ποὺ ἀποτελοῦν τῇ βάσῃ τῆς σύγχρονης τεχνολογίας καὶ ἐπιστήμης. Ἡ ἀνακάλυψη τοῦ πλανήτη Ποσειδῶνα ἀπὸ τὸν Λεβερρὶ εἶναι ἔνα κλασσικό καὶ καθαρὸ παράδειγμα ἐπιτυχίας τοῦ λογικοῦ ὁργάνου, γιατὶ ἔγινε ἀναμφισβήτητα χωρὶς τὴν βοήθεια πειράματος καὶ παρατήρησης. Ἀκόμα καὶ τὴν διασθητικὴ ύπόθεση τῆς ὄπαρξης ἀγνώστου πλανήτου προκάλεσαν οἱ διάφορες λογικὲς ἀντίφασεις στὴ μαθηματικὴ μελέτη τοῦ γνωστοῦ προβλήματος τῶν τριῶν σωμάτων. Ὁ Λεβερρὶ δχι μόνο δὲν ἦταν παρατηρητής, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν ἀνακάλυψή τοῦ Ποσειδῶνα δὲν εἶχε τὴν περιέργεια νὰ τὸν δεῖ, σταν οἱ παρατηρητὲς τοῦ ἀνακοίνωσαν, πῶς δ μέχρι τότε ἀγνωστος πλανήτης ἔφτασε ἀκριβῶς στὴν ὥρα του γιὰ τὴν συνάντηση ποὺ τοῦ εἶχε δρίσει. Λέγεται πῶς δ μεγάλος θεωρητικός ἀστρονόμος εἶπε χαρακτηριστικά: «Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸν ξαναδῶ, γιατὶ τὸν πρωτογνώρισα στὴν ἀκρη τῆς γραφίδας μου». Κανεὶς δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ βεβαιώσει τὰ λόγια τοῦ Λεβερρὶ, μποροῦμε δῆμως νὰ συλλάβουμε τὴ συγκίνηση ποὺ πρωκάλεσε ἡ ἐπαλήθευση τοῦ κύρους τῆς λογικῆς. Ὁ ἀνθρωπὸς γιὰ μιὰ ἀκόμα φορὰ αἰσθάνεται ἐλεύθερος ἀπὸ τὴν ἀμεση ἀπλοϊκὴ ἐμπειρία. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Εὐκλείδη, ποὺ ἡ ἀπόδειξη ἀπελευθερώνει τὴ λογικὴ ἀπὸ τὴν ἐμπειρία, εἶναι ἀναρίθμητα τὰ παραδείγματα τῶν μεγάλων θεωρητικῶν ἀνακαλύψεων. Μποροῦμε νὰ ύποστηρίζουμε πῶς στὴν πορεία τῆς ἐπιστημονικῆς ἔξελιξεως προηγεῖται ἡ θεωρία τῆς πειραματικῆς ἐπαλήθευσης:

“Ἄς δοῦμε μερικὰ παραδείγματα:

- α) ‘Ἡ ἐπιστημονικὴ ύπόθεση τοῦ Κοπέρνικου γιὰ τὴν ἐτήσια παράλλαξη ἐπαληθεύτηκε μὲ τὴν βοήθεια τηλεσκοπίων, τὰ δοπία κατασκευάστηκαν εἰδικῶς γι’ αὐτὸ τὸ λόγο.
- β) Πέρασε ἔνας αἰῶνας ἀπὸ τὴν ἔκδοση τῶν *Principia*, γιὰ νὰ ἐπινοηθεῖ ἡ μηχανὴ τοῦ Atwood, μὲ τὴν δοπία ἐπαληθεύτηκε δεύτερος νόμος τοῦ Newton. γ) Στὴ σύγχρονη φυσικὴ συνεχῶς ἐπινοοῦνται πειραματικὴ διατάξεως νέων ὁργάνων γιὰ τὴν ἐπαλήθευση προβλέψεων μιᾶς θεωρίας: π.χ., δ γιγάντιος μετρητής σπινθήρων σχεδιάστηκε γιὰ τὴν πειραματικὴ ἀπόδειξη ὄπαρξης νετρονίου. Οἱ ἐπιστημονικὲς παρατηρήσεις καὶ οἱ πειραματικές μετρήσεις ἀξιοποιοῦνται μόνον, σταν ὑπάρχει θεωρία στὴν δοπία ἐντάσσονται. Συνεπῶς ἡ γόνιμη θεωρία, ἡ δοπία εἶναι προϊόν τῆς λογικῆς καὶ τῆς διαισθητικῆς ύπόθεσης, ἀνοίγει τὸ δρόμο γιὰ μιὰ ἐπιστημονικὴ ἐπανάσταση.

**Λάμπρος Ντόκας**

[12/10/86]

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΥΡΙΑΛΗΣ

Βαλάι, ή χθόνια ιέρεια τῶν Ἀφάρ, μιλάει μὲ τ' Ἀστρα:

Μὲ τ' ἀστρα ὡς μαι ποὺ μιλῶ, τὸν δγδοο Οὐρανὸ<sup>ν</sup>  
στὴ γῆ τὸν κατεβάζω, τί κι ἀν πολὺ πονῶ,  
ξεύρω τὸ γέλιο νὰ κρατῶ, τὸν ἥλιο νὰ γυρίζω,  
τὸν Ὑπνο ὡς τὸν ἔκρυψα δνάμεσα ἀπὸ τ' ἀστρα,  
ώσπου νά ῥθεῖ δι καιρός, Δικέ μου, σὲ περίμενα,  
τῆς μακρινῆς Ἐλάδας βροντή καὶ λάμψη αἰώνα  
σ' ἐκοίταζα καιρό.  
Δόσμου τὸ χέρι νὰ κρατῶ, τὸν ὅρκο νὰ φυλῶ!  
Ἀστρο μου, νά σουν χείμαρρος τοὺς οὐρανοὺς νὰ φέξουν  
καὶ νὰ Σὲ προσκυνῶ.  
Μὰ κάλλιο νὰ σαι ποιητής, τὸ χαλασμένο κόσμο  
νὰ φτιάξεις, τὴν Ἀρχή. Μίλα μου, πές μου, σ' ἀγροικῶ,  
κι' ἀς ἤταν νὰ μῇ φύγεις γιὰ μακρινὸ σκοπό.  
὾! μὰ τί βλέπω; σύναξες στὸ μυστικὸ τὸ δάσος  
τὸν δγριο Ὡκεανό. Κι' ἐκεὶ μὲς στὸ καλύβι  
τὴν Κόρην ἔρωτῶ: Πές μου, ποιοὺς ἔχεις σήμερα  
καὶ τίνος είναι νὰ ῥθεῖ καὶ τὶ ἔχεις μὲς στὸ νοῦ  
σὰν τὸ σφοδρὸ τὸν ἔρωτα, ποὺ δὲν θὰ τὸν ξεχάσεις  
κι' ἔχεις γιὰ φυλαχτό; Στὸν τορνευτὸ λαιμό Σου  
τὸ μέγα μυστικό. Σέρνω νὰ πῶ τῆς μάνας μου,  
σκότος βαθὺ νὰ ρίξει καὶ μένην δντιληφθεῖ,  
κανεὶς μῇ σὲ κοιτάξει καὶ μήνην ἀντιληφθεῖ,  
τὶ ἔχεις κρεμασμένο καὶ ποιά ναι ή προσταγή.  
Δὲ σ' ἄκουσα, τί μοῦ λεγες κι ἔχω χαρὰ μεγάλη,  
κι' ἀν θὲς μήνην ἀπαντᾶς. "Ωστού νὰ φθάσει  
ὅπ' ἔρχεται συμβούλιο, ποὺ τὸν ἔχεις,  
νὰ ναι μὲς στὸν καθρέφτη σου στολίδι,  
πέτρα μαργαριτάρι, τί κι' ἀν ἔξεχαστῶ...  
Τώρα τὸν παιρνω στὴ σπηλιὰ μὲ τ' ἀλλα μου τ' ἀδέλφια,  
τὶς ἀλλες ἀδελφές. Τῆς τόχης δὲν είμαι σπορά,  
κόσμους καινούργιους φτιάχνω, θέλω νὰ ξανακούσω  
κι' ἀκόμα μιὰ φορά. Πιὸ δροσερὸ θὰ μοῦ φανεῖ  
τ' ἀγέρι πού ῥθε ἀπόψε στὴν καυτερὴ πλαγιά,  
ψάχνοντας, νά ναι νὰ πινε τὸ πιὸ βαρὺ μεθύσι  
καὶ ν' ἀποκοιμηθεῖ καὶ νὰ ξυπνήσει, τύμπανα ποὺ θέλγαν  
τοὺς αἰῶνες γιὰ ἑτούτη τὴ στιγμή.

Εἶπε, κι' ὁ Ἡλιος ἔδυνε κι δι κόσμος μαζευόταν  
γι' ἀποχαιρετισμό... Εἶδες γιὰ θρῆνο νὰ ῥγανε  
τῆς πλάστης ἔνα Ἀστέρι, τὸ πιό μικρὸ - μικρό;  
Σὰν τοῦ ἀνθρώπου τὴ ματιὰ -  
κι' οῦτε ποὺ ἔξεχαστη...

## ΣΠΥΡΟΣ ΝΟΝΙΚΑΣ

### Περὶ «΄Αριστεροῦ» καὶ «Δεξιοῦ»

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, δτι ὁ ἀνθρώπος τοῦ τελευταίου μισοῦ τοῦ εἰκοστοῦ αιώνα περνάει κρίση ἰδεολογική καὶ ἀξιῶν σὲ κάθε τομέα τῆς ζωῆς. Μιὰ διάχυτη σύγχυση ἐπικρατεῖ παντοῦ καὶ καθημερινά εἴμαστε μάρτυρες σχιζοφρενικῶν καταστάσεων, στίς δόποις οἱ ἔτικέτες «δεξιός» καὶ «ἀριστερός» ἐπικολλῶνται ἀντιφατικά καὶ ὁ ταλαιπωρος πολίτης τοῦ κόσμου βρίσκεται σὲ ἔχθρικές σχέσεις μὲ τὸν ἑαυτό του, ποὺ τὸν συλλαμβάνει «νὰ βγάζει φλάς ἀριστερὰ καὶ νὰ στρίβει δεξιά» καὶ ἀντιστρόφως. Πρὶν προσπαθήσω νὰ ἔξηγήσω τοὺς λόγους γιὰ ὅλη αὐτὴ τὴν σύγχυση, παραθέτω μερικὰ παραδείγματα ὀμαδικῆς καὶ ἀτομικῆς συμπεριφορᾶς, ἀπό τὴν σύγχρονη ζωὴ στὸν τόπο μας καὶ παγκοσμίως, δπου ἀποδείχνεται πόσο ἀναχρονιστικοὶ καὶ ἔπερασμένοι εἶναι οἱ χαρακτηρισμοὶ «δεξιός», «ἀριστερός» καὶ τὰ συναφῆ:

- «΄Αριστερός» ἐπιχειρηματίας μὲ 138 ἐργατούπαλλήλους κατοικῶν σὲ ίδιο-κτητη βίλλα 800 τ.μ. στὰ βόρεια προάστεια τῶν Αθηνῶν, ζῶν βίο «μεγαλοστικό», ψηφίζει «άριστερά», γιατὶ μικρὸς πείνασε.
- Υπηρέτρια στὸν παραπάνω ἐπιχειρηματίᾳ, ζώντας μιὰ ζωή στὴν ἀνέχεια, ψηφίζει «δεξιά», γιατὶ ἔτσι νοιώθει σιγουρά.
- Καλλιτέχνης μεγαλοαστός, γεννημένος σὲ οἰκογενειακὸ περιβάλλον «δεξιό» ἀρχίζει τὴν κοινωνική του σταδιοδομία «άκροαριστερός», στὴν συνέχεια ψηφίζει «δεξιά» καὶ ἀργότερα μεταμορφώνεται σὲ «σοσιαλιστή» μὲ «προοδευτικές» ἀντιλήψεις.
- Πλανόδιος μανάβης μὲ σούστα πενιχροῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου ψηφίζει «άκροδεξιά», γιατὶ στὸ συμμοριτοπόλεμο (δικός του ὁ χαρακτηρισμὸς) κάποιος «άριστερός» τοῦ ἔκαψε τὸ σπίτι, λόγω περιουσιακῶν διαφορῶν.
- Μέγας λαϊκὸς τραγουδιστής, ποὺ μοιρολογάει τὴν «φτωχολογιά», στὴν του-αλέτα τοῦ σπιτιοῦ του ἔχει ἐπιχρυσωμένες μπετούγιες καὶ κυκλοφορεῖ μὲ Μερσεντές 450.
- «Κεντροαριστερή» κυβέρνηση καταχρώμενη τῆς ἔξουσίας τάσσεται ἐναντίον τοῦ δικαιώματος τῆς ἀπεργίας τῶν προλεταρίων ἐργατῶν.
- «΄Ακροδεξιά» κυβέρνηση χαρίζει τὰ χρέη τῶν ἀγροτῶν.
- Στὴν καπιταλιστικὴ Ἀμερικὴ τῆς «έκμετάλλευσης ἀνθρώπου ἀπὸ ἀνθρώπῳ» ὁ τύπος, ή τηλεόραση καὶ τὸ ραδιόφωνο εἶναι ἐλεύθερα.. Στὴν σοσιαλιστικὴ Ρωσία, δπου ὁ «λαὸς εἶναι στὴν ἔξουσία», τίποτα ἀπὸ αὐτὰ δὲν εἶναι ἐλεύθερο.
- Κυβέρνηση «άριστερῶν» ἀποχρώσεων δίνει κίνητρα ἐπενδύσεων σὲ «δεξιοὺς» βιομηχάνους, ποὺ δὲν τολμάει νὰ τοὺς τὰ παραχωρήσει «δεξιά» κυβέρνηση, παρὰ τὸ γεγονός δτι εἶναι σωστά.

- «Δεξιός» έκλεγμένος δήμαρχος φορολογεί άδυσώπητα και παράνομα τις τοπικές έπιχειρήσεις, κατά τεκμήριο «δεξιές», για να αύξησει τὰ έσοδα τοῦ Δήμου.
- «Αριστερός» έκλεγμένος Δήμαρχος δὲν κάνει τὸ ίδιο στὴν ίδια περίπτωση, φοβούμενος μὴ δυσκολευτεῖ ἀκόμη περισσότερο ή λειτουργία τῶν έπιχειρήσεων.
- Νεομαρξιστὲς και Νεορθόδοξοι Χριστιανοί, κατά τεκμήριο «άριστεροί» οἱ πρῶτοι και «δεξιοί» οἱ δεύτεροι, ταυτίζονται ιδεολογικά και συνεργάζονται σὲ πολλὰ θέματα μὲ εἰλικρίνεια και ἐπιτυχίᾳ.
- Στὶς δημοτικὲς ἔκλογες «δεξιός» δὲν ψηφίζει τὸν ίκανο «άριστερό» ὑποψήφιο δήμαρχο ἀλλὰ τὸν ἀνίκανο «δεξιό», και ἀς βρωμήσει ἡ πόλη. Καὶ τὸ ἀντίθετο.
- Ἡ σοσιαλιστικὴ Γαλλία ὑπερ-εθνικοποιεῖ ἐπιχειρήσεις. Ἡ ἐπίσης σοσιαλιστικὴ ἐκ τῶν πραγμάτων Μ. Βρεταννία πουλάει κρατικὲς ἐπιχειρήσεις σὲ Ιδιώτες.
- Ἡ «δεξιά» Ἀμερικανικὴ βιομηχανία «ἀπομαζοποιεῖται» δίνοντας προτεραιότητα στὸ «συντηρητικὸ» ἄτομο. Ἡ «άριστερὴ» Ρωσία «μαζοποιεῖ» καταργώντας τὴν ἀτομικὴ ἀκεραιόση τοῦ «άριστεροῦ» και «προοδευτικοῦ».
- «Ἀνένταχτος», «Ἐλεύθερος» και «Ἐλληνικός» κρίνοντας τὰ πράγματα ἀνεπτρέαστα και ἀληθινὰ χαρακτηρίζεται κατὰ περίπτωση: «χουντικός», «ἀναρχικός», «δεξιός», «σοσιαλιστής», «κεντρώος», «χριστιανός», «ἀντιχριστιανός», «πολεμοκάπηλος», «εἰρηνιστής» κ.λπ.
- Καταργώντας τὰ «δεξιά» μονοπώλια τοῦ κεφαλαίου ίδρυουμε «άριστερὰ» μονοπώλια τῶν δῆθεν προλεταρίων. Τὰ μονοπώλια μένουν.
- Τὴν «δεξιά» βιομηχανία τὴν θέλουμε, ἀλλὰ χωρὶς βιομηχάνους. Γι' αὐτὸ στὴ θέση τους βάζουμε «άριστερούς» ἀφισοκολλητὲς και ταφόπετρα.
- «Δεξιοί», δόπαδοι τῆς ἐλευθέρας οἰκονομίας και τοῦ Α. Σμύθ, εἰσηγούνται μέτρα προστασίας τῆς ἀγορᾶς. «Αριστεροί», δόπαδοι τῆς ἐλεγχομένης οἰκονομίας και τοῦ Μάρκ, εἰσηγούνται μέτρα ἀπελευθέρωσης τῆς ἀγορᾶς.
- «Δεξιοὶ διανοητὲς χρησιμοποιοῦν τὴν δημοτικὴ γλῶσσα. «Αριστεροὶ» βουλευτὲς στὴν Βουλὴ ἀγορεύουν στὴν καθαρεύουσα.
- Κομμουνιστὲς πάνε στὴν Ἀνάσταση και «δεξιοί» τὴν ίδια ὥρα κοιμούνται.
- Οἱ ψηφοφόροι κάποιου νομοῦ περηφανεύονται διτὶ στὶς ἔκλογες τοῦ 1981 δ νομὸς τους ἥρθε πρῶτος, ἀπὸ δὲλους τοὺς νομούς, στὴν ὑπερψήφιση τοῦ σοσιαλομαρξιστικοῦ κόμματος ποὺ κέρδισε τὶς ἔκλογές. Ο ἕδιος νομὸς εἶχε ἔλθει πάλι πρῶτος στὴν ὑπερψήφιση τοῦ συντάγματος τῆς δικτατορίας.
- Οἱ «δεξιοί» Ἀμερικάνοι και οἱ «άριστεροί» Κινέζοι συνεργάζονται πάνω σὲ διαστημικὰ προγράμματα, ἀνταγωνιζόμενοι τοὺς Ρώσους.

- Κόρη μεγαλοεφοπλιστή μαζεύει ύπογραφές γιὰ τὴν «εἰρήνη» καὶ στηρίζει τὴν προσπάθεια τοῦ Γκορμπατσώφ γιὰ τὸν πυρηνικὸ ἀφοπλισμό, ὑστερα μάλιστα ἀπὸ τὸ «άτυχημα» τοῦ Τσερνόμπιλ, ποὺ δικαίωσε τὶς εἰρηνιστικές του προσπάθειες...
- Οἱ ἀνὰ τὸν κόσμο εἰρηνιστὲς (καὶ δὲν εἶναι ὄλοι «ἀριστεροί») ύποστηρίζουν, δτὶ οἱ δυτικοὶ πύραυλοι σκοτώνουν, ἐνῶ οἱ ἀνατολικοὶ εἶναι ἀκίνδυνοι.

Ἄπὸ τὰ παραπάνω ἐλάχιστα παραδείγματα τῆς καθημερινότητας ἀβίαστα προκύπτει μιὰ εἰκόνα παράνοιας, σχιζοφρένειας, ἀντίφασης, παραλογισμοῦ, ἀσυνέπειας, τρέλλας καὶ ἀπέραντης σύγχυσης, ποὺ δφείλεται στὸ δισδιάκριτο γεγονός, δτὶ δ σημερινὸς πολιτισμὸς τῆς βιομηχανικῆς ἐπανάστασης, τῆς ἀστικῆς ἐπανάστασης, τοῦ καπιταλομαρξισμοῦ, τοῦ προτεσταντισμοῦ καὶ τοῦ καθολικισμοῦ, τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς δημοκρατίας, τῆς μαζικῆς καὶ ἔξειδικευμένης παιδείας, τῆς οἰκογενειακῆς ἀποσύνδεσης, τοῦ μαζισμοῦ καὶ τοῦ οἰκονομισμοῦ σχεδὸν ἔδυσε καὶ μαζὶ μὲ τὶς «ἀξιες» αὐτὲς σχεδὸν ἔσβησαν καὶ μένουν χωρὶς περιεχόμενο ἐτικέττες τύπου «δεξιός» καὶ «άριστερός», «προοδευτικός» καὶ «συντηρητικός», «ἀναρχικός» καὶ «έξουσιαστικός», «καπιταλιστής» καὶ «μαρξιστής», «χριστιανός» καὶ «ἀντιχριστιανός», «δημοκράτης» καὶ «φασίστας», «μονοπώλια» καὶ «ἰμπεριαλισμός» κ.λπ. Δηλαδὴ, ἐνῶ ἡ ἀνθρωπότητα πέρασε στὴν «μετα-αστοκαπιταλομαρξιστικὴ» ἐποχή, οἱ ἀνθρωποι ἔξακολουθοῦν νὰ χρησιμοποιοῦν ἀναχρονιστικὰ καὶ μονοδιάστατα χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα μιᾶς ἀλλης ἐποχῆς, ποὺ σήμερα στεροῦνται περιεχομένου καὶ δὲν ἔχουν ἀντίκρυσμα.

Ο «ἀστοβιομηχανικός» πολιτισμός τοῦ καπιταλομαρξισμοῦ σὰν χαρακτηριστικὰ εἰχε: τὴν μαζοποίηση, τὴν κρατικὴ συγκέντρωση, τὶς φυλετικές διακρίσεις, τὴν βαρειά βιομηχανία, τὴν παγκόσμια ἐγχρήματη ἀγορά, τοὺς ἔξοπλισμούς, τὴν ἔξειδικευση τοῦ ἐπαγγέλματος πάνω σὲ στενή βάση, τὴν περιορισμένη καὶ ἐλεγμένη πληροφόρηση, τὴν δρατὴ ὑλικὴ περιουσία, τὴν ψευδεπίγραφη δημοκρατία τῆς δλιγαρχίας, τὸν εὐδαιμονισμό, τὴν κατάργηση τῶν τάξεων, τὶς ἀλόγιστες κοινωνικὲς παροχὲς κ.λπ.

Ο νέος πολιτισμός, μέσα στὸν δποὶο ἥδη ζοῦμε καὶ βρίσκεται ἐν ἔξελιξει, ἔχει καὶ ἄλλα χαρακτηριστικὰ ἐντελῶς διαφορετικά. Στηρίζεται στὴν ἀπο-μαζοποίηση, στὴν κρατικὴ ἀπο-κέντρωση, στὴν ἀνάδειξη τῆς ἀτομικῆς πρωτοβουλίας καὶ τῆς προσωπικότητας τοῦ ἀτόμου, στὴν ἀποκεντρωμένη μικρὴ καὶ μεσαίᾳ βιομηχανίᾳ ἐντελῶς ἄλλου περιεχομένου (ἥλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν, πληροφορικῆς, ἐνσυρμάτου τηλεοράσεως πομποῦ καὶ δέκτου, ὁκεανομηχανικῆς, γενετικῆς, βιντεοεπικοινωνίας, δορυφορικῆς τηλεπικοινωνίας, βιομηχανικῆς παραγωγῆς στὸ σπίτι: ᥫλεκτρονικὴ οἰκοτεχνία, κ.λπ.), στὴν ἀνάπτυξη τῆς οἰκιακῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας, στὴν ἀνάπτυξη τῆς τοπικῆς ἀγορᾶς, στὴν πλατειὰ ἐκπαίδευση καὶ συνεχῆ μετεκπαίδευση, στὴν συμμετοχικὴ δημοκρατία (ἄλλαζοντας ριζικὰ τὸ μοντέλο τοῦ Μοντεσκιέ), στὴν ἐνδυνάμωση τοῦ οἰκογενειακοῦ πυρήνα, στὴν ἐκλογικευση τοῦ ἀνταγωνισμοῦ καὶ τῆς παραγωγῆς, στὴν ἐπὶ νέας βάσεως ἀντιμετώπιση τοῦ θέματος ἀπασχόλησης-ἀνεργίας καὶ βέβαια στοὺς ἔξοπλισμοὺς κ.λπ.

Μὲ βάση τὶς παλιές ἐτικέττες περὶ «δεξιοῦ» καὶ «άριστεροῦ» καὶ τὶς συνακόλουθες μονοδιάστατες καὶ μονοδρομικὲς ἐρμηνεῖες τῶν πραγμάτων (ἀντὶ τῆς σφαι-

ρικῆς συλλήψεως) είναι μοιραίο νὰ καταλήγουμε σήμερα σὲ πλήρες χάος, ἀδιέξodo καὶ σύγχυση, ἡ δόπια ἐπιτείνεται ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι συμπτωματικῶς δρισμένες καταστάσεις τῆς ἐποχῆς μας ἐρμηνευόμενες μὲ τὰ παλιὰ κριτήρια δίνουν τὸ σωστὸ ἀποτέλεσμα.

Τὸ θέμα είναι τεράστιο, ἀφοῦ ἀκόμη βρισκόμαστε στὴ μεσοβασιλεία τῶν πολιτισμῶν, ὅπως πρὸ 30ετίας ἔλεγε διὰ μακαρίτης Α. Τσιριντάνης, ὅπου δὲν παλιὸς πολιτισμὸς ἔψυχε, φεύγει, ἐνῶ διὰ καινούργιος ἔρχεται, ἥλθε, δηλαδὴ τίποτα δὲν εἰναι ἀκόμη ἔκεκαθαρισμένο. Θά παρατηρήσω δύμας κάτι πολὺ σημαντικό, ποὺ δὲν πρέπει νὰ διαφύγει τῆς προσοχῆς μας. Πολλὲς ἀπὸ τὶς βασικὲς ἀρχὲς ποὺ χαρακτηρίζουν τὸ «ὅραμα» καὶ τὴν «ὑφῆ» τοῦ νέου πολιτισμοῦ, ταιριάζουν μὲ βασικὰ χαρακτηριστικά τῆς «έλληνικότητας». Συγκεκριμένα ἡ ἀπομαζοποίηση, ἡ στήριξη τῆς ἀτομικῆς πρωτοβουλίας καὶ ἀκεραίωσης, ἡ πλατειὰ καὶ πολυδιάστατη παιδεία, ἡ συνεχῆς μόρφωση, ἡ ἀποκέντρωση, ἡ συμμετοχικὴ δημοκρατία, ἡ στήριξη τοῦ οἰκογενειακοῦ πυρήνα καὶ γενικῶτερα ἡ περισσότερη ἐλευθερία καὶ τὸ «πάντα ρεῖ» είναι γνωρίσματα τῆς «έλληνικότητας», καὶ αὐτὸς συνιστᾶ εύνοϊκὴ προοπτική. Βέβαια στὸ θέμα τοῦ εύδαιμονισμοῦ ἡ Ἑλληνικὴ ἀντίληψη είναι ριζικὰ διαφορετική, ἀλλὰ αὐτὸς είναι ἄλλο ζήτημα πολύ μεγάλο, γιὰ τὸ δποῖο θὰ ἀσχοληθοῦμε σὲ ἄλλη εύκαιρια.

## NANA KONTOY

### · Ήρω

· Αφιέρωμα στὴν Ήρω Κωσταντοπούλου, ποὺ ἐτυφεκίσθη ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς (5/9/44)

· Η πέννα μου δρνεῖται νὰ προχωρήσει·  
δὲν ὑπάρχουν λόγια, δὲν ὑπάρχει ἔκφραση,  
ποὺ ν' ἀγγίζει τὸ μεγαλεῖο σου.  
Εἰσαι τόσο ψηλά, τόσο οὐράνια, σχεδὸν θεϊκή,  
ποὺ δῆλα μικραίνουν μπροστά σου,  
καὶ ἔπαινοι καὶ ὕμνοι καὶ ψαλμοί,  
εἰσαι ἡ ἴδια ἡ ἐνσάρκωση  
τῆς ἀνθρώπινης λευτεριάς.  
· Η προσωποποίηση τοῦ πνεύματος  
καὶ τοῦ θριάμβου του πάνω στὴν Ὑλη.  
Εἰσαι τὸ ίδανικὸ τῶν γενεῶν ποὺ πέρασαν,  
τῶν γενεῶν ποὺ θά ρθουν,  
εἰσαι αὐτὸς ποὺ μπροστά τους γονατίζουν  
ταπεινὰ οἱ αἰῶνες,  
εἰσαι αὐτὸς τὸ μοναδικό, γιὰ τὸ δποῖο ἀξίζει  
νὰ ζοῦν καὶ νὰ ὑπάρχουν ἀνθρώποι  
πάνω στὴ γῆ...

# ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ

## Τὸ αἴτημα τῆς πρωτοπορίας τῶν ἀρίστων

“Οτι δέ ίστι τητα, γενικά, είναι ἀπλῶς ἔνα κακόβουλο καὶ δογματικὸ πλάσμα τῆς Ἑξουσίας, κάτι ἀνύπαρκτο δηλαδὴ στὴ Φύση καὶ στὴν πραγματικότητα, δὲν χρειάζεται ἀνάλυση – καὶ οἱ παλιότεροι ἀναγνῶστες τοῦ «Δ» θὰ θυμοῦνται πόσο σθεναρὰ ζεγυμνώθηκε ἀπὸ τὸ περιοδικὸ αὐτὸ δέ πάτη τοῦ ἰδεολογικοῦ αὐτοῦ στυλοβάτη τῆς τυραννίας, σὲ στιγμὲς μάλιστα ποὺ δέ κατάρα τοῦ λαϊκισμοῦ είχε κυριαρχήσει ἀπόλυτα στὸν ἄμοιρο αὐτὸ τόπο – καὶ ποὺ φαινόταν τρέλλα νὰ ἀντιταχθῇ κανεὶς σ' αὐτόν.

“Οτι δέ ίστι τητα, στὴν νοητικὴ ίκανότητα τοῦ ἀνθρώπου εἰδικά, είναι φάντασμα, είναι ἐπίσης αὐταράδεικτο. Μόνο παράφρονες βαρείας μορφῆς μποροῦν νὰ δεχθοῦν δέ οἱ πνευματικὲς δυνάμεις είναι ίσες σ' ὅλα τὰ ἀτομα. Τὸ γεγονὸς δέ οἱ σήμερα πολλοὶ πιστεύουν κάτι τέτοιο καὶ περισσότεροι τὸ συνθηματολογοῦν δέ τὸ «ύλοποιοῦν» κοινωνικοπολιτικά, ἀποδεικνύει ἀπλῶς τὸν παραλογισμὸ ποὺ πλήρτει τὸ ταλαίπωρο ἀνθρώπινο είδος στὴν ἐποχὴ αὐτὴ τῆς ιστορικῆς παρακμῆς καὶ τῆς ἀπέραντης κυριαρχίας τοῦ ψεύδους καὶ τῆς ὑποκρισίας.

Αὐτονόητη ἀνακύπτει δέ ἐκτίμηση γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τῶν πνευματικὰ προϊκισμένων καὶ τῶν διανοητικὰ Ισχυρῶν συγκριτικὰ πρὸς τοὺς ὑποδεέστερους, ὅπως καὶ ἀβίαστο προβάλλει τὸ αἴτημα τῆς ἀναλήψεως τῆς εὐθύνης γιὰ τὴν πορεία τῆς ἀνθρωπότητας ἀπὸ τὴν ἀριστοκρατία τοῦ Πνεύματος. Ἀναγκάζο-

μαι νὰ κοινοτοπῶ καὶ νὰ μὴν πρωτιπῶ καθόλου ἐδῶ, ἀφοῦ τὸ θέμα είναι ἀναλυμένο πρὸ πολλοῦ (ἀπὸ τότε δηλαδὴ ποὺ οἱ “Ἐλληνες στοχαστὲς τὸ ἔξαντλησαν ὄριστικὰ εἴτε μιλώντας γιὰ τὴν ἀναγκαιότητα τῶν «κρεσσόνων» εἴτε ζητώντας τὴν ἐμφάνιση «φιλοσόφων – βασιλέων» εἴτε ἵεραρχώντας τὴν «πολιτεία» τους σὲ πλήρη ἀντιδιαστολὴ πρὸς κάθε «δημοκρατία – ὁχλοκρατία»). Καὶ κοινοτοπῶ, ὅχι γιὰ νὰ προτάξω κάποια ἐπιχειρηματολογία κατὰ τῶν λαϊκιστῶν – ποὺ οἱ «ἰδέες» τους δὲν μὲν ἀπασχολοῦν καθόλου –, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἀποκτήσω μιὰ ἀφετηρία γιὰ κάποιες ἐννοιολογικὲς διευκρινίσεις πάνω στὸ ὄρο «ἀριστοκρατία τοῦ Πνεύματος».

Τὸ πρῶτο σημεῖο ποὺ μὲν ἀπασχολεῖ, είναι τὸ δεύτερο συνθετικὸ τῆς λέξεως ἀριστοκρατία. «Κράτος» σημαίνει δύναμη, ἐπιβολή· καὶ συνεπῶς ἀριστοκρατία είναι ὁ Ἑξουσιασμὸς ἀπὸ τοὺς ἀρίστους τῶν μὴ ἀρίστων. Τοῦτο ἀποτελεῖ νοητικὴ καὶ πολιτικὴ παγίδα, στὴν ὥποια ἔπεσαν ἀκόμη καὶ γίγαντες τῆς σκέψεως (ὁ Πλάτων, ὡς γνωστὸν, μόλις στὸ τελευταῖο ἔργο του, τοὺς Νόμους, κατάλαβε τὴν πλάνη του καὶ ἀπαρνήθηκε τὴν ἐπισφαλῆ καὶ ἐπικίνδυνη θεωρία του περὶ τῆς Ἑξουσίας τῶν «φιλοσόφων βασιλέων»). Τὸ ζητούμενο δὲν είναι μιὰ νέα Ἑξουσία, ἔνα νέο ἐκτόπλασμα δηλαδὴ πάνω στὸ σῶμα τῆς ἀνθρωπότητας – ἀκόμη κι ἀν είναι ἐκτόπλασμα συγκείμενο ἀπὸ ἀριστους. ‘Η ἀνάληψη ἐπομένως τῆς εὐθύνης γιὰ

τὴν ἀνθρώπινη πορεία προϋποθέτει, ὅτι οἱ ἄριστοι πρωτοποροῦν χωρὶς νὰ ἔχουσιάζουν. Σίγουρα τὸ μναλό τοῦ ἔχουσιαστικοῦ ἀνθρώπου δὲν μπορεῖ νὰ πιάσῃ πᾶς εἶναι δυνατὴ ἡ ὀδήγηση ἀπὸ τοὺς ἄριστους χωρὶς νὰ διαθέτουν ἰσχὺ ἐπιβολῆς, ἀλλὰ οἱ μὴ ἔχουσιαστικοὶ ἀνθρώποι τὸ καταλαβαίνουν ἀριστα. Κι ἐγώ ποὺ ἀπευθύνομαι σ' αὐτοὺς – τοὺς χιλιάδες συνειδητοὺς ἀνθρώπους, ποὺ δὲν διέπονται ἀπὸ τὸ σύνδρομο τῆς Ἐξ-ουσίας – δὲν θὰ γίνω ἀναλυτικότερος (δὲν συζητῶ μὲ ἔχουσιαστές), ἀλλὰ θὰ προτείνω ἀπλῶς τὴν ίδεα «πρωτοπορία τοῦ Πνεύματος» ἀντὶ τῆς «ἄριστοκρατίας τοῦ Πνεύματος».

Τὸ δεύτερο σημεῖο στὸ δρυοῖ θὰ επιχειρήσω μιὰ συντομώτατη προσέγγιση, εἶναι ό δρος «Πνεῦμα». «Οπως ξέρουμε, ἡ σύγχρονη ἔχουσιαστικὴ παράνοια θεωρεῖ «Λόγο» ἀκόμη καὶ τὴν οἰκονομικὴ σκέψη, τὴν «κυβερνητικὴ» σκέψη, τὴν δργανωτικὴ σκέψη, τὴν προπαγανδιστικὴ σκέψη, τὴν χρησιμοθηρικὴ σκέψη καὶ – μὰ τὶ λέω; Ἡ σύγχρονη ἔχουσιαστικὴ παράνοια θεωρεῖ «Λόγο» ἀκόμη καὶ τὸ Παράλογο, ποὺ τείνει μάλιστα πιὰ νὰ τὸ θεοποιήσῃ καὶ νὰ τὸ ἀναγάγῃ σὲ γενικὸ κανόνα θεωρήσεως τῆς ζωῆς καὶ τοῦ Κόσμου. Φυσικὰ, τοὺς ταχυδακτυλουργοὺς αὐτοὺς τοῦ Ἐξουσιασμοῦ καὶ τῆς παρανοϊκῆς «ἔξυπνάδας», ὅπως θὰ ἔλεγε ὁ Χάιντεγγερ, ἀν κι ἐμεῖς συμπεριλαμβάναμε μεταξὺ τῶν ἄριστων τοῦ «Πνεύματος», θὰ γινώμαστε συνεργοὶ ὅσων διαπράττουν ἐγκλήματα κατὰ τοῦ Πο-

λιτισμοῦ καὶ ὀδηγοῦν τὴν ἀνθρωπότητα στὸ Μεγάλο Τραγικὸ Τέλος. «Πνεῦμα» ἀνθρώπινο δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἀλλο ἀπὸ τὴ σταθερὴ διάθεση ὅχι μόνο γιὰ θεωρητικὴ ἐλεύθερη ἀναζήτηση τοῦ ἀληθινοῦ, χωρὶς καμμία σκοπιμότητα, ἀλλὰ καὶ γιὰ πρακτικὴ – βιοτικὴ ἐναρμόνιση μὲ τὸ ἀληθινό. Δὲν νοεῖται «Πνεῦμα», ποὺ συντάσσεται ἡ ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὴν Ἐξ-ουσία καὶ παρεκκλίνει ἡ ἐκτρέπεται ἀπὸ τὴν Οὐσία. Ἀσκοπο, ἀδογμάτιστο, ἀνεξουσίαστο καὶ ἀνεξουσιαστικὸ εἶναι τὸ μόνο πραγματικὸ φῶς ποὺ λαμπυρίζει στὰ βάθη τῆς ἀνθρώπινης ὑπάρξεως. Ζόφος κι ἔρεβος εἶναι ἡ σκοπιμότητα τῆς δίψας ἐπιβολῆς. Καὶ οἱ «ἄριστοι τοῦ Πνεύματος», αὐτοὶ ποὺ πρωτοποροῦν, δὲν σκοπεύουν ποτὲ καὶ πουθενά: Οὔτε κὰν στὸ ἀν τοὺς ἀκολουθοῦν οἱ ὑπόλοιποι. Καὶ τὸ αἴτημα, ὅχι πιὰ τὸ πολιτικὸ ἀλλὰ τὸ συνειδησιακὸ αἴτημα, εἶναι μιὰ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς πορείας κίνησή τους, χωρὶς νὰ κοιτάζουν ἀν εἶναι μόνοι τους ἡ μετὰ πολλῶν.

Είμαι οὐτοπιστής: «Οχι, ἀδελφὲ ἀναγνώστη! Κοίταξε τὴν ιστορία καὶ θὰ δῆς ὅτι ὅ, τι ὑπάρχει στὸν ἀνθρώπινο Πολιτισμό, προσφέρθηκε ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς «ἄριστους τοῦ Πνεύματος», ὅπως χονδρικὰ τοὺς περιέγραψα ἕδω. Οι ἀλλοι, οἱ ἔχουσιαστικοὶ «ἄριστοι», ποὺ «κρατοῦν» χωρὶς νὰ πρωτοποροῦν, δὲν ἀφησαν τίποτα, εἶναι σὰν νὰ μὴν ὑπῆρξαν. Αὐτοὶ εἶναι οἱ οὐτοπιστές!

Μετέωρος

## Σ. Γ. Γ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΣ

### Δημοτική: Πότειον κακὸν

**α) "Όταν ή καθολική σύγχυσις ἀπομειώνει τὴ γλώσσα — τόσο στὴν κατὰ τὴν ποσότητα ἐπάρκειαν δσο καὶ στὴν κατὰ τὴν ποιότητα πληρότητα..."**

**β) Γιάννης Καλιόρης: "Ενας Προμηθέας στὸν Ἑλληνικὸν γλωσσικὸν χῶρον.**

(Δεύτερη συνέχεια)

Παίρνοντας (γιὰ παράδειγμα) τὶς πρώτες, ἀπὸ κάποιαν ἐνότητα, διακόσιες λέξεις (ἔξαιροῦνται μονοσύλλαβα κι ἑκθλιβόμενα δισύλλαβα — τὰ τελευταῖα χάριν μηχανικῆς μετρητῆς), καὶ μὲν ὑπ' ὅψιν πῶς κάθε κείμενο τὸ συγκροτεῖ ἡ χρῆσις καὶ ἐπανάληψις ἐνὸς ἀριθμοῦ παρθένων λέξεων, τὸ πρῶτο στὸ δόποιον φέρεται ἡ ἔρευνα εἰναι ν' ἀναζητήσει, ἀπομονώσει, μετρήσει καὶ σταθμίσει αὐτὲς τὶς παρθένες λέξεις (παρθένα εἰναι κάθε λέξις ἐφ' δσον μετρεῖται στὴν χρῆσι τῆς, δηλαδὴ τὴν πρώτη φορὰ ποὺ ἐγγράφεται στὸ κείμενο)<sup>(6)</sup>. Δέν νομίζω νὰ ὑπάρχει δοκιμότερος τρόπος, γιὰ νὰ φθάσει στὸ μάρμαρο τοῦ ἀνατόμου τὸ λεγόμενο «γλωσσικὸ δργανὸν» τοῦ λογοτέχνου, τοῦ διανοούμενου... Ὡστόσον, ἐπειδὴ ἡ ἀνυπαρξία ἀναλογιῶν (παραλλήλου κατάστασης) θὰ καθιστοῦσε δχρηστη, μάταιη, περιττὴ τὴ μέτρησι καὶ στάθμισι τῶν παρθένων λέξεων ἐνὸς κειμένου, ἡ ἔρευνα θὰ ὑποχρεωθεῖ σὲ διαδικασίες συγκριτικῆς. Τοῦτο, πρὸς τὸν σκοπὸν δπως τὸ μεῖζον ἐν ἰσορροπίᾳ (μιλᾶμε κυρίως γιὰ τὴν τεχνικὴ τοῦ λόγου — δχι γιὰ τὴν τέχνη!) ἀναδεικνύεται κι ἐπιβάλλεται ὁ ἐν δυνάμει γνώμων, τὸ πρότυπον — ἔξηγήσαμε ἐπαρκῶς ἡδη δτι λόγος, γλῶσσα, τέχνη εἰναι πράγματα θετικά, καὶ συνεπῶς ἐπιδώξιμα στὴν μείζονα ποσότητα καὶ πληρότητα τους! "Οτι μόνον ἔτσι η παραχώρησις ὑπολήψεως στὰ ἐλάσσονα ἐπιτευχθέντα θὰ θεμελιώνεται διδόλογη τῶν ἔαυτῶν μεγεθῶν (τῆς πραγματικῆς τους ἀξίας): δὲν θὰ τὰ ὑπερβαίνει η ἴδια μας κάμψις, κανεὶς δὲν θὰ μᾶς κοροϊδεύει πιά, ούτε δ ἔαυτός μας θὰ μᾶς προδίδει: Μόνον πὲδ φόρτσα (βία) η Ἰσχύς θὰ μπορεῖ νὰ ἐπιβάλλει τοὺς δχρηστους, νὰ τοὺς καθίζει στὸν σβέρκο μας καπόνια — δὲν θὰ ὑπερακοντίζουμε ἐξ ὑποβολῆς, ή... «πλύσης ἀπὸ ἐγκέφαλο», ή γιὰ νὰ μὴ συλληφθοῦμε ὑστεροῦντες σὲ... μόρφωσι, καλλιέργεια, ἐνημέρωσι!.. "Οτι, καθὼς τὰ μεγέθη εἰναι ἔξι ἀντικειμένου (αὐτά, λιγότερα ή περισσότερα), αὐτονότητο πῶς ὑπάρχουν ἐπίσης (καὶ) δεῖκτες τῆς ἔαυτῶν ἔγγυτητας ή μακρότητας ἀπ' τὸ εὔτελές, κεκορεσμένο, κατατριμμένο, κοινότυπο, ἐμετικὸ «καθημερινό»... 'Οπότε, δλοφάνερο, θὰ 'ναι ἀδύνατο νὰ διαφεύγει, ἀποκρύπτεται, συγκαλύπτεται, παρασιωπάται ή κατ' εύρος βαρύτης, καιριότης, ἔξωτισμός, ὑστέρησις:

α) "Οσων δ λογοτέχνης θέλησε ή μπόρεσε (ἡταν ἐπαρκής) νὰ προσεγγίσει ἀπ' τὰ «πράγματα τοῦ κόσμου» — σε ούσιαν, ίδιοτητα, ἐνέργειαν, πάθος, κατάστασιν... καί, φυσικά,

β) τοῦ βαθμοῦ ἐπάρκειας τοῦ λογοτέχνου — εὐλόγως, ἀφοῦ ἀξιολογῶν, αὐτογνωμόνως, σημαντικότατους τοὺς νυγμούς ἔξι αὐτῶν τῶν συγκεκριμένων (κατὰ τὴν ούσιαν, ίδιοτητα κλπ...) πραγμάτων, σ' αὐτοὺς ἀκριβῶς (ἀνταποκρινόμενον ἀνάλογα!) θὰ μετροῦμε τὸ βαθμὸν ἐπαρκείας του (λογοτέχνου)<sup>(7)</sup>.

"Ωστε, μὲ ἀσφαλὲς πῶς δ τεχνίτης ἐν γένει ἀξιοποιεὶ πληρέστερα τὴν στρατηγικὴν καὶ τακτικὴ του ἐπομένητα, δι έχει στὴ διάθεσί του πολλά, μὴ ἐφθαρμένα καὶ καλῆς ποιότητας, σύλληψης, λειτουργικότητας καὶ κατασκευῆς ὑλικὰ - ἐργαλεῖα - ἐφόδια, μὲ ἀσφαλὲς ἀκόμα πῶς τὰ ὑλικὰ - ἐργαλεῖα - ἐφόδια τοῦ συγγραφέα δὲν εἰναι ἀλλα ἀπ' τὶς λέξεις (συνυπολογιζομένων τῶν τρόπων τῆς ἐν τῷ κειμένῳ διευθετήσεώς τους), μποροῦμε νὰ συμπεράνουμε ἀλάνθαστα δτι αὐτὰ (ὑλικὰ κλπ.), διεκδικούμενα ἐν πάσῃ περιπτώσει στὴν ἐπάρκεια ἐντέλεια καὶ πληρότητά τους (ἀδύνατον, εἴπαμε, νά... προτιμῶνται λίγα, ἐφθαρμένα καὶ κακῆς ποιότητας, σύλληψης, λειτουργικότητας καὶ κατασκευῆς!), συνιστοῦν τὸ μεῖζον μέρος τῆς τέχνης πιά! Τὸ συγκεκριμένο, ἀλλως, (οἰονεὶ ὑλικό) σημεῖον ἀναφο-

ρᾶς, στὴν τυχὸν θετικότητα τοῦ δποίου δ ταπεινὸς γράφων συναρτᾶ Ἑγκυρη τὴν ἐνδεικτικότητα δσων ἐδῶ ἀναδύονται σιγὰ σιγὰ...

‘Ἀκριβῶς λοιπόν, εἰς σχηματισμὸν ἐπαρκοῦς ἀντιλήψεως δίδουμε ἀμέσως τοὺς Πίνακες Α', Β' καὶ Γ'. Στοὺς δύο τελευταίους περιέρχεται ἀναλυτικὰ (κατ' ἀρχικὸν φθόγγον) ὁ ἀριθμὸς τῶν παρθένων λέξεων καὶ λοιπὰ στοιχεῖα, δπως ἀπομονώνονται ἀπὸ ἐνδεκα κείμενα.

‘Ἐξαιρουμένων τῶν ποιητικῶν κειμένων (πού, καθὸ προνομιακὸς λόγος, δὲν πρέπει νὰ παραβάλλεται πρὸς τὰ πεζά), τὸ συμπέρασμα εἶναι δτὶ σὲ κάθε ἐκατὸ λέξεις τοῦ κ. Φατούρου διαβάζουμε ἔξήντα ἑπτάμισυ λέξεις, ἐνῶ σὲ κάθε ἐκατὸ τοῦ κ. Καλιόρη διαβάζουμε ὅγδοντα εξ!

Προκειμένου περὶ λογοτέχνου, λοιπόν, ἡ διαφορὰ θὰ ἡταν ἔξαιρετικὰ εδγλωττη, δην ἡ σινέχισις τῆς ἔρευνας ἀπεκάλυπτε μὴ συμπτωματικὴ τὴν ἐπισημανθεῖσα καθοδικότητα — στὸ πρῶτο κείμενο. Ἡ σοβαρότης ἐδῶ περιέχεται στὸ γεγονὸς πῶς σὲ κάθε ἐκατοντάδα λέξεων βραβευθείσης μὲ «Κρατικὸ» συλλογῆς στίχων φιλολόγου (‘Ολγας Βότση: «Κρύπτη καὶ σύνορο»), συνολικῆς ἑκτάσεως μόλις τριῶν χιλιάδων τριακοσίων δγδόντα ἑπτὰ λέξεων, διαβάζουμε μόνον εἰκοσιεννέα (29) λέξεις!.. Οἱ ὑπόλοιπες 71 (100 - 29 = 71) λέξεις εἶναι οἱ... ἴδιες εἰκοσιεννέα, ποὺ διαβάζουμε πάλι, καὶ πάλι, κι ἀκόμα μισή φορὰ πάλι (2,45 φορὲς ἀκριβῶς) πλὴν τῆς ἀρχικῆς! ‘Οχι, δὲν ὑπάρχει λάθος: 29% — δώδεκα χρόνια τὰ φωνάζω αὐτὰ καὶ κανεὶς δὲν συγκινεῖται σ' αὐτὴ τῇ Χώρᾳ τῶν ἑκτομών, τῆς ἀσυγκίνητης δρχεκτομίας!

#### ΠΙΝΑΞ Α'

Κείμενα ἀπὸ ἕνα ἔκαστον τῶν ὁποίων μελετήθηκαν οἱ πρῶτες διακόσιες (200) λέξεις πλὴν μονοσυλλάβων.

	Πρῶτο Μέρος
1) Δημ. Φατούρος	: «Πανεπιστήμιο καλύτερο ἀπὸ πέρυσι», <i>Τὸ Βῆμα</i> , 25 Αὔγουστου 1985
2) Φάν. Κακριδῆς	: «Χρόνου φείδου», <i>Τὸ Βῆμα</i> , 5 Ιουλίου 1985
3) Έμμ. Κριαρᾶς	: «Γιατὶ ταλαιπωρεῖται ἡ γλώσσα;», <i>Τὸ Βῆμα</i> , 7 Ιουλίου 1985
4) Δημ. Μαρωνίτης	: «Πονάει κεφάλι κόβει κεφάλι», <i>Τὸ Βῆμα</i> , 5 Σεπτεμβρίου 1985
5) Γιάνν. Καλιόρης	: «Ο γλωσσικὸς ἀφελληνισμός», <i>Εἰσαγωγή</i> , Αθῆνα 1984, ἐκδόσεις «Πολύτυπο».

	Δεύτερο Μέρος
1) Νικηφ. Βρεττάκος	: «Τὸ παιδὶ μὲ τὴ φυσαρμόνικα», <i>Ανθολογία «Ἡ Ἑλληνικὴ ποίηση ἀνθολογημένη»</i> (Αὐγέρη κλπ.)
2) Ν. Καζαντζάκης	: «Οδύσσεια»
3) Γιάνν. Ρίτσος	: «Ἐπιτάφιος», δπως ἀνθολογεῖται ἀπ' τὴν ὡς δνω ἀνθολογίαν
4) Γράφω	: «Ἀπαλὸς Λόγος» — ἀπ' τὴ συλλογὴ του «Ἐπιστροφὴ εἰς τὴν ποίησιν», σελίδες 142, Αθῆναι 1968
5)     »	: «Μικρὸς Λόγος» — ἀπ' τὴν ὡς δνω συλλογὴ του
6)     »	: «Σκληρὸς Λόγος» — ἀπ' τὴν ὡς δνω συλλογὴ του, ἀπ' τὴν ἀρχή, ἐξαιρουμένου τοῦ δημοσιευθέντος στὸ «Δ» πρώτου ποιήματος: «Ἐνας νάρκισσος ἀπ' τῇ Θούλη».

## ΠΙΝΑΞ Β'

Παρθένες, λέξεις, Καθοδικότης, και ἄλλα  
τινὰ ἐπὶ κειμένων ἐκτάσεως διακοσίων (200) λέξεων, ἔξαιρουμένων τῶν μονοσυλλάβων

## ΠΙΝΑΞ Γ'

ἀρχικὸς φθῆτος λέξεων	Δ. Φατούδας	Φ. Κακορδής	Ε. Κριαράς	Δ. Μαρωνῆς	Γ. Καλιόρης	Ν. Βρεττάκος	Ν. Καζαντζάκης	Γ. Ρίτσος	γράφοντος			
									Απαλός λόγος	Μικρός λόγος	Σκληρός λόγος	
Α	14	11	26	23	21	22	32	21	31	27	38	
Β	5	7	1	2	2	2	3	8	5	6	3	
Γ	7	3	8	7	7	4	14	8	6	13	3	
Δ	10	10	10	13	9	2	4	7	3	5	15	
Ε	25	22	18	30	29	13	6	12	16	17	24	
Ζ	2	—	1	—	1	1	—	—	—	3	—	
Η	—	1	—	—	—	2	1	1	2	6	5	
Θ	—	1	1	5	1	2	3	6	4	1	2	
Ι	—	6	4	3	1	—	—	1	2	1	5	
Κ	17	9	11	10	17	13	22	19	21	21	11	
Λ	5	5	4	1	7	3	6	6	5	4	5	
Μ	11	10	10	5	7	10	17	18	13	11	6	
Ν	1	1	2	—	3	1	1	2	2	3	1	
Ξ	—	—	1	1	1	—	2	2	2	2	1	
Ο	6	8	9	6	8	5	6	3	8	9	7	
Π	13	18	18	23	24	19	15	17	17	18	19	
Ρ	—	—	—	1	2	1	3	1	3	1	1	
Σ	9	10	14	19	8	13	11	15	14	11	14	
Τ	5	11	4	3	3	10	9	10	4	6	6	
Υ	—	2	1	2	4	1	—	—	—	2	8	
Φ	2	4	2	2	4	8	6	6	6	2	1	
Χ	5	3	3	—	2	6	6	5	9	7	5	
Ψ	—	—	—	—	2	2	2	1	2	1	1	
Ω	—	1	—	1	1	1	1	1	1	2	—	
1)	+	135	145	148	157	164	141	170	170	176	179	183
2)	-	32	27	26	21	19	29	15	15	12	10	9
3)	+	60	67	74	72	83	59	73	64	83	83	100
4)	+	24	43	56	30	49	25	27	24	24	27	74
5)	+	—	—	—	—	—	379	—	449	—	514	—
6)	-	109	96	100	100	104	216	151	183	131	118	80
7)	-	1,48	1,38	1,35	1,27	1,22	1,42	1,18	1,18	1,14	1,12	1,10

\*Ἐπεκηγήματα γιὰ τὶς ἐπτὰ τελευταῖς δριζόντιες σειρές:

- 1) Σύνολο παρθένων λέξεων
- 2) Καθοδικότης ἐπὶ τοῖς %
- 3) Λέξεις μὲ αρχικὸν φθόγγον φωνῆν, ή εὐφωνικὸ σύμφωνο
- 4) Πληθυντικοί
- 5) Εὐφωνία — δειγματοληπτικά, μόνον γιὰ Βρεττάκο, Ρίτσο, γράφοντα
- 6) Μονοσύλλαβες λέξεις
- 7) Συντελεστής Συχνότητος Λέξεων  
Οι σταυροὶ δηλώνουν θετικό Δείκτην τὸ μεῖζον  
Οι παῦλες δηλώνουν θετικό Δείκτην τὸ ἔλασσον

## Ἐπεξηγήματα στοὺς Πίνακες Β' καὶ Γ'

### α) Καθοδικότης στὸ γλωσσικὸ δργανο

Πρὸς σχηματισμὸν ἀκριβοῦς ἀντιλήψεως γιὰ τὸ τὶ συμβαίνει ἐδῶ, σημειώνουμε πῶς ἡ ἐπὶ διακοσίων (200) λέξεων καθοδικότης<sup>(8)</sup> στὸ γλωσσικὸ δργανο, λογουχάριν, τῶν Βρεττάκου καὶ γράφοντος (29% καὶ 9% ἀντιστοίχως) αὐξάνει σὲ 55% καὶ 36% ἀντιστοίχως, στὶς πρῶτες χīλιες ἑπτακόσιες δύδοντα τρεῖς (1.783) λέξεις κειμένων τους — τοῦ πρώτου ἀνθολογημένον. “Ἄν δὲν εἶμαι ὑπερβολικός, φοβοῦμαι πῶς μὲ τὶς πρῶτες ἔξ, ἐπὶ τὰ χīλιάδες λέξεις τους<sup>(9)</sup> οἱ νεοέλληνες ποιηταί... ἐξοφλοῦν ἀπὸ γλῶσσα, ἐγγίζουν τὴν ἀπομείωσι τῶν ἑκφραστικῶν - λεκτικῶν τους μέσων. Καὶ θεωρῶ θέμα αὐτοσεβασμοῦ τοῦ ποιητοῦ τὸ νὰ καταθέτει ἐγκαίρως τὴν γραφίδα του (κάτι ποὺ ἔκαναν Καβάφης, Καββαδίας, διαπεινὸς γράφων — εἰχα συστήσει ἐντόνως στὸν πολύκλαυστο «Μαραμποῦ» νὰ μὴ δημοσιεύσει ποιήματά του, ποὺ κατὰ καιροὺς μοῦ διάβαζε, νὰ μείνει στὸ δξεπέραστο «πούσι»). “Οὐτὶ αὐτὸς (ὁ ποιητῆς) δὲν εἶναι βιοτεχνης, ἐπαγγελματίας, παραγωγός, ὑπάλληλος — δὲν ἔχει στομβατικὴν ὑποχρέωσι νὰ γράφει! Πολὺ περισσότερο, ποὺ, σήμερα, συνιστᾶ δευτερότητα, ἀναξίοτητα τοῦ λόγου ή μὴ σύγκρουσι του μὲ τὴν ἐποχή, ή μέριμνά του νὰ... μὴ χαλάει τὴ χώνευσι — σὲ ρόλον κατόπτρουν' αὐτοκαλύπτεται μὲ ἀδιαφεγγῆ κατιφέν, μὴ καὶ ἡ ἐπὶ τὰ χειρὸς μεταβολὴ (παραμόφωσις!) ἀναγνωρίσει τὸν ἕαυτό της!.. Θὰ τὸ εἰπῶ εὐθαρσῶς: δ ποιητῆς δικαιώνεται μόνον, διὰ λέγει πράγματα:

α) ἀνείπωτα — μὴ λεχθέντα, παραλειφθέντα, ἥ

β) εἰπωμένα μὲν, μὲ τρόπους παραλειφθέντας δέ, μὴ ἐφαρμοσμένους, μὴ ἐν χρήσει — πὶ κάτω θὰ δοθοῦν δείγματα «παραλειφθέντων τρόπων» (πὶ πέρα ἀκόμα ἀπὸ τοὺς «παραλειφθέντας τρόπους» ποὺ συνιστοῦν καὶ οἱ τρεῖς λόγοι μου — θὰ ἡταν ἀδικο νὰ κατηγορηθῶ γιὰ ἔπαρσιν: ‘Ἡ ποίησις θὰ ξεμπρόστιαξε σεμνοτυφλαν, ἐδῶ, κάθε ίδεαν αἰδημοσύνης ἢ συστολῆς)... Διαφορετικά, διοιητῆς δὲν δημουργεῖ, ἀπλῶς ἐπαναλαμβάνει προλαβόντα, μιμεῖται, κοπιάρει — ἐντεῦθεν καὶ τὸ ἀξίωμα πῶς δ «μεγάλος ποιητῆς ἔρχεται πάντα μὲ καινούργια γλῶσσαν» (ἢ τελευταία καλύπτει ἀμφότερες τὶς περιπτώσεις: καὶ τὰ ἀνείπωτα πράγματα καὶ τοὺς παραλειφθέντας τρόπους)... “Ἄς τὸ πάρουμε ἀπόφασι: Δὲν ἀναφερόμεθα σὲ ἄλλα, διὸ διαμάζουμε ίδια — δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ ἀναφορὰ σὲ ἀνονόμαστα, διὸ διοματίζουμε (καλοῦμε) δινομασθέντα! “Ἄν ξέρω μόνον «Γιάννης ἀναπαύεται, Γιώργος τρώγει», ποτὲ δὲν θὰ εἰπῶ «Ἀλέκος ἔρευνā»... Οὗτε βέβαια λέγω ἄλλα (πολυσήματα, καίρια, πρωτότυπα), διὸ ἀλλάξω τὴ βράκα μου σὰν τὸν Μανωλιό, δηλαδὴ κάνοντας τὰ «Γιάννης ἀναπαύεται», «Γιώργος τρώγει», «Γιάννης τρώγει», «Γιώργος ἀναπαύεται»!

Σαφές λοιπόν: δ ποιητῆς ποὺ συνεχίζει μὲ ἔξαντλημένα τὰ ἑκφραστικὰ του μέσα, μὲ ἀπομειωμένο τὸ «γλωσσικὸ του δργανο», ἀποσυμπράκτην τὸ λόγο του (μειώνει τὸ εἰδικὸ βάρος του) — προσυπογράφει βεβιασμένη τὴν προσέλευσι του! Τι νὰ εἴπει πιὰ τὸ... «Λέννιν» μας τῆς πιὸ ἀηδοῦς καθημερινότητας, τῆς βιομηχανοποιηθείστος «στιχοποιίας», τοῦ ἀκατάσχετου μπλαμπλά: Μὲ καθοδικότητα 49% στὶς 1.783 λέξεις του — κοινοὺς τόπους (οὓτε δέκα σελίδες τῆς Ὀδύσσειας τοῦ Καζαντζάκη), τὶ νὰ εἴπει πλέον; Γιὰ ποιὰ πράγματα νὰ μᾶς μιλήσει, τὶ νὰ εἴπει, πρὸς τὶ; Ξέροντας μόνον «κουτάλι», πῶς νὰ εἴπει «έμφύτευσις», «ψαύχενα χάριν», «δυσσέβεια», «ιασμέλαιον», «ἔκπτυσις», «δρθοτένεια»; Νὰ μὴν εἴπει; “Ἐ, αὐτὸ κάνει: δὲν λέει! Αἰσχρολογεῖ... Καὶ τάχα πῶς ἔλεει τὸ λαὸ (μὲ τὴ χάρι ποὺ τοῦ κάνει, νὰ υιοθετεῖ τὴ λαϊκὴν ἑκφρασι — ἐπὶ πλέον ὑποδηλούμενου σεπτοῦ καὶ πολύτιμου παντὸς δῆθεν λαϊκοῦ), ἐπιστρέφει στὸ λαὸ (στεφανωμένο μὲ πολλὴ... ἀντιστασιακότη - λαϊκότη - δημοκρατικότη!) δ, τι δῆθεν δ λαὸς λέγει: «Τὶ χοντρὴ ποὺ τὴν ἔχεις!», «τὴν παιζούμε δ ἔνας τοῦ ἀλλούνοῦ», «τριπλὲς στροφές»... Ωστόσο, κ. Ρίτσο, ξέρετε πολὺ καλὰ πῶς δ λαὸς δὲν λέγει αὐτά! Πῶς αὐτὰ τὰ λένε μόνον οἱ διμοφύλοφιλοι, οἱ τραβεστί, οἱ πεολεῖται — ποτὲ δ λαὸς! Ποτὲ δ λαὸς ποὺ ἔτσι ἀσύστολα τὸν ὑβρίζετε (τὶ κάνει ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΣΑΣ;), ἀφοῦ, μὲ τὸ ποὺ βάζετε στὸ στόμα του πράγματα ποὺ δὲν λέγει, τὸν διαγράφετε (σκιαγραφεῖτε) — τὴ σεπτὴ του εἰδὴ ὑπερκαλύπτοντας μὲ τὴν δυστυχία καὶ συμφορὰ Συγγροῦ, βεσπασιανῶν, Ζαππείου, Β.Ι.Ο.!.. Αὐτὴ τὴν δυστυχία καὶ συμφορά, ποὺ συμπονοῦν οἱ μυαλωμένοι — μὰ ποὺ δὲν μποροῦν ν' ἀναλάβουν καὶ τὴν εὐθύνη της, δοσο, δχι μόνο τὴν ἀρ-

νεῖται ἡ ίδια, μὰ κι ἐναβρύνεται ἀπὸ πάνω, καὶ καμαρώνει, καὶ προκαλεῖ, κι ἐπι-  
προσθέτει, καὶ δεινοποιεῖ...

Ἄλλα, ἀκόμη κι ἀν τὸ δυτικὸς ΣΕΠΤΟ τοῦ λαοῦ ἐπαναλαμβάνεται, εἶναι δυνατὸν νὰ  
διορίζουμε «σοφό», «Δάσκαλο», «πνευματικὸν ἡγέτη», «Ὀδηγητή» (!) δποιον,  
ἀνάξιος νὰ χει δικό του ΣΕΠΤΟ, παίρνει τὸ ΣΕΠΤΟ τοῦ λαοῦ, γιὰ νὰ τὸ... δώσει  
στὸ λαό; Αὐτὸ ποὺ ἔχει... χρειάζεται δ λαός; Αὐτὸ ποὺ ἔχει; — κύριοι, μὲ τὶς αἰστη-  
σες («αἰσθήσεις» δὲν καταλαβαίνει δ λαός...), τὰ... ἀκούσματα, καὶ τὰ... «ἀφονγ-  
κράξω τὸ πόθο, τοῦ λαοῦ» — δπως τὸ.. ἀφονγκρασα ἀπ' τὴν ἔνδοξη τιβή μας...

Μά τι περιμένουμε σὲ μιὰν ἐποχή, ποὺ ἡ εὐσταλής μας δημοκρατία προσπαθεῖ νὰ κερ-  
δίσει κομματικό («μὲ γλωσσικὲς ἐλέημοσύνες καὶ κολακεῖς πολιτιστικές», λέγει δ κ. Κα-  
λιόρης...) τὰ Ἑλληνόπουλα, στέλνοντάς τα στὰ πανεπιστήμια δχι γιὰ νὰ μάθουν, μὰ γιὰ  
νὰ... διδάξουν τοὺς καθηγητές τους — μὲ ἀποτέλεσμα τὴν πιὸ τραγικὰ ἀνυποψίαστη,  
προπετῆ κι ἀναιδῆ ἀμάθειαν...

Α, ναί, στὴν ἔξελιξι τούτης τῆς ἐργασίας θὰ δοθεῖ χειροπιαστὸ δεῖγμα τῶν λεκτικῶν  
ἰκανοτήτων τοῦ κ. Ρίτου.

Τέλος, σημειώνεται τὸ φανερὸ: Θετικὸς δείκτης ἐδῶ είναι τὸ ἔλασσον.

### β) Ἀρχικὸς φθόγγος λέξεων

Κατὰ τὴν ἀντίληψὶ μου δ ἀρχικὸς φθόγγος τῆς λέξης ἔχει μείζονα σημασία γιὰ τὴν εὐ-  
φωνία - μουσικότητα - ἀρμονίαν τοῦ λόγου. Ἀκριβέστερα: ύποθέτω, φανερώνει «περα-  
σμένη στὸ αἷμα» τοῦ ἀξιού ποιητοῦ (αὐτονόητη) τὴ φροντίδα γιὰ τὴν ἀρμονικὴ ἀλληλου-  
χία τῶν φθόγγων, γιὰ τὴν διαύγεια, καθαρότητα καὶ διεγερτικότητα τῶν δυνατῶν ἥχων  
[φωνήνετα δη, ἀκολουθούμενα ἀπὸ φωνήνετα, ἔνρινα, ὑγρὰ (πρωτίστως) — ἀφωνα  
δευτερεύοντα], μὴ ἀγνοούμενων τῶν περιπτώσεων, ποὺ διὰ πνιγέως ἀπαλύνεται τὸ μεγα-  
λειώδες, ἔγκυρον, ἐπιβλητικὸ (σύνοφρον κάποτε) — ἡ εὐγενίζεται — μεγαλύνεται ἡ ἐνυ-  
πάρχοδσα στὸ θελκτικό, χαρίεν, μαργιόλικο σπουδαιότης, ἀγνεία, αὐθεντικότης.

### γ) Πληθυντικοὶ

Αὐτονόητα τὰ προσόντα λόγου ποὺ «ἀρμόζει σὲ δλα τὰ χείλη» — ζώντων κι ἐπιγενο-  
μένων. Τουτέστι αὐτὰ συγγραφέως, δ ὅποιος αὐτοθελῶς ἀπευθύνεται στὸ σύνολο — τὸ  
μέν ἀξεχώριστο τμῆμα του, τὸ δὲ στὸ συνολικὸ ἀναφερόμενος. [Ἐκδήλως περιττή ἡδη ἡ  
ιστόρησις τοῦ τὶ ἐνεργεῖ τὸ διτομο ἢ τοῦ τὶ ἀφορᾶ σὲ διτομο — τὸ ἐνεργούμενο! Θέλω νὰ εί-  
πω, πὼς ἐφεξῆς ἐνδιαφέρει μόνον ἡ ἀναφορὰ σὲ πολιτεία καὶ δράσιν ποὺ ὑπαγορεύει δ φυ-  
σικὸς νόμος — σὲ ἄρχες ποὺ ὑποχρεώνουν σὲ ταυτοσήμαντες ἀντιδράσεις...]. “Οτι ἡ οἰ-  
κειοθελής πρὸς τὰ ἔσω μάκρυνσις - ἀλλοτρίωσις ἀπ' τὸ «ἔγώ», σημαίνει ἐπιλογὴν Ἰσης  
μοίρας, ἥγουν αὐτοτοποθέτησιν ἐν τῷ συνόλῳ — ὑπαγωγήν, ὑπαλληλία, ἔνταξιν!...  
[Σημειώνεται, πὼς δ ἀνθρωπὸς μόνον πρὸς τὰ ἔσω ἀναχωρῶν δθεύει πρὸς τὸ σύνολον —  
ἄρα καὶ πρὸς τὴν ἐν συνόλῳ ἀφομοίωσιν — ἀπάλειψιν τοῦ «ἔγώ». Τοῦ «ἔγώ» ποὺ ἀναγνω-  
ρίζεται εὐχερῶς στὴν ἐπεκτατικότητα (ἥτοι στὴν ἐκ διφύλας - διαστροφῆς πρὸς τὰ ἔξω δρ-  
μῆν), κι ἀκόμα πιὸ εὐχερῶς στὴν προϊούσα δεινοποίησιν τῆς πρὸς τὸ σύνολον ἀντιδιαστο-  
λῆς!]. Σημαίνει, λέγω, τὸ (ἀκόλουθον ἀλγεβρικὸ «Ισον»!) ἀσύμφορον τοῦ περισσοῦ — τὸ  
ὅτι ἡ διάστροφη ἀγκίστρωσις στὴν «αὐτότητα» (κατὰ γεωμετρικὴ πρόσοδον φέρουσα στὴν  
φιλαυτία — μεροληψία — φιλοκέρδεια — ἰδιοτέλεια — σφετερισμὸν — βουλητικὴ ἀγερω-  
χίαν!) δὲν δηγεῖ παρὰ στὴν ἀνέκκλητη ἡττα: στὴ συνείδησιν μάταιης (ἐν ἀποδρομῆ...) ὕ-  
παρξης, ἥτοι τῆς ἀμετάκλητης ἀπώλειας τῆς ὑπαρξιακῆς Εὐκαιρίας. Αὐτῆς ποὺ μὲ ταυ-  
τότητα κι δνομα είναι ἐν πάσῃ περιπτώσει κάποιος ἔαυτός — ὑστερικὰ ἀναγνώριστος!

Θὰ μετρηθοῦν λοιπὸν οἱ ἐν τῷ κειμένῳ πληθυντικοί, ἀφοῦ είναι βέβαιον δτοι οἱ μεγάλοι  
ἀριθμοὶ ἐπαληθεύουν τὴν δευσι πρὸς τὸ ἡθος καὶ τὴ σοφία — ἄρα καὶ τὴν δξιόλογη τέ-  
χνην (τέχνη = τραγικότης σὺν καλαισθησίᾳ)...

“Οσον ἀφορᾶ στὴν... πονηρὴ (καταχρηστική, τεχνητή, προσποιητή) ἐπίτευξι μεγά-  
λων ἀριθμῶν ἐδῶ, ὑπενθυμίζουμε πὼς ἡ χρῆσις τοῦ πληθυντικοῦ είναι συνάρτησις «ἐπαρ-  
κείας εἰς ἐποπτείαν», τοῦ πὼς, τὶ, καὶ πόσον δηλαδὴ (είναι σὲ θέσι νά) βλέπει δ συγγρα-

φεύς. "Ετσι, καθώς τὸ ζητούμενο εἶναι μόνη ἡ παραίτησις ἀπ' τὸ περισσό, γιατὶ θὰ τὴν ἀπορρίπταμε, πλαστὴν ἐστω — ἄλλο ποὺ τὴν πλαστότητα μετέρχεται ἀκριβῶς ἡ ἀπαίτησις γιὰ τὸ περισσό;

Δὲν εἰχα, βέβαια, συνείδησιν τοῦ γεγονότος — μὰ τὶ χρειάζονταν κιόλας: Στὰ δύδοντα τοῖς ἔκατὸν τοῦ «Σκληροῦ Λόγου» μου δμιὺλω στὸ πρῶτο πληθυντικὸ πρόσωπο — βαθιὰ μέσα μου ώριμαζε ἡ πεποιθησις πώς δὲν εἰχα δικαίωμα στὸν ἑνικό... "Ολ' αὐτὰ δ ἀναγνώστης θὰ τὰ ἵδει διαυγῇ, δι' ἐγκαυστικῆς σκαλισμένα σὲ δρῦν.

### δ) Εὔφωνία

Μετροῦντες τὸ σύνολο τῶν συνερχόμενων εὐφωνικῶν φθόγγων στὴν ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος τῆς λέξης, ἔχουμε σαφῆ ἔνδειξιν περὶ τῆς εὐφωνίας («μουσικότητας») δοθέντος κειμένου. Βέβαια, θὰ μποροῦσαν νὰ λεχθοῦν πολὺ περισσότερα ἔδω, πλήν, γιὰ λόγους εὐνοήτους περιορίζομαι σ' δσα διατηροῦν ἐν ἀπροσβλησίᾳ τὸ σκεπτικό μου... Παράδειγμα: ΑΝΑΓΚΗ, ΑΠΟΦΑΣΙ, ΑΝΕξαρτησΙΑ, ΑΥΤΑ πάτες, ΑποχρώσΕΩΝ, βαρβαρογλωσσΙΑ, γῶσΙ, ΟΜΙΛΟΥΝ, ΗΡΕΜΟΥΝ, ΑΝτενδείξΕΩΝ...

### ε) Μόνοσύλλαβα

('Ο) Γιάννης πάει (στὸ) ἔστιατόριο (γιὰ) φαγητό

Στὴ γλώσσα μας τὰ μονοσύλλαβα καλύπτουν κατὰ κανόνα δευτερεύοντα μέρη τοῦ λόγου. Αὐτόδηλο συνεπῶς, πώς τὰ λιγότερα μονοσύλλαβα πιστώνουν τὸ κείμενο μὲ κρουστότητα, τὸ κάνουν πυκνότερο νοηματικά, δὲν τὸ διασπούν — διασκορπίζουν, ἀποδύναμώνουν... 'Απ' αὐτὴ τὴν ἀποψί θεωρῶ μέγα ἀστόχημα τὴν καταδίκη τῆς μετοχῆς, διγονη, ἀτελέσφορη, ἀνευδότη, ἐσφαλμένη — μὲ τέτοιου εἰδούς πολιτικὲς καραντίνες δὲν φτιάχνονται γλώσσες. Αὐτονότο, μὰ σημειώνεται: θετικὸς δείκτης ἔδω εἶναι τὸ ἔλασσον.

### ζ) Ἐπισφάλεια εἰς ἀδολεσχίαν (κίνδυνος φλυαρίας)

"Ενας ἀσύμμετρα μεγάλος ἀριθμὸς οὐσιαστικῶν σημαίνει πώς δ λογοτέχνης ἀναφέρεται σ' ἔνα πλῆθος «πραγμάτων τοῦ κόσμου», γιὰ τὰ δοποῖα δὲν ἔχει νὰ εἰπεῖ τίποτε! [Φυσικὰ ὑπάρχουν πάντα περιθώρια γιὰ τὸν δξιο τεχνίτη:

Γλυκομηλιά, χυνομηλιά, Μηλίτσα τ' δνομά σου  
— μιὰ σμεօνριὰ σ' ἐφίλησα καὶ μιὰ μηλίτσα σ' εἰχα.  
Ὦς χέρες· ποὺ μὲ προσπέρασες τόσο γλυκὰ κρατώντας  
μιὰν ἀγκαλιὰ χινόπωρους, μιὰ γέψι ἀπὸ ζεφύρους.

'Ο ποιητὴς ἔδω, ἀρνούμενος τὸ βάρβαρον ἐπιθετικὸ προσδιορισμὸν (προκειμένου γιὰ τὸ ἐφηβικὸ «ὅνειρο», τὴν πρώτη ἁγάπη!), θ' διστέψει τέσσερα (ἀριθ. 4!) οὐσιαστικά, γιὰ νὰ ὑποδηλώσει τὸν διαρρεύσαντα χρόνον — ἡ παιδούλα ποὺ εἶχε στὸ νοῦ του εἰκόνα ίδαινική, δὲν ὑπάρχει πιά. "Ομως διατηρεῖ πάντα τὴ γοητεία καὶ τὴν εὐγένεια τῶν «αἰθερίων ύπαρξεων» — ἔδω στὴ φυσικὴ χάρι προστίθεται καὶ ἡ πνευματικὴ («τόσο γλυκὰ κρατώντας»), τουτέστι ἡ γαλήνια ὑποδοχὴ τοῦ ἀνθρώπινου πεπρωμένου... "Ετσι, ἀπὸ ἀτέλειωτο σεβασμὸν - τρυφερότητα στὸ «αἴώνιο εἰδῶλο», ἥ... ἀρόδο (πολὺ διακριτική) ἀναφορὰ στὴ δύσι, («μιὰ γέψι ἀπὸ ζεφύρους» — ζεφύρος = δυτικὸς ἀνεμος, πνοὴ ἀπ' τὴ δύσι) θὰ καταστεῖ ἡ λυρικότατη ἀπάλυνσις τῆς... ἀπάλυνσης («μιὰν ἀγκαλιὰ χινόπωρους!»)]. 'Ακριβῶς τὸ ἀντίθετο θὰ συνέβαινε μ' ἔνα ἀσύμμετρο πλῆθος «προσδιοριστικῶν - δηλωτικῶν» (ἐπιθέτων — μετοχῶν, ρημάτων, ἐπιρρημάτων): θὰ ἔκανε φανερὸ πώς δ λογοτέχνης λέγει περισσότερα ἀπ' δσα μπορεῖ ν' ἀπορροφήσει ἡ βεβαιωθείσα ἡδη στὸ (ίδιο) κείμενό του «ἰσχνότης ἀντικειμένου ἀναφορᾶς»! [Πιὸ μακρυσμένοι (έκ τῶν ἐπωνύμων) ἀπ' τὴν λακωνικότητα, ἀπροσδοκήτως μὲν δ Καβάφης (!) ως ἀνεμένετο δὲ οι Καζαντζάκης, Σικελιανός, Ρίτσος — σχετικὴ ἐργασία μου στὸ Δαυλὸν /29].

'Υπογραμμίζων πώς ἡ ληφθεῖσα ἔδω ἐκτασις διακοσίων (200) μόλις λέξεων εἶναι ἐλά-

χιστη, σὲ τρόπον ποὺ δ πρωτογονισμὸς (ἀμεσότης) τῶν στατιστικῶν διαδικασιῶν ἔρευνας θ' ἀπέδιδε ἀντιθετικὲς ἐνδείξεις, σημειώνω πάς δυσανάλογα (κι ἀποκαλυπτικὰ) μικρὸς ἀριθμὸς «προσδιοριστικῶν - δηλωτικῶν» τοῦ κ. Βρεττάκου, θὰ μᾶς δόηγούσε σὲ σύγχυσι. "Ετσι, μὲ ύπ' ὅψιν πῶς τὸ ἀρνητικὸν ὁνδεμιὰ περιπτώσει παράγει θετικὸν [θαρρῷ γιὰ τρίτη φορὰ σημειώνω πῶς λόγος, γλώσσα, τέχνη εἰναι ἐκ τῶν θετικῶν «πραγμάτων τοῦ κόσμου» καὶ συνεπῶς ἐπιδιώξιμα στὴν μείζονα ποσότητα καὶ πληρότητά τους — ἐδῶ ὑπογραμμίζεται πῶς ἡ διατήρησις ἰσορροπίας εἰναι δουλειὰ τοῦ ποιητοῦ, πῶς ἀκριβῶς ἡ κραυγαλέα ἀνατροπὴ τῆς ἰσορροπίας ἐλέγχεται στὴν περίπτωσι!], δ ἀσυμμέτρως μικρὸς ἀριθμὸς «προσδιοριστικῶν - δηλωτικῶν» τοῦ κ. Βρεττάκου (πενήντα εξη, δταν οἱ δύο ἀλλοὶ ποιηταὶ ἔχοντα κοντά ἑκατό — 100 — ἔκαστος, Πίναξ Δ, Στήλῃ 4η), δὲν θὰ μᾶς παραπλανήσει: θὰ ληφθεῖ δχι δσος πράγματι εἰναι (56) ἀλλ' δσος ἐκπερεπε νὰ εἰναι — ἀδιαφιλονίκητα ἀποστομωτικός, ἀφοῦ τὸ ταυτίζουμε μὲ τὸν μέσο δρο «προσδιοριστικῶν - δηλωτικῶν», ποὺ δίδουν καὶ τὰ τρία ποιητικὰ κείμενα τοῦ Πίνακος: 56 + 90 + 96 = 242:3 = 80,7. Πολὺ περισσότερο, δταν, ἀδῶ, δὲν εἰναι μόνον ποὺ οἱ «σημαντικὲς ὑπηρεσίες» τοῦ κ. Βρεττάκου σώζουν καταντὶ τὴν Ἐλλάς, ἀλλὰ καὶ ποὺ... μᾶς ἔρχονται πάμφθηνα, τζάμπα σχεδόν: τουλάχιστον ὥστου δ κ. Βρεττάκος, ἔχαντλημένος ὀλότελα μὲ τὴν ἀγάπη, τὸν Χριστούλη καὶ τὰ χρωματιστὰ παιδάκια, γίνει ἀκαδημαϊκός, μόνον ἔνα ἑκατομμύριο τὸ χρόνο — ὡς ἔγγιστα... Τὶ ψυχὴ ἔχει; [Φίλτατε κ. Φόρη, ποὺ μοὺ συνιστάτε νὰ κάνω «ρηματικές προτάσεις», δῆτε παρακαλῶ: "Έχουμ' ἐδῶ οὐσιαστικὰ μὲν 59%, ρήματα δὲ 18%. "Αν τὸ ποίημα εἰναι «διαμαντάκι», ἐπιμένετε στὶς «ρηματικές»; Μὰ πῶς;].

"Ἄς ίδούμε δμως τὸν Πίνακα Δ":

### ΠΙΝΑΞ Δ'

'Επισφάλεια εἰς ἀδολεσχίαν (κίνδυνος φυλαρίας) ἐπὶ ἑκτάσεως κειμένων διακοσίων (200) λέξεων, πλὴν μονοσυλλάβων

ΠΡΩΤΟ ΜΕΡΟΣ						ΔΕΥΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ							Ἀρνητικότης
1	2	3	4	5	6 (4)	7	8 (5)	9	10	11 (7)	12	13	
a/a		Συντελεστῆς Συχνότητος Λέξεων		Παρθένα προσδιοριστικά - δηλωτικά	Προσδιορισμοὶ - Δηλώσεις ἐν κειμένῳ	Παρθένα προσδιοριστικά - δηλωτικά	'Ἐκ πλησμονῆς ἐπαναλαμβανομένον	Προσδιορισμοὶ - Δηλώσεις ἐν κειμένῳ	Παρθένα οδηγαστικά	'Ἐξ λαχνότητος ἀντικειμένου ἀναφορᾶς	'Ἐκ πλησμονῆς ἐπαναλαμβανομένων		
1. Δ. Φατούρου	1,48	× 76	= 112	- 76	= 36	112	- 41	= 71	+ 36	= 107	60		
2. Γ. Καλιόρη	1,22	× 90	= 110	- 90	= 20	110	- 59	= 51	+ 20	= 71	24		
1. N. Βρεττάκου*	1,42	× 81	= 115	- 56	= 59	115	- 68	= 47	+ 59	= 106	59		
2. Γ. Ρίτσος	1,18	× 90	= 106	- 90	= 16	106	- 62	= 44	+ 16	= 60	13		
3. Γράφοντος	1,10	× 96	= 106	- 96	= 10	106	- 69	= 37	+ 10	= 47	0		

\* Ό κ. Βρεττάκος θὰ χρεωθεῖ δχι μὲ τὰ ἀνεπιτρέπτως λίγα «προσδιοριστικά - δηλωτικά» τοὺς ἀλλὰ μὲ τὸν μέσον δρο «προσδιοριστικῶν - δηλωτικῶν» τῶν τριῶν ποιητῶν! Δηλαδὴ μέ: (56 + 90 + 96 = 242 : 3 = )80,7. Δὲν θὰ διαμαρτυρηθεῖ βέβαια... Προτιμότερη ἡ σιωπή, κ. Βρεττάκο... "Ετσι;

### 'Επεξηγήματα στὸν Πίνακα Δ'

- |          |       |  |
|----------|-------|--|
| Στήλη    | 3η :  | Είναι τὸ πηλίκον τῆς διαιρέσεως τῆς ἐκτάσεως τοῦ κειμένου (τῶν διακοσίων λέξεων, ἐδῶ) διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν παρθένων λέξεων (Ρίτσος 200: 170 = 1, 18 — βλ. Πίνακα Γ').   |
| » 4η καὶ | 6η :  | Πρόκειται γὰρ τὸ σύνολό τῶν παρθένων ἐπιθέτων - μετοχῶν, ρημάτων, ἐπιρρημάτων.   |
| » 5η καὶ | 8η :  | Πρόκειται γὰρ τὸ γινόμενον τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν παρθένων ἐπιθέτων - μετοχῶν, ρημάτων, ἐπιρρημάτων ἐπὶ τὸν οἰκεῖον Συντελεστὴν Συχνότητος Λέξεων.  |
| » 7η καὶ | 11η : | Πρόκειται γὰρ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἀφαίρεσης. Μᾶς λέγει, πώς, λογουχάριν, δὲ Ρίτσος, πέραν τῶν ἐνενήντα παρθένων «προσδιορισμῶν - δηλώσεων», καταφεύγει σὲ δεκαέξη (16) ἀκόμα «προσδιορισμοὺς - δηλώσεις» — ἐξ ἐπαναλήψεως, ἵτοι μέρους τῶν ἐνενήντα.  |
| »        | 10η : | Καὶ ὅδῷ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἀφαίρεσης. Μᾶς λέγει, πώς, λογουχάρι, πάλιν δὲ Ρίτσος, χρησιμοποιεῖ (γιὰ τὰ συγκεκριμένα «πράγματα τοῦ κόσμου» στὰ δόπια ἀναφέρεται στὸ κείμενό του — οὐσιαστικά) ἐξήντα δύο (62) φορὲς παρθένο «προσδιοριστικὸ - δηλωτικό» καὶ σαράντα τέσσαρες φορὲς ἴδιο, ἵτοι χρησιμοποιηθὲν προγενεστέρως. |
| »        | 12η : | Ἡ ἀρνητικότης ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τοῦ Πίνακος.   |
| »        | 13η : | Τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἀφαίρεσης τῆς θετικότερης ἐνδειξῆς τῆς 12ης Στήλης (47) ἀπὸ ἐκάστη τῶν λοιπῶν ἐνδειξεων τῆς αὐτῆς Στήλης. Παράδειγμα: Ρίτσος: 60 — 47 = 13, Βρεττάκος: 106 — 47 = 59. Τέλος, «Θετικὸς Δείκτης Μηδέν» είναι ἡ ἀφαίρεσις τῆς θετικότερης ἐνδειξῆς (ἐδῶ 47 — 47 = 0) ἀπ' τὸν ἔαυτό της.                    |

Αὐτονόητο, πώς θὰ ἡταν ἀστεῖο νὰ ὑποτεθεῖ ἐλεγχόμενη καὶ μεθοδευμένη ἡ κατάκτησις θετικῆς ἐδῶ! Δὲν γράφει κανεὶς μετρώντας οὐσιαστικὰ καὶ ἐπίθετα — παρακολουθώντας τὴ σχέσι τους! Μόνον δὲ ἀπέραντος μόχθος εἰς σύμπτωσιν μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὶς διαστάσεις, ἡ δοξασμένη αὐτοκατάταξις εὐτυχίζει τὸ λόγον — ἡ αὐτοθέλητη ὑπαγωγὴ [ὑπαλληλία, ἐνταξίς] στὸ Συμπαντικὸ Νόμον!

#### Μικρὴ ἀνάλυσις τῆς διαδικασίας:

Κοιτάζοντας στὸ Πρώτο μέρος τοῦ Πίνακος Δ' βλέπουμε πώς, λογουχάριν δὲ Ρίτσος, μὲ Συντελεστὴ Συχνότητος Λέξεων (Σ.Σ.Λ.) 1,18 (Στήλη 3η) καὶ παρθένα «προσδιοριστικὰ - δηλωτικά» (ἐπίθετα - μετοχές, ρήματα, ἐπιρρήματα) ἐνενήντα (90) (Στήλη 4η), ἔχει  $(1,18 \times 90 = )106$  «προσδιορισμοὺς - δηλώσεις ἐν κειμένῳ». «Ωστε, στὴ διαφορὰ τῶν τελευταίων (106 — 90 = 16, Στήλη 7η), εὐρίσκουμε τὴν ἀρνητικότητα ἐξ ἐπαναλήψεως «προσδιορισμῶν - δηλώσεων» — ἥτοι τὴν «ἐκ πλησμονῆς ἐπαναλαμβανομένων». Ποὺ θὰ εἰπεῖ πώς ἐδῶ ὁ ποιητὴς (Ρίτσος) ἐπαναλαμβάνει στὸ κείμενό του δεκαέξι (16) «προσδιορισμοὺς - δηλώσεις».

Στὸ Δεύτερο Μέρος τοῦ (αὐτοῦ) Πίνακα βλέπουμε πώς ἡ διαφορὰ τῶν οὐσιαστικῶν τοῦ Ρίτσου (62, Στήλη 9η) ἀπ' τοὺς «προσδιορισμοὺς - δηλώσεις ἐν κειμένῳ» (106, Στήλη 8η) μᾶς δίδει τὴν «ἀρνητικότητα ἐξ ἰσχνότητος ἀντικειμένου ἀναφορᾶς» — ἥτοι τοὺς πέραν τῆς ἐφ' ὅπαξ πρὸς τὰ οὐσιαστικὰ ἀναφορᾶς «προσδιορισμοὺς - δηλώσεις ἐν κειμένῳ». Ποὺ σημαίνει, πώς δὲ Ρίτσος, γιὰ σαράντα τέσσερα (44) ἀπὸ τὰ ἐξήντα δύο (62) οὐσιαστικά του, χρησιμοποιεῖ προσδιορισμὸ - δηλώσαιν ποὺ ἔχει ἡδη χρησιμοποιήσει (106 — 62 = 44 — Στήλη 10)! Ό προσεχτικὸς ἀναγνώστης ἀντιλαμβάνεται βέβαια πώς ἡ μιὰ ἀρνητικότης είναι «μέσα στὴν ἄλλη», πώς δηλαδὴ ἡ οὐσία τοῦ συμπεράσματος εὐρίσκεται δχι στὸ τὸ μετροῦν μαζὶ οἱ ἀριθμοὶ μας, ἀλλὰ στὸ «δπως κι ἀν γίνει ἡ μέτρησις...». Ας μὴ ξε-

χνοῦμε πώς δσο μεγαλύτερη είναι ή έκτασις τοῦ κειμένου, τόσον θὰ είναι καὶ οἱ ἐνδείξεις ἀκριβέστερες...

Οἱ Στῆλες 4η καὶ 6η, 5η καὶ 8η, 7η καὶ 11η είναι μεταξύ τους, ἀνὰ ζεύγη, ίδιες πρὸς εὐκολίαν τοῦ ἀναγνώστου.

Σημειώνεται ἴδιαίτερα πώς ἡ ἐμφανιζόμενη διαφορὰ στὴν ποσότητα τῶν λέξεων μεταξὺ τῶν Πίνακων Δ', ἀφ' ἑνὸς, καὶ Β', Γ', Ε', ΣΤ', ἀφ' ἑτέρου, διφεύλεται στὴν μὴ συναριθμητική καταγραφή τῶν «λοιπῶν λέξεων». Λογουχάριν: Στὸν Πίνακα Δ', δ. κ. Καλιόρης φέρεται νὰ ἔχει (90 + 59 =) 149 παρθένες λέξεις, ἐνῶ στὸν Πίνακες Β' καὶ Ε' οἱ παρθένες λέξεις τοῦ μετροῦνται 164! Δὲν ὑπάρχει λάθος! Ἀπλῶς παραλείπονται οἱ δευτερεύουσες, (164 - 149 =) 15 «λοιπές λέξεις» τοῦ. Αὐτές:

οὐτά	ἔνας	κάθε	παρὰ
δπὸ	ἐνῷ	πέντε	δποίων
γιατὶ	ἐκεῖνο	πενήντα	δσοι
δέκα	κάποια	περὶ	

(Συνεχίζεται)

#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

6) Ἐν ἀναζητήσουμε τὶς παρθένες λέξεις σὲ δλο τὸ ἔργο λογοτέχνου ποὺ δὲν θὰ ξαναγράψει, θὰ ἔχουμε δλόκληρο τὸ «γλωσσικό του δργανο» σὲ λεκτικὸ ὄλικό. Τὸ μέτρο τῆς ἐκφραστικῆς του ἔκτασης, ἀλλως, κι ἀκριβέστερα τὸ μέτρο τῆς φιλοσοφικῆς του θέασης — τὸ πόσα καὶ ποιὰ δνόματα «πραγμάτων τοῦ κόσμου» (εἰναι σὲ θέσι ν') ἀναγνωρίζει, καὶ διακινεῖ ἐνδιαφερόντως!..

7) Ἰσως δὲν πλανῶμαι σοβαρά, δν ισχυρισθῶ πώς τὰ οὐσιαστικὰ είναι ἄκρως ἀποκαλυπτικὰ καὶ «κοσμοθεωρίας» καὶ ἐπάρκειας. «Οτι καὶ ξεμασκαρεύονταν τὸν κενό, ἀνόητο, ἀφελῆ, ἀπλοϊκό, συναισθηματικὸν ἢ οὐτοπιστικὸ λόγον, καὶ καθηλώνον — δταν πᾶνε νὰ φέρουν τὸ Σύμπαν «τὰ μέσα ἔξω», νὰ ξεφλουδίσουν, λαναρίσουν καὶ φέρουν τούμπα τοὺς Γαλαξίες (βλέπε οὐσιαστικὰ Καλιόρη).

8) Πρόκειται γιὰ τὴν ἐν κειμένῳ ἐπιστροφὴν τοῦ λογοτέχνου σὲ λέξεις ποὺ ἔχει ἥδη χρησιμοποιήσει στὸ ίδιο, δοθὲν κείμενο (ἀνάγκην εὐθέως ἀνάλογη τῆς λεκτικῆς του (ἀν)επάρκειας — ἥγουν ποὺ τὴν κάνει δλο καὶ μεγαλύτερη ἢ λεκτική του ἔννοια...), γιὰ τὸ βαθμὸν ἀποδίπλωσης, ἀλλως, τοῦ λεκτικοῦ του δυναμικοῦ...

9) Ἔκτασις ἵση πρὸς σαράντα μόλις σελίδες ἀπ' τὴν «Οδύσσεια» τοῦ Καζαντζάκη.

## ΦΑΙΔΩΝΑΣ ΘΕΟΦΙΛΟΥ

### Ψευδαίσθηση συνομιλίας μετὰ πολλῶν

Στῆς κάθε μέρας σας τὸ μῆκος  
πρέπει νὰ ὑπάρχουν χρώματα.  
Τὸ οὐρανὸν πρῶτα καὶ τὸ θαλασσί,  
ποὺ ἀκουμποῦν πλάτη μὲ πλάτη,  
παρὰ τὴν δρατή τους τὴν ἀπόσταση.  
Τὸ πράσινο τῶν φύλλων καὶ τῶν νεαρῶν βλαστῶν.  
Τὸ κίτρινο τῆς ὡρίμασης τῶν καρπῶν.  
Καὶ τελευταῖο  
θὰ παίρνετε τὸ δίσκο τοῦ ἡλίου,  
λίγο πρὶν ἀπ' τὴ δύση του  
καὶ μὲ τὸ κατακόκκινό του  
θὰ σφραγίζετε ἔνα - ἔνα  
τὰ χρώματα ποὺ προηγήθηκαν.  
Ἀπλῆ ἀπόδειξη πώς πέρασαν  
ἀπὸ τῆς μέρας σας τὸ μῆκος.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ «ΔΑΥΛΟΥ»

‘Η κρίση τῶν ποιημάτων ποὺ ὑποβλήθηκαν γιὰ τὴν ἐφετεινὴ ’Ανθολογία ’Ανέκδοτης Σύγχρονης Ποιήσεως τοῦ «Δαυλοῦ» ἀρχισε ἀπὸ τὴν 1η τρέχοντος μηνός. ’Η ’Επιτροπὴ κρίσεως θὰ περατώσῃ τὸ ἔργο τῆς μέχρι τὶς 25 Νοεμβρίου, καὶ ἀμέσως μετὰ θ’ ἀρχίσῃ ἡ ἐκτύπωση τῆς ’Ανθολογίας.’ Η κυκλοφορία τῆς ἐκδόσεως ἀναμένεται νὰ πραγματοποιηθῇ γύρω στὶς 10 Δεκεμβρίου. ’Ο «Δαυλός» μὲ προσωπικὴ ἐπιστολὴ θὰ ἐνημερώσῃ τοὺς συμμετασχόντες στὴν κρίση γιὰ τὴν ἀνθολόγηση ἢ ἀπόρριψη τῶν ποιημάτων τους.

• Διαδῶστε τὴ σύγχρονη ἐλληνικὴ ποίηση. ’Η ’Ανθολογία ’Ανέκδοτης Σύγχρονης Ποιήσεως τοῦ «Δαυλοῦ» ἀποτελεῖ πανόραμα τῆς ἀδημοσίευτης ποιητικῆς παραγωγῆς καὶ τῶν νέων ποιητικῶν τάσεων τῆς σημερινῆς Ἑλλάδος. Κάντε δῶρο στοὺς φύλους σας γιὰ τὶς γιορτὲς ἀντίτυπα τῆς ’Ανθολογίας ’Ανέκδοτης Σύγχρονης Ποιήσεως 1986.

---

### ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΜΕΛΕΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ

’Ανακοινώνεται ὅτι εἰσφέτος δὲν δὰ χρησιμοποιηθῇ εἰσπράκτορας γιὰ τὴν εἴσπραξη τυχὸν καδυστερούμενων συνδρομῶν. Παρακαλοῦνται, ἐπομένως, οἱ ἀμελεῖς ἐκ τῶν συνδρομητῶν νὰ ἀποστείλονται τέλους τοῦ ἔτους μὲ ταχυδρομικὴ ἐπιταγὴ τὴν διφειλόμενη συνδρομή τους. [”Οταν πρόκειται γιὰ ἔντυπο ποὺ δέν δέχεται διαφημίσεις οὔτε κανενὸς εἶδους ἐπιδότηση ἢ ἐνίσχυση καὶ προσπαθῇ μὲ ἀφάνταστες δυσχέρειες νὰ διατηρήσῃ τὴν πολύτιμη ἐλευθερία του, δὲν χρειάζεται κανένα ἐπιχείρημα, γιὰ νὰ γίνη ἀντιληπτὴ ἡ σημασία τῆς συνέπειας τῶν συνδρομητῶν του στὶς ύποχρεώσεις τους].

## ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

### Όλίγα τινα πρὸς ύβριστὲς

Είναι φανερό, ότι ένοχλήδηκαν κάποιοι «ταγοί» γλωσσολόγοι μας ἀπὸ τὶς δέσεις γιὰ τὸ ἐλληνικὸ ἀλφάβητο» διακεκριμένων Ἑλλήνων καὶ ξένων ἐπιστημόνων, ποὺ παρουσίασε ὁ «Δαυλὸς» στὰ τελευταῖα 5-6 τεύχη του. Ἐκεῖνο ποὺ δὲν καταλαβαίνω εἶναι, γιατὶ δὲν ἀποφασίζουν νὰ ἐμφανιστοῦν ἀπ’ τὶς σελίδες του «Δαυλοῦ», ποὺ τοὺς παρέχει τὴν ἐλευθερία νὰ παρουσιάσουν τὶς δικές τους ἀπόψεις:

Στὸν χρόνο ποὺ πέρασε π.χ., ἀπὸ τὶς σελίδες τοῦ «Δαυλοῦ» πέρασαν καὶ ἔξεφρασαν τὶς ἀπόψεις τους, γιὰ πολλὰ πράγματα, ἔξαίρετοι πνευματικοὶ ἀνδρῶποι, δπως ὁ ἀείμανηστος Παναγιώτης Κανελλόπουλος· οἱ τέως Πρόεδροι τῆς Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Τσάτσος καὶ Μιχ. Στασινόπουλος· οἱ ἀκαδημαϊκοὶ Ν. Κ. Λούδος, Γ. Καραγιούνης, Γ. Βλάχος, Σ. Κυδωνιάτης κ.ἄ.: οἱ πανεπιστημιακοὶ διδάσκαλοι Ἀριστόξενος Σκιαδᾶς, Κωνσταντίνος Βουδούρης, Γεώργιος Μποζώνης, Νικ. Τωμαδάκης, Γρηγ. Κωσταράς, Λάμπρος Ντόκας, Κ.Δ. Κωνσταντινίδης, Κάρο. Μητσάκης κ.ἄ. Καὶ ἀκόμη λογοτέχνες, μελετητές, ἔρευνητές, ποὺ τὸ ἔργο τους βρίσκεται ἵσως καὶ στὶς βιβλιοδηῆς τῶν ύβριστῶν. Καὶ συνεχίζουν οἱ σελίδες του νὰ φιλοξενοῦν δλους δσους δέλουν νὰ ἐκφράσουν ἐλεύθερα τὶς ἀπόψεις τους. Ἐπίσης ὁ «Δαυλὸς» δχι μόνον ἐπιτρέπει, ἀλλὰ καὶ προκαλεῖ τὴν αὐτήρη κριτικὴ γιὰ δλα δσα φιλοξενεῖ στὶς στήλες του, ἀλλὰ καὶ δεωρεῖ ἐπιβεβλημένο τὸν διάλογο, ποὺ εἶναι καὶ κύρια δέση τοῦ περιοδικοῦ στὴν ἔξεταση δλων τῶν δεμάτων.

Γιὰ τὸν «Δαυλὸ», πρέπει νὰ ξέρουν οἱ «Φοινικιστές», δὲν ύπάρχουν προκαταλήψεις, προκειμένου νὰ προσβληδοῦν δέσεις ἡ ἀντιδέσεις. Γι' αὐτὸ καὶ συνεχῶς καλοῦμε τοὺς ἐπαίνοτες ἡ διακρινόμενους σὲ πνευματικοὺς χώρους νὰ δεχδοῦν νὰ γράφουν καὶ νὰ διαλεχδοῦν. Ὁ «Δαυλὸς» βέβαια ἐκφράζει καὶ αὐτὸς ἀπόψεις, ἀλλὰ τὸ μόνο γνώρισμα ποὺ προσπαθεῖ νὰ καταστήσει καὶ ταυτότητά του, εἶναι ότι προσφέρει τὸ χῶρο του γιὰ ν' ἀναπτυχδοῦν δέματα, σκέψεις, στοχασμοί, ἔρευνες καὶ πολλά ἄλλα, ποὺ δέχονται δμως τὴν κριτικὴ καὶ τὸν διάλογο.

Γνωρίζει βέβαια, ὁ «Δαυλὸς», αὐτὸ ἄλλωστε συνεχῶς τὸ καταγγέλλει, ότι: ἔνα μέρος τῶν ἐμφανιζομένων ως «πνευματικῶν» ταγῶν εἶναι φορεῖς τοῦ ἔξουσιασμοῦ. Ἀλλὰ οὔτε αὐτοὺς ἀπορρίπτει οὔτε τοὺς λογοκρίνει. Ἐχει δμως τὸ δικαίωμα νὰ τοὺς ἀπαντᾶ καὶ νὰ ξεσκεπάζει τὶς προδέσεις τους. Δὲν δέχεται δηλαδή ἀ μ α χ η τ i ν' ἀλωδεῖ ως ἐ λ ε ύ - δ ε ρ ο βῆμα διαλόγου. Ὁ «Δαυλός», κ.κ. Φοινικιστές, δὲν κάνει κανενὸς εἴδους προπαγάνδα. Ἀλλωστε δὲν ἔχει καμμιὰ κομματικὴ δέση, αὐτὸ τὸ δηλώνει συνεχῶς καὶ οἱ λόγοι, ἀς τοὺς ἐπαναλάβω καὶ ἐγὼ ἔδω, εἰναι:

α) Γιατὶ δεωρεῖ ότι κάθε μορφὴ δργάνωσης, δηλαδὴ συγκρότηση όμα-

δων κοινῶν συμφερόντων, μὲ τὶς χίλιες μορφές ποὺ παίρνουν γιὰ νὰ δημιουργοῦν μέλη ἡ πιστούς, ἀντιθαίνει στὴν ἐνότητα ποὺ πρέπει νὰ διακρίνει μιὰ ἀνδρώπινη κοινωνία ὅδεύουσα κατὰ «φύσιν ἀνδρωπίνην» στὴν ἀνάπτυξη δεσμῶν. Θεσμῶν δημοσίας ἵκανῶν νὰ προσφέρουν τὸ πλαίσιο τῆς προσωπικῆς εὐτυχίας κάθε μέλους αὐτῆς ἔως τὶς ἐσχατιές τῆς Οἰκουμένης. Αὐτὸς ἄλλωστε εἶναι καὶ ὁ λόγος, ποὺ δὲν αἰσθανόμεδα ὅτι ὁ τίτλος τοῦ «οὐτοπιστοῦ» μᾶς δίγει.

- β)** Γιατὶ γνωρίζουμε ὅτι τὰ ἔξουσιαστικὰ συστήματα ποὺ καθορίζουν τὶς τύχες, σήμερα, τῆς ἀνδρωπότητος ἔχον φθάσει στὸ δριο τῆξεως καὶ αὐτοῦ τοῦ πυρῆνος των καὶ ὅτι ὁ κίνδυνος καταστροφῆς ἐκ τῶν ἐκρήξεων εἶναι μέγας. Δὲν δεωροῦμε δημοσίας ὅτι οἱ συμβιβασμοὶ ποὺ ἔξασφαλίζουν προσωρινὴ ἀναστολὴ τῆς προσφέρουν τὴν ΛΥΣΗ. Οἱ δὲν ἔχοντα λύσεις. Ἡ λύση, ἀν δρεδεῖ, εἶναι ἐκτὸς τοῦ ἔξουσιαστικοῦ χώρου καὶ πρέπει νὰ συρροῦν πρὸς αὐτήν, πρᾶγμα πολὺ δύσκολο ἢ οὐτοπικό. Ἐμεῖς δημοσίευτε οὐτοπιστές!
- γ)** Γιατὶ δεωροῦμε ὅτι ὁ διαχωρισμὸς τῆς ἀνδρωπότητας σὲ δύο, κατὰ βάση ἔξουσιαστικά, στρατόπεδα μᾶς ύποχρεώνει νὰ ἐπιλέγουμε τὸ σύστημα ἐκεῖνο ποὺ ἐπιτρέπει τὸν πλούτον καὶ τὸν δύναμιν. Αὐτὸς δὲν σημαίνει ὅτι εἴμεδα καὶ δύποδοι τοῦ συστήματος. Απλῶς στὸ χῶρο αὐτό, ἔστω καὶ στὸ περιδώριο, ἐπιτρέπεται ἡ ἀντιπαράθεση.
- δ)** Γιατὶ ἐλπίζουμε ὅτι ἡ διατήρηση τῆς εἰρήνης, τὴν δύναμιν συνεχιστεῖ. Αὐτὸς δὲν σημαίνει ὅτι δεχόμεδα νὰ γίνεται ἡ φωνὴ μας μέσον προπαγάνδας ἔξουσιαστικῆς.
- ε)** Γιατὶ δεωροῦμε ὅτι ἡ «πληροφόρηση» συνοιτίζει, ἀντὶ νὰ τὰ συμβαίνοντα ἡ τὰ προβλήματα τῆς ἀνδρωπότητος. Εμεῖς εἴμεδα ἔνας κόκκινος ἀμμούς μέσα στὸν τόννον τοῦ τυπωμένου χαρτιοῦ, ποὺ διαδέτον γιὰ τὴν προπαγάνδα τους οἱ ἔξουσιαστες. Αὐτὸς δὲν σημαίνει ὅτι δὲν δὰ προσπαδοῦμε, δοσο ἔχουμε φωνή, νὰ ἀντιστεκόμεδα στὴν καταπλάκωση ποὺ ἀντιμετωπίζουμε.
- στ.)** Γιατὶ ἔχουμε τὴν ἐντύπωση, τέλος, ὅτι ἡ «εὐτυχία νὰ εἴμεδα "Ἐλληνες» μᾶς ἔχει δώσει τὸ δικαίωμα νὰ μελετᾶμε, δοσοι βεβαίως τὸ δέλλον, τὰ πανάρχαια καὶ κλασσικὰ ἐλληνικὰ κείμενα στὸ πρωτότυπο καὶ νὰ διαπιστώνουμε ὅτι ἐντός αὐτῆς τῆς κληρονομιᾶς τῆς ἀνδρωπότητας βρίσκεται ὁ τρόπος, τὸ νῆμα τῆς ἐξόδου ὅλων - καὶ αὐτῶν τῶν ἔξουσιαστῶν - ἀπὸ τὰ ἀδιέξοδα τῶν λαθυρίνδων ποὺ μᾶς ἔχουν ἐγκλείσει - καὶ ἔχουν καὶ οἱ ἴδιοι ἐγκλεισθεῖ.

Αὐτὸς εἶναι ἡ Οὐτοπία μας!

'Ερινὺς

‘Η Ἀτλαντίδα σήμερα

1

‘Από τὴν πιὸ παράξενη περιπέτεια ποὺ μπορεῖ νὰ συμβεῖ σὲ ἄνθρωπο, δὲ θὰ γράψω τίποτε περισσότερο παρὰ μιὰ περίληψη, καὶ αὐτὴ σὰ φύλλα ἡμερολογίου δχι γιὰ δημοσίευση, γιατὶ τότε θὰ κινδύνευε ἡ θέση μου στὸ Πανεπιστήμιο καὶ τὸ ἐπιστημονικὸ κύρος τοῦ καθηγητῆ μου, τὸν δρόον ἐκτιμῶ. Τοῦτο ἀφ' ἐνός, καὶ ἀφ' ἐτέρου γιατὶ ἡ θύμηση αὐτῶν τῶν γεγονότων σὲ δλὴ τὴν ἔκτασή τους μοῦ ἀνανεώνει τὸν πόνο τοῦ λογισμοῦ.

2

“Ολα ἄρχισαν τὸ καλοκαίρι τοῦ '84, ποὺ ἡταν δίσεχτο ἔτος. Τὸ χειμῶνα αὐτοῦ τοῦ χρόνου είχα χωρίσει μὲ τὴν κοπέλλα ποὺ θὰ παντρεύομουνα, γιὰ λόγους ποὺ ἦταν πέρα ἀπ' τὴν ἀντίληψή μου. Μοῦ εἶπε πῶς ἥμουνα σὰν τὸν πατέρα της — ποὺ είχε πεθάνει — ἀδύνατος χαρακτήρας, καὶ ἥθελε νὰ χωρίσουμε ἔνα μῆνα, «γιὰ νὰ σταθεῖ στὰ πόδια της». Ἀλίμονο, δ μῆνας ἔκεινος ἔγινε παντοτινός, γιὰ νὰ θυμηθοῦμε τὸν Καβάφη. Δὲν μποροῦσα νὰ δώσω καμμία λογικὴ ἐξήγηση στὴ συμπεριφορά της: ἀλλὰ κι δ Freud, παρόλη τὴν ψυχιατρικὴ του δεινότητα, κατέληξε στὰ δγδόντα του χρόνια νὰ δμολογήσει πῶς η ψυχολογία τῆς γυναίκας εἶναι ἀνεξιχνίαστη. Υπῆρχε δμως μιὰ ἐρμηνεία στὴν πράξη τῆς κοπέλλας αὐτῆς, μᾶ δὲν ἥθελα νὰ τῇ σκέφτομαι: ἐγὼ ἥμουνα στὰ τριάντα πέντε μου ὑφηγητῆς τῆς Συγκριτικῆς Γλωσσολογίας στὴ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν, κι ἔκεινη, δὲν είχε σπουδάσει Πολιτικές Ἐπιστήμες στὴν Πάντειο, δὲν ἥθελε νὰ ἐργαστεῖ, παρὰ μονάχα σὰ διπλωμάτης στὸ 'Υπουργεῖο 'Εξωτερικῶν, πρᾶγμα δύσκολο. Είχε ἀλλωστε ἀποτύχει μιὰ φορά στὶς ἔξετάσεις. Ἐμένα δ μισθός μου ἡταν μέτριος (δὲν ἔφτανε, γιὰ νὰ συντηρήσω οἰκογένεια) καὶ δὲν προβλεπότανε πῶς θὰ γινόμουνα ποτὲ τακτικὸς καθηγητής, γιατὶ ἦ-

μουνα κλειστὸς τύπος καὶ δὲν είχα κάνει τὶς κατάλληλες γνωριμίες. Ἐξάλλου δ ἐπικεφαλῆς τῆς ἔδρας καθηγητῆς καὶ ἀκαδημαϊκός μὲ ἀντιπαθοῦσε, γιατὶ μιλοῦσα ώραῖα καὶ δλοὶ οἱ φοιτητὲς ἔρχονταν στὶς παραδοσεις μου, ἐνῶ ἔκεινος ψεύδιζε. Ὁ καθηγητῆς μου στὸ Μόναχο, δταν μὲ εἰδε πρόσφατα, είχε ἀναρωτηθεῖ:

«Μὰ καλά, τόσους πολλοὺς καλοὺς ἐπιστήμονες ἔχετε στὴν 'Ελλάδα, ὥστε ἐσύ δὲν ἔχεις γίνει ἀκόμα καθηγητῆς...;»

Τι μποροῦσα νὰ τοῦ πῶ; 'Ηταν κι αὐτὴ μιὰ ἐπιπλέον πίκρα, ποὺ μὲ ἔθλιβε. 'Ωρες-ώρες νόμιζα πῶς δὲν ἀνήκα στὴν 'Ελλάδα τῆς ἐποχῆς μου μὲ τὶς διάχυτες ἀθλιότητές της, ἀλλὰ σὲ μιὰ ἀλλη χώρα καὶ ἐποχὴ πιὸ ἴδιανική, πιὸ ἀριστοκρατική.

Πολλὲς φορὲς τὰ βράδια είχα καὶ παραισθήσεις ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἐποχή, μοναχικὴ σὰν ἀπὸ ἄλλο ἀστέρι, καὶ ἀπὸ δυνάμεις ποὺ νόμιζα πῶς είχαν χαθεῖ ἀπ' τὴν ἀνθρωπότητα πρὶν ἀπὸ ἀμνημόνευτους καιρούς. Συγκεκριμένα είχαν νὰ κάνουν μὲ τὴ Μαγεία καὶ τὴ μυθικὴ 'Ατλαντίδα. 'Εβλεπα καὶ μεταξὺ ὅπνου καὶ ἔυπνιου τὸ νεφελώδες πρόσωπο μιᾶς πανέμορφης γυναίκας, ποὺ ἀλλαζεις μορφὴ ἀνάλογα μὲ τοὺς αἰῶνες καὶ μὲ κυνηγοῦσε συνέχεια. 'Εκανα καὶ ψυχιατρικὴ θεραπεία γιὰ τοῦτα τὰ δνειρά καὶ νυχτερινὰ δράματα, ποὺ ὑποχωροῦσαν, ἀλλὰ δμως δὲ σταματοῦσαν. Αὐτὸ φαίνεται δὲν ἀρεσε στὴ μητέρα τῆς κοπέλλας μου τῆς Παντείου, καὶ νομίζω πῶς αὐτὴ τελικὰ μᾶς χώρισε. Οἱ γυναίκες ἀκοῦνε πάντα τὶς μητέρες τους: αὐτὴ εἶναι ἡ τραγωδία τους. Οἱ ἀντρες ποτὲ αὐτὴ εἶναι ἡ δική τους τραγωδία. Τοῦτο μοιάζει λίγο μὲ τὰ ἐπιγράμματα τοῦ Oscar Wilde.

‘Εκείνο τὸ πρωΐνο τοῦ καλοκαιριοῦ, δμως, ἀργησα νὰ ξυνήσω. Τὸ διαμέρισμά μου στὴν πολυκατοικία ἡταν δυτικὸ καὶ ρετιρέ, καὶ γι' αὐτὸ κρεματόριο τὸ καλοκαίρι. Μὰ τὸ είχα διαλέξει, γιατὶ ἔβλεπε τὴν 'Α-

κρόπολη. Κάτω άπό τὸ μονότονο βόμβῳ τοῦ αἴρ-κοντίσιον μοῦ φάνηκε πῶς ἄκουσα τὸ κουδούνι τῆς ἔξωπορτας. Ὅνοιξα χωρὶς νὰ ρωτήσω, καὶ μπροστά μου ἀντίκρυσα τὸν καθηγητὴ μου αὐτὸν καὶ φίλο μου Γέροργκ Μαρία Μπέκ. Ἡταν Γερμανοεβραῖος, ἀλλὰ χριστιανὸς τὸ θρήσκευμα· γι' αὐτὸν εἶχε καὶ τὸ Μαρία στὸ δνομά του, ἀπὸ τὴν Παρθένο Μαρία. Γλύτωσε ἀπὸ τοὺς διωγμοὺς τοῦ Χίτλερ, γιατὶ στὸν Πρῶτο Παγκόσμιο Πόλεμο εἶχε πάρει τὸν σιδηροῦν σταυρὸν γιὰ ἀνδραγαθία, ποὺ τὸν εἶχε κι ὁ ἴδιος ὁ Χίτλερ καὶ τὸ θεωροῦσε πολὺ σπουδαῖο κατόρθωμα καὶ δὲν πείραξε τοὺς Ἐβραίους ποὺ τὸν ἀπόχτησαν. Τώρα ὁ Μπέκ πλησίαζε τὰ ἐνενήντα, μὰ ἡτανε ἀκόμα δεινὸς ὀρειβάτης ὅπως παλιὰ — περπατοῦσε καλύτερα ἀπὸ μένα, γιατὶ ἦξερε νὰ περπατάει μηχανικὰ χωρὶς προσπάθεια· δταν πηγαίναμε στὰ βουνὰ μαζί, ἐγώ ζμενα ξοπίσω του — κι ἀς εἶχε βάλει βηματοδότη γιὰ κάποια ἀρρυθμία τῆς καρδιᾶς. Ἀπὸ τότε ποὺ ἄρχισε νὰ βλέπει, εἶχε στὴν δραση δαλτωνισμό, δὲν ξεχώριζε τὸ πράσινο ἀπὸ τὸ κόκκινο χρῶμα, τὰ ἔβλεπε σὰν ἔνα. Προσπαθώντας νὰ ἀνιχνεύσω ποιὸ δταν αὐτό, τὸν εἶχα ρωτήσει κάποτε δὲν τὰ

δέντρα εἶχαν εὐχάριστη ἀπόχρωση γι' αὐτὸν, καὶ δταν μοῦ εἶπε πῶς ναι, συμπέρανα αὐθαίρετα δτι θὰ τὰ ἔβλεπε πράσινα, γιατὶ κόκκινα θὰ ἡταν ἀντιαισθητικά. Τοῦ εἶχαν ἐπιτρέψει ὅμως νὰ δδηγεῖ ἀκόμα καὶ σ' αὐτὴ τὴν ἡλικία, καὶ δδηγοῦσε ὑπέροχα, ίδιως δὲν εἶχε κίνηση δρόμος, δὲν καὶ διαφωνοῦσε συνέχεια μὲ τὴν Ἑλληνίδα γυναικα του γιὰ τὴν διαδρομή. Ἡταν ἀκραιφνῆς χαρακτῆρας, κλειστὸς σὰν καὶ μένα στὸν ἑαυτὸ του ὑπῆρχαν μέρες, ποὺ, δὲν τοῦ μιλοῦσες, μποροῦσε νὰ μὴ σοῦ μιλήσει καθόλου, ὅπως σ' ἔνα ταξίδι μας μὲ τραίνο στὴ Βαυαρία. Μολοντοῦτο, ἀπὸ τὸ '51 μάλιστα, εἶχε γίνει Ἀκαδημαϊκὸς στὴ Γερμανία (ἄμισθος).

Ἐτούτη τὴ μέρα, σήμερα, πάντως, τὸν χαιρέτισα νυσταγμένος καὶ αὐτὸς ἀπότομα, δπως ἡταν τὸ στύλ του, μὲ ρώτησε μὲ τὴ χαρακτηριστικὴ σὰ χαλασμένο γραμμόφωνο φωνή του (μιλοῦσε ἀψογα τὰ νεοελληνικά):

«Τί βγάζεις ἀπὸ αὐτό;...».

Καὶ μοῦ 'δειξε ἔνα πήλινο κομμάτι ποὺ 'χε χαραγμένες πάνω του τοῦτες τὶς δυὸ ἐπιγραφές:

1.



2.



«Μὰ ἡ πρώτη εἶναι γραμμικὴ γραφή, ἐνῶ ἡ δεύτερη Ἱερογλυφικά», τοῦ ἀπάντησα.

«Ἡ πάνω λέξη στὴ Γραμμικὴ Γραφὴ Β' σημαίνει "Ζάρεν" κι' ἡ κάτω στὸ Ἱερογλυφικὸ Ἀλφάβητο Ναῖς. Τι ἔχουμε ἐδῶ; "Ἐνα ζενικὸ — περίεργο — δνομα σὲ πρωτοελληνικὴ γλῶσσα, κι' ἔνα ἐλληνοφανὲς στὴν ἀρχαία αἰγυπτιακή. Τὸ βρῆκα σ' ἔνα

χωράφι ἔξω ἀπ' τὴ Φαιστὸ πέρσι τὸ φθινόπωρο. Εἶναι γνήσιο.».

Ο Καθηγητὴς Μπέκ μοῦ ἔξήγησε πῶς τὸ κεραμίδι αὐτό, δτι κι δὲν ἔλεγε, ἀποδείκνυε μιὰ θεωρία ποὺ διαμόρφωνε τὸν τελευταῖο καιρὸ γιὰ τὴν ἀλληλουχία τῆς μινωϊκῆς Κρήτης μὲ τὴ φαραωνικὴ Αἴγυπτο, πέρα ἀπὸ τὸ δτι ὅλοι οἱ βασιλεῖς τῆς Κρήτης

έφεραν τὸν τίτλο Μίνως, δπως τῆς Αιγύπτου Φαραώ, καὶ ἀν εἶναι νὰ πιστέψουμε τὸν Wunderlich, τὰ ἀνάκτορα τῆς Κνωσοῦ δὲν εἶναι παλάτι ἀλλὰ νεκροταφεῖο, δπως οἱ Πυραμίδες.

Εἶχε ἀφῆσει τὴ γυναῖκα του στὸ Μόναχο, καὶ μοῦ ζήτησε νὰ πᾶμε μαζὶ στὴν Κρήτη, γιὰ νὰ μελετήσει τὰ εὑρήματα στὸ Μουσεῖο τοῦ Ἡρακλείου καὶ δ, τι μπορεῖ νὰ βρεῖ in situ στοὺς ἀρχαιολογικοὺς χώρους τοῦ νησιοῦ. «Οταν μετὰ ψύχραινε δ καιρός, θὰ πήγαινε μόνος του στὸ Κάιρο γιὰ τὴν ἀντίστοιχη δουλειὰ ἔκει. Δέχτηκα πρόθυμα, χωρὶς νὰ ξέρω τὶ θὰ μὲ περίμενε, χωρὶς δμως καὶ νὰ μετανοιώνω γι' αὐτὸ.

3

Τὸ φέρρυ-μπώτ γιὰ τὸ Ἡράκλειο μᾶς πήγαινε δμαλὰ σ' ἕνα πέλαγος μᾶλλον ἥρεμο. Τὸ βράδυ στὴ θάλασσα ἔξω ἀπὸ τὴν Κρήτη, ποὺ εἶναι ἀνοιχτὴ δίχως νησιὰ, ἔχασα τὸν Καθηγητὴ. Τὸν ἔναβρήκα στὴν πλώρη νὰ ἀγναντεύει τὰ μαῦρα νερὰ κάτω ἀπὸ τὴ μαγεία τοῦ σεληνόφωτου.

Ξαφνικὰ εἶδα μιὰ γιγαντόσωμη φιγούρα νὰ τὸν πλησιάζει ἀπὸ πίσω. Τὸν ἐσπρώξε στὴ θάλασσα.

«Τί!...», φώναξα κι' ἔτρεξα σὰν τρελλός.

«Αρπαξα τὸν ἀγνωστὸν ἀπὸ τὴν πλάτη, ἀλλὰ αἰσθάνθηκα μιὰ ὑπεράνθρωπη δύναμη νὰ μὲ τουμπάρνει καὶ νὰ μὲ ρίχνει καὶ μένα στὴ θάλασσα. Πρὶν πέσω στὰ κύματα ποὺ ἐσχιζε τὸ καράβι, κατάλαβα τὶ μὲ παραξένεψε. Ο δινθρωπὸς αὐτὸς ποὺ εἶχε τὴ δύναμη μισῆς δωδεκάδας πιθήκων, δὲν εἶχε πρόσωπο!

«Οποιος δὲν ἔχει γνωρίσει τὸ θάνατο ἀπὸ πνιγμό, θὰ τὸν θεωρεῖ ίσως ίδανικὸ κι ἀνώδυνο. «Οχι δμως κι' ἔγώ. Τὸ νερὸ ἐμπαινε παρὰ τὴ θέλησή μου στὸ στόμα μου βαθιά ίσαμε τὴν καρδιά μου, δπου κυριαρχοῦσε δ φόβος καὶ δ πανικός.

Κάτι δμως δὲν κυλοῦσε φυσιολογικά. Τοῦτο μέσα σ' δνειρο τὸ καταλάβαινα. Στροβιλιζόμουνα σὲ μιὰ δίνη, ποὺ δὲν εἶχε τελειωμό καὶ ἀφήνοντας τὴν ἐπιφάνεια μοῦ φαι-

νόταν πῶς δδηγιόμουνα στὸ βυθὸ τοῦ ὀκεανοῦ. Τέτοια πράγματα δὲν ὑπάρχουν στὶς Ἑλληνικὲς θάλασσες. «Ωσπου ἀκούγοντας ἔναν τρομερό θόρυβο καὶ κάτω ἀπὸ μιὰ ἀφόρητη πίεση στὸν θώρακα, δλα σκοτείνιασαν γύρω μου.

«Οταν ἐπανάκτησα τὶς αἰσθήσεις μου, ἀνασηκώθηκα σιγὰ-σιγὰ καὶ εἶδα πῶς βρισκόμουνα σὲ μιὰ τεράστια σήραγγα ἀμυδρὰ φωτισμένη. Δίπλα μοὺ ὅρθιος ἦταν δ Καθηγητὴς Μπέκ καὶ μὲ κοιτοῦσε.

«Ποῦ εἴμαστε;» ρώτησα.

«Δὲν ξέρω», μοῦ ἀπάντησε. «Πιθανότατα στὴ Βαλχάλλα, τὸν τόπο τῶν νεκρῶν. Αλλὰ δὲ βλέπω πουθενὰ τὶς Βαλκυρίες».

«Αντὶ γιὰ τὶς Βαλκυρίες δμως ἀντικύσαμε κάτι τερατόμορφα δντα νὰ μᾶς πλησιάζουν. Σηκώθηκα νὰ προστατέψω τὸν ἡλικιωμένο μου δάσκαλο, ἀλλὰ δὲ θὰ μποροῦσα νὰ κάνω πολλὰ πράγματα, γιατὶ, ἀν καὶ τὸν τελευταῖο καιρὸ γυμναζόμουνα μὲ βάρη, τὸ μόνο ἀποτέλεσμα ἀπὸ αὐτὸ ἦταν ν' ἀποκτήσω μόνιμα προβλήματα στὴ μέση μου. Τὰ πλάσματα αὐτὰ — καμμιά δεκαριὰ — ἦταν ἀνθρωπόμορφα, μὰ ἀποκρουστικά.

«Τὶ λέτε νὰν' αὐτοί;» ρώτησα τὸν Καθηγητὴ.

«Υπάνθρωποι», μοῦ ἀποκρίθηκε.

Τότε ἀκούστηκαν ρυθμικοὶ βηματισμοὶ καὶ μιὰ δμάδα ἀρχαιοπρεπῶν πολεμιστῶν ἐμφανίστηκε. Εἶχαν χλαμύδες, ξίφη καὶ κρατοῦσαν στὸ χέρι ἀπὸ ἕνα γυάλινο ἀκόντιο στρογγυλὸ στὴν ἄκρη. Κατάλαβα τὴ χρήση του, δταν εἶδα ἕνα νὰ ἐκπέμπει μιὰ κιτρινωπὴ ἀκτίνα καὶ νὰ ρίχνει κάποιον ἀπ' τοὺς κτηνανθρώπους κάτω, ποὺ ἔβγαλε μιὰ δναρθρητὴ κραυγὴ. Μόλις τὸ είδαν αὐτό, οἱ δλλοι τρωγλοδύτες ἔξαφανίστηκαν τὸ ίδιο μυστηριακὰ δπως ἤρθαν.

«Ο ἀρχηγὸς τῶν στρατιωτῶν φοροῦσε ἔνα βαθυκύανο κράνος μ'. ἔνα χρυσαφένιο ἀιτό στὴν κορφή. Σὲ μιὰ περίεργη ἀρχαιοελληνικὴ διάλεκτο, ποὺ μόλις καταλαβαίναμε, μᾶς εἶπε νὰ τὸν ἀκολουθήσουμε, μὲ προφορὰ κάπως σὰν ἐρασμιακή.

Μᾶς πήγαν σὲ μιὰ ὑποθαλάσσια πόλη, ποὺ προστατευόταν ἀπ' τὰ νερὰ κάτω ἀπὸ

ξναν κρυστάλλινο θόλο. Υπῆρχαν έκει σπίτια, παλάτια και λεωφόροι. «Ολα φωτίζονταν άπο δέναν ψεύτικο ήλιο στό κέντρο του θόλου. Ο κόσμος ποὺ περπατούσε μᾶς παρατηροῦσε μὲ ένδιαφέρον, ίδιως έμενα. Οι γυναῖκες, ποὺ έμοιαζαν μὲ Ταναγραίες κόρες, μὲ έδειχναν μὲ τὸ δάχτυλο φιθυρίζοντας άναμεταξύ τους. Άλλα αύτὸ τὸ άπεδωσα μὲ ματαιοδοξία στό δτι ήμουν δι πιδ νέος και δμορφος ἀπὸ τοὺς δύο.

Σ' ένα πολυτελές άνάκτορο σ' ένα κομψὸ δωμάτιο μᾶς κλείσαν και βάλαν φρουροὺς έξω. Νόμισα πώς ἄκουσα κάτι γνώριμα δνόματα, ποὺ δμως δὲν μποροῦσα νὰ καταλάβω γιατὶ μοῦ ήταν γνώριμα.

Κοιμηθήκαμε δὲν ξέρω γιὰ πόσες ώρες, και δταν ξύπνησα, ρώτησα τὸν Καθηγητὴ Μπέκ, σὲ ποιδ μέρος πίστευε δτι βρισκόμαστε. Εκείνος, χωρὶς νὰ μιλήσει, μοῦ έδειξε ένα μελανόμορφο ἀγγεῖο πάνω σ' ένα βαρύτιμο τραπέζι ποὺ ἔγραφε μὲ φοινικικὰ γράμματα:

### ΑΤΛΑΝΤΙΣ

«Ενα δλλο ἀπεικόνιζε τὴν ἀνεξήγητη γιὰ μένα φράση: «ΖΩΘΙΚΗ ΔΙΒΡΩΙ ΒΑΣΙΛΕΙ». Ο Μπέκ μοῦ τὴν ἐρμήνευσε σὰν ἀνάθημα τῆς Ζωθικῆς στὸν Δίβρο βασιλέα. Δὲν ήταν οἵμως σίγουρος.

Μετὰ ἐμφανίστηκε πάλι δ ἀρχηγὸς τῆς φρουρᾶς, ποὺ μᾶς συστήθηκε σὰν Τούμακ, δνομα ήκιστα ἐλληνικό. Πρόσεξα πώς ἐνδ στὸν Καθηγητὴ μιλοῦσε ἀδιάφορα, σὲ μένα μὲ σεβασμὸ ἀνακατωμένο μὲ μῖσος. Μᾶς δδήγησε σὲ μιὰ μεγάλη αἴθουσα, ποὺ μοῦ φάνηκε σὰν αἴθουσα τοῦ θρόνου, γιατὶ εἶχε ένα θρόνο μέσα σ' αὐτήν. Γρύπες στέκονταν ζωγραφισμένοι πίσω και μιὰ νέα γυναικα καθόταν πάνω του. «Οταν πλησιάσαμε, είδα πώς ήταν πολὺ ώραία:

Φοροῦσε ροῦχα ἀπὸ ήμιδιαφανῆ ύφασματα, χρυσά σὰν τὰ μαλλιά της. Τὰ μάτια της νερογάλαζα και τὸ χλωμό κορμὶ της δμορφο σύμφωνα μὲ τὰ ἀρχαιοελληνικὰ λιδεώδη, ἀν ἔξαιρέσουμε κάπως τὰ μεγάλα στήθη. Οι στρατιωτικοὶ ἐσπρωξαν τὸν Κα-

θηγητὴ νὰ προσκυνήσει, ἀλλὰ περιέργως δχι έμένα.

«Η βασίλισσα — γιατὶ βασίλισσα πρέπει νά τανε — ήρθε κοντά μου και ἔπιασε τὸ ἀριστερὸ μου χέρι.

«Τὶ γράφει αύτὸ τὸ δαχτυλίδι ποὺ φορᾶς;» μὲ ρώτησε μὲ τὰ πιδ παλιὰ κι ἀπὸ δμητρικὰ ἐλληνικά της.

«Τὰ ἀρχικὰ τοῦ δνόματός μου», τῆς ἀπάντησα. «Ζῆτα, Ζῆτα».

«Ποὺ είναι...;» συνέχισε.

«Ζαχαρίας Ζαχαριάδης».

«Ζάρεν», ψιθύρισε και μὲ κοίταξε κατάματα. «Έμένα μὲ λένε Ναῖδα. Είμαι η Ναῖς».

«Τὰ δνόματα στὸν κέραμο!» φώναξε ἔκπληκτος δ Μπέκ.

Μετὰ η βασίλισσα μίλησε, γιὰ νὰ τὴν ἀκούσω τόσο ἐγώ δσο και δλοι οι αὐλικοὶ ποὺ βρισκόντουσαν κοντά της (τὰ λόγια της δὲν τὰ ἀντιλαμβανόμουνα ἐντελῶς, μοιάζαν μὲ τὰ 'Αρχαῖα 'Ελληνικά, δπως τὰ ἴσπανικά μὲ τὰ Ιταλικά, γι' αύτὸ τὰ μεταφράζω περίπου — τὸ «τοιάδε» τοῦ Θουκυδίδη):

«Είσαι δ Ζάρεν, δ ἀρχηγὸς τῶν Ναιτῶν, ποὺ ἐφτιαξε μετὰ τὴν καταστροφὴ τῆς 'Ατλαντίδας αύτὸν τὸν θόλο ἀπὸ κρύσταλλο, γιὰ νὰ προστατέψει τοὺς λίγους ἐκλεκτοὺς 'Ατλαντίνους ἀπὸ τὸ θάνατο, τὸν πόλεμο και τὴ μιζέρια, ποὺ μαστίζουν τὴ γῆ τοῦ κανενός. Κι' είμαι η Ναῖς, η ξαδέλφη και γυναικα σου, ποὺ σὲ περιμένω αἰῶνες τώρα νὰ ξαναγεννηθεῖς. Πᾶς νομίζεις πώς ἐφτασες ἐδῶ, χωρὶς νὰ τὸ θέλω... Ο Αἴλιος, δ παλαιστὴς μου, σᾶς ἐσπρωξε στὴ θάλασσα, και η Δίνη σᾶς δδήγησε ἀσφαλῶς μέχρις ἐδῶ. Τὰ μαγικά μας μάτια στὸν κόσμο σας ἀντιλήφθηκαν τὴν ὑπαρξὴ σου, γιατὶ είσαι δλόδιος δ Ζάρεν, δ ἀγαπημένος μου, δπως τὸν θυμᾶμαι μὲ τὴν καρδιὰ και τὸ μυαλό μου. Τὶ κι δν πέθανες προσπαθώντας νὰ βρεῖς τῆς ἀθανασίας τὴ γαλαζωπὴ φλόγα; Τὸ μυστικό, ἐν μέρει μὲ γνώση κι' ἐν μέρει μὲ τύχη, τὸ βρῆκα ἔγω, προσδοκώντας σε νὰ ξαναγυρίσεις στὴν Ζωθικὴ — γιατὶ ξτοι, μάθε, ξένε, λέγεται η πόλη μας

— δπως προείπαν οι Μάγοι. Και νά πού  
έγινε αυτό!».

Σὲ τοῦτα ἀπάντησα:

«Κάποιο λάθος κάνεις, βασίλισσά μου. Έγώ είμαι ένας ἀπλὸς φιλόλογος, ποὺ δὲν ξέρει τίποτα γι' αὐτὰ, οὗτε πιστεύει στὴν ἀθανασία τοῦ σώματος ή τῆς ψυχῆς παρὰ μόνο σὰν ὑστεροφημία. Τὴ γλῶσσα σου τῇ μιλάω, γιατὶ τὴν ἔχω διδαχτεῖ. Οὗτε πιστεύω δτι εἶναι δλα τοῦτα ποὺ μοῦ συμβαίνουν ἀληθινά. Είναι ένα δνειρο, καὶ κάποτε θὰ ξυπνήσω στὸ κρεββάτι μου στὴν Ἀθήνα ή στὴν κουκέττα τοῦ καραβιοῦ στὸ δρόμο μου γιὰ τὴν Κρήτη. Δὲν ἀντιλέγω πῶς εἰσαι δημορφη καὶ θά 'θελα νά 'μουν δ σύζυγός σου, ἀλλὰ αὐτὴ δὲν εἶναι δυστυχῶς ή πραγματικότητα, ἐκτὸς δὲν συμφωνήσουμε πῶς ή μόνη πραγματικότητα ποὺ ὑπάρχει εἶναι ή πραγματικότητα τῶν δνείρων, δπως εἴπε  
ένας Ρωμαῖος, δ Σύλλας».

Και τὴν κοιταξα σὰν ὑπνωτισμένος, μήν μπορώντας νά ξεκολλήσω τῇ ματιά μου ἀπὸ τὴν κορμοστασιά της.

“Das Ewig-weibliche zieht uns hinan”, μουρμούρισε δίπλα μου δ Μπέκ.

“Περίμενε καὶ θὰ σοῦ ἔξηγήσω», εἶπε ή Ναΐδα. “Υστερα διάταξε: «Πηγαίνετε! Πηγαίνετε δλοι. Και σύ ἐπίσης, Τούμακ. Δέν ἔχω ἀλλη ἀνάγκη ἀπὸ τὴν παρουσία σου πρὸς τὸ παρόν».

Αὐτὸς ψιθύρισε ένα ἀπρόθυμο «στὶς διαταγές σου, βασίλισσά μου!» καὶ πρόσταξε νά ἀδειάσουν γρήγορα τὴν αἴθουσα.

“Οταν ἔφυγαν δλοι, ἀκόμα κι δ Μπέκ, ή βασίλισσα μὲ πήρε καὶ μὲ ἔβαλε στὸ θρόνο της. “Ἐπειτα κάθησε στὰ γόνατά μου.

“Πόσο ἀκόμα θὰ ἀντιστέκεσαι; Δὲν καταλαβαίνεις πῶς είμαι ἐρωτευμένη μαζὶ σου ἀπὸ τότε ποὺ ἔχω γεννηθεῖ; Είμαι ή ἀγάπη σου, καὶ θὰ σοῦ χαρίσω τὴν ἀθανασία, ποὺ τόσο ἀξίζεις. Δὲ θὰ φοβᾶσαι κανέναν ἄνθρωπο, γιατὶ θὰ εἶσαι ήμι-αθάνατος. Θά είσαι ἥρωας, θὰ εἶσαι δυνατός. ‘Αρκετά δυνατός, γιὰ ν' ἀντισταθεῖς σὲ χίλιους τυφῶνες. Θά χρειάζονται ίσχυρά φαινόμενα καὶ μυριάδες χρόνια, γιὰ νά σὲ σπάσουν. “Οσο ὑπάρχει ή Φύση, θὰ ὑπάρχεις καὶ σύ. Θὰ

ξαναγίνεις δ Ζάρεν, δ βασιλιάς, δ θεός τῆς 'Ατλαντίδας — Ζωθικῆς!»

Δὲν μποροῦσα νὰ βρῶ τις λέξεις νὰ ἀπαντήσω, καὶ ξέλλονταν γλυκά σὰν ὑδρόμελι. Τὴν ἀγκάλιασα καὶ φιληθήκαμε ἐρωτικὰ στόμα μὲ στόμα. Τότε, κάτω ἀπ' τὰ νερὰ τῆς Αλγητίδας, ἔμαθα περισσότερα γιά τὶς γυναῖκες ἀπὸ δσα είχα μάθει στὴν Ἀθήνα σὲ τριάντα πέντε χρόνια. Ξεθάμπωσε δλότελα τὸ γυαλί τῆς ψυχῆς.

4

Τί νά πῶ γιὰ δσα μοῦ συνέβηκαν κατόπιν; Τὸν εὐτυχισμένο καιρὸ ποὺ πέρασα μὲ τὴν Ναΐδα; Τὴν δργὴ τοῦ Τούμακ, ποὺ ὑπῆρξε ἐραστής τῆς, γιὰ τὶς σχέσεις μας; Είχε ἀρκετοὺς ἐραστὲς μέσα στοὺς αἰῶνες ποὺ πέρασαν μέχρι νά 'ρθω, ποὺ ήτανε βασιλίσκοι καὶ ξεχνιόντουσαν σὰν πεθαίναν. Τὰ δνόματά τους: Δίβρος, Πόρλας, 'Αδμήρ... 'Ο τελευταῖος ήταν δ Τούμακ, ἀλλὰ δὲν είχε ἀκόμα στεφθεῖ βασιλιάς. Τί νά πῶ; Τὸ πᾶς προσπάθησε νὰ μὲ σκοτώσει, δταν ή Ναΐδα μὲ δδήγησε μπροστὰ στὴν παγωμένη λερὴ φλόγα τῆς ἀθανασίας; Ποὺ καθώς παλεύαμε οἱ δυό μας, ή Ναΐδα ἐπιχείρησε νὰ μᾶς χωρίσει, καὶ ἔπεισε μέσ' στὴ φωτιά, δπως πρὶν γίνει ἀθάνατη; Τὸ θάνατο τῆς Ναΐδος; “Οταν ή φωτιὰ ἀγκαλιάσει γιὰ δεύτερη φορά, καταστρέφει, κάτι ποὺ δὲν ξέρει δ ἀρχαῖος ἐκεῖνος Ζάρεν. ‘Απὸ τὸ ήδονικὸ σῶμα τῆς Ναΐδας δὲν έμεινε παρὰ μόνο ένας σκελετός καὶ ξάπλωσε δίπλα στὰ κόκκαλα τοῦ πρὶν αἰῶνες ἀγαπημένου της.

Μέσα στὴ γενικὴ σύγχυση δ Καθηγητὴς Μπέκ κατάφερε νὰ μὲ σώσει, καὶ καθὼς μᾶς κυνηγοῦσε δ Τούμακ κι' οἱ στρατιῶτες του, ράγισαν κατὰ λάθος μὲ τὶς ἀκτίνες τους τὸ θόλο ποὺ προστάτευε τὴν 'Ατλαντίδα ἀπ' τὴν πίεση τῶν νερῶν. Τὸ κρύσταλλο ἄντεξε, ώσπου νὰ μποῦμε στὴ Σήραγγα καὶ ὑστερα στὴ Δίνη, μά, καθὼς βγαίναμε στὴν ἐπιφάνεια, εἶδαμε τὴν ἀρχαία πόλη νὰ καταστρέφεται, δλο πέτρες καὶ βροντές.

‘Ανεκήγητα βρεθήκαμε κοντὰ στὴ Σαντορίνη, καὶ δὲν καὶ στὸ κολύμπι δὲν ήμαστε κι' οἱ δυὸ πολὺ καλοὶ, δὲν ήταν δύσκολο νά

φτάσουμε ώς τη Νέα Καμένη. 'Εκεί δι Καθηγητής Γκέοργκ Μπέκ μὲ δρκισε νὰ μὴν πᾶ σὲ κανένα γιὰ τὴν περιπέτειά μας, ποὺ ἀκόμα κι' ἐμεῖς οἱ ἴδιοι τῇ μισοπιστεύαμε. γιατὶ οἱ ἐπιστημονικοὶ κύκλοι τρέφουν κάποια δυσπιστία γιὰ τὴν ὑπαρξη τῆς 'Ατλαντίδας στὸ παρελθόν — πολλοὶ τῇ θεωροῦν ἀπλὰ μῆθο στοὺς διαλόγους τοῦ Πλάτωνα — καὶ πόσο μᾶλλον θὰ ἀγανακτοῦσαν, σὰν ἀκουγαν γιὰ ὑπαρξη τῆς 'Ατλαντίδας στὸ παρόν. Μερικοὶ ἀρχαιολόγοι μάλιστα παθαίνουν ἀλλεργία, καὶ μόνο δταν ἀκοῦν τῇ λέξῃ « 'Ατλαντίζ». Είχα τὴν ὑπόληψη τοῦ Καθηγητῆ — Διδάκτορα Γκέοργκ Μαρία Μπέκ νὰ σεβαστῶ, γιὰ νὰ μὴν πᾶ τίποτα γιὰ τῇ δικῇ μου. "Αν λέγαμε γιὰ δλ' αὐτά, σίγουρα θὰ μᾶς περνάγαν γιὰ φρενοβλαβεῖς.

"Ἀλλωστε καὶ τὰ γεγονότα ποὺ μοῦ συνέβησαν, δὲν ἡταν καθόλου εὐχάριστα. Τὸ κλασσικὸ δρᾶμα, σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχαία ἔννοια τῆς λέξης. 'Αλλὰ δὲν μποροῦσα νὰ μὴ σκέψομαι πῶς στὸ πρόσωπο τῆς Ναΐδας ἔχασα τῇ μόνη γυναικα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ ἀγαπήσει ἀληθινά, προσφέροντας κι δχι ζητώντας ν' ἀποκτήσει, τῇ μόνη γυναικα ποὺ ἀξίζει ν' ἀγαπήσει καὶ νὰ περιθάλψει ἔνας ἄντρας.

5

'Ο Καθηγητής Μπέκ ξέχασε τὶς μελέτες του καὶ μοῦ χάρισε τὸ δστρακο μὲ τὰ δνόματα τῶν δύο ἑραστῶν. Τὸ είχα πάντοτε μαζὶ μου καὶ μιὰ νύχτα στὸ Σούνιο τὸ πέταξα στὴ θάλασσα, μήπως λυτρωθῶ ἀπὸ τοῦ ἔρωτά μου τὴν ἀγωνία. Μοῦ φάνηκε πῶς τὸ φεγγάρι δρχισε νὰ φέγγει πιὸ δυνατὰ καὶ ή ἄυλη μορφὴ τῆς Ναΐδας να βγαίνει μέσα ἀπὸ τὰ νερά, δλο φῶς καὶ σκιά.

«Σ' ἀγαπῶ, θὰ σ' ἀγαπῶ γιὰ πάντα», μοῦ ψιθύρισε μὲ τὸν φλοισβὸ τῶν κυμάτων. 'Ηταν δμορφὴ σὰν ἥλιαχτίδα, πιὸ δμορφὴ ἀπ' δ, τι τῇ θυμόμουνα σὰ ζωντανή.

«Ναῖς! Ν· Ἄγαπημένη μου», φώναξα ἐνδόμυχα.

«Εἶναι φοβερὸς δ θάνατος. Δὲν τὸ ἤξερα, ἐγώ, ποὺ δὲν εἴχα ποτὲ πεθάνει. Φοβερώτερος κι ἀπ' τὰ σκουλήκια τῆς γῆς, ποὺ, τρῶνε τὶς σάρκες. Γιατὶ δὲν εἰν' αὐτὸς δ θάνατος. Γινόμαστε ἔνας φωτεινὸς δισκος καὶ πειπλανιόμαστε ἀσκοπα ἀπὸ τὶς τοῦνδρες μὲ τὶς γαλάζιες ἀλεπούδες μέχρι τὴν ἔρημο μὲ τοὺς σκορπιούς. Δὲν μποροῦμε νὰ βροῦμε ησυχία, ἐπειδὴ δὲν ἀνήκουμε πούθενά. Οὔτε ἀνθρώποι, οὔτε δαίμονες, οὔτε θεοί. Ποθοῦμε δ, τι ἀγαπήσαμε ἀπεγνωσμένα, ἀφοῦ τὸ ἀστρικό μας σῶμα δὲν μπορεῖ νὰ αἰσθανθεῖ», εἶπε, καὶ δάκρυα λάμπανε στὰ μάτια τῆς.

Περπάτησα στὴ θάλασσα καὶ προσπάθησα νὰ τὴν ἀγγίξω, τὸ κατόρθωσα, τῇ σήκωσα στὰ μπράτσα μου, ἐλαφριὰ σὰν πούπουλο, ἀκουμπώντας τὴν στὴν ἀκρογιαλιά. 'Εκεὶ τῇ φίλησα στὰ χείλια κι' αἰσθάνθηκα ἔνα κάψιμο στὰ δικά μου σὰν ἀπὸ κάποιο δξύ. "Ἔγειρε πίσω τὸ κεφάλι τῆς καὶ τὰ βλέφαρά τῆς ἡταν κλειστά. Τότε τὸ ἵνδαλμά τῆς ἐσβησε μονομιᾶς μπροστά στὰ μάτια μου, ἀλλ'. Οὔτε στιγμὴ δὲν ἀμφέβαλλα πῶς ἡταν ἀληθινή. Μετά οἱ κολᾶνες τοῦ Ναοῦ τοῦ Ποσειδῶνα μὲ κοίταγαν ἔχθρικά. 'Ο Τούμακ στεκότανε ἀνάμεσά τους μὲ τὸ ἀκόντιο στὸ χέρι. Μοῦ φώναξε νὰ φύγω, νὰ μή φέρνω πίσω τοὺς νεκρούς. Μὲ κεραυνοβόλησε ἀπὸ μακριὰ καὶ ἐπεσα ζέπνοα στὸ χῶμα. Τὸ πρωὶ μὲ βρῆκαν κάτι τουρίστες καὶ μὲ κοιράλησαν στὸ αὐτοκίνητό μου σὲ δθιλια κατάσταση. Οι συγγενεῖς μου φοιοῦνται, πῶς θὰ τρελλαθῶ. Μὰ ἔχω ἥδη τρελλαθεῖ. Είμαι τρελλός γιὰ μιὰ ἀγάπη χαμένη, γιὰ μιὰ ἀγάπη ἀθάνατη, μιὰ ἀγάπη αἰώνια νεκρή. Τρέμοντας ἀναλογίζομαι τὰ χρόνια ποὺ θὰ ρθουνε σὰν καταιγίδα. Καὶ τὸ καλοκαίρι τοῦ '84 δὲν έχει ἀκόμα τελειώσει...

Γράφτηκε τὴν δη Αύγούστου 1984, στὶς 5 ή σρ̄α τὸ πρωΐ, ἀπὸ τὸν ΖΑΧΑΡΙΑ ΖΑΧΑΡΙΑ-ΔΗ, ὄφηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν.

# KARL JASPER

## Η πνευματική κατάσταση τοῦ καιροῦ μας

(Δέκατη ένατη συνέχεια)

### ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ

#### Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΝΤΙΛΗΨΗ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΠΑΡΞΗ

Τό απροστάτευτο ἄτομο προσφέρει τὴν φυσιογνωμία του στὴν ἐποχή μας: στὴν ἀνταρσία του, στὴν ἀπελπισία τοῦ μηδενισμοῦ, στὴν περιπλοκή τῆς πολλαπλότητας τῶν προσώπων μὲ προσδοκίες ἀνεκπλήρωτες, στὴν ἀναζήτηση, σὲ ἐσφαλμένους δρόμους, ἐκ μέρους ἐκείνων ποὺ ἀποκηρύσσουν πεπερασμένους σκοποὺς καὶ ἀποκρούουν δρμονικὰ δολώματα. «Δὲν ὑπάρχει Θεός», κραυγάζουν οἱ μάζες δόλο καὶ πιὸ μεγαλόφωνα, ἐνῶ μὲ τὴν ἀπώλεια τοῦ Θεοῦ δ ἀνθρωπος χάνει τὴν αἰσθηση τῶν ἀξιῶν του, καὶ, γιὰ νὰ ποῦμε ἔτσι, σφαγιάζεται, καθὼς νοιώθει διτὶ δὲν εἰχε πιὰ καμμία ἀξία σάν ἄτομο.

Ἡ δψη τοῦ κόσμου μας στὸν καταναγκασμὸ τῆς ζωϊκῆς του τάξης καὶ ἡ ἀστάθεια τῆς πνευματικῆς του δραστηριότητος καθιστᾶ ἀδύνατο γιὰ τὸ δν νὰ διατηρήσει μιὰ ἱκανοποιητικὴ σύλληψη αὐτοῦ ποὺ ὑπάρχει. Ἡ παράστασή μας γιὰ τὸν ἔξωτερικὸ κόσμο τείνει νὰ μᾶς ἀποθαρρύνει. Ἐχομε μιὰ πεσσιμιστικὴ ματιά, τείνομε νὰ ἀποκρούομε τὴ δράση. Σὲ ἅλλες δμως περιπτώσεις παρὰ τὴν ζοφερὴ εἰκόνα τοῦ κόσμου, γενικὰ διατηροῦμε μιὰ ράθυμη, δπτιμιστικὴ συνείδηση τῆς προσωπικῆς μας χαρᾶς γιὰ τὴν ζωή, καὶ μένομε ἱκανοποιημένοι μὲ τὴ θεώρηση μας τοῦ οὐσιαστικοῦ, καθὼς ἡ διάθεση αὐτῆ είναι σήμερα ἀρκετὰ συνήθης. Ὁ πεσσιμισμὸς δμως καὶ δ δπτιμισμὸς ἀποτελοῦν καὶ οἱ δύο ὑπεραπλουστεύσεις καὶ καρπὸ μιᾶς δραπέτευσης ἀπὸ τὴν κατάσταση.

Στὴν πραγματικὴ δμως ζωὴ τὰ αἰτήματα ποὺ ἡ κατάσταση θέτει στὸν ἀνθρωπο, είναι τόσο ἀπαιτητικά, ὥστε κανεὶς ἀλλος παρὰ ἔνα δν, ποὺ θὰ πρέπει νὰ είναι κάτι περισσότερο ἀπὸ ἀνθρωπος, θὰ ἐφαίνετο ἱκανὸς νὰ συμμορφωθεῖ πρὸς αὐτά. Ἡ ἀδυναμία συμμόρφωσης στὶς ἀπαιτήσεις αὐτὲς μᾶς ἐλαύνει στὴν ἀποφυγὴ τους, στὴν προσαρμογὴ μας σ' αὐτὸ ποὺ είναι μεταβατικὰ παρὸν καὶ στὴν συγκράτηση τῶν σκέψεων μας μέσα σ' ἔνα δριο. Αὐτὸς ποὺ πιστεύει διτὶ τὸ κάθε τι βρίσκεται σὲ τάξη καὶ ποὺ ἐμπιστεύεται τὸν κόσμο δπως τώρα είναι, δὲν χρειάζεται οὕτε νὰ ἔξοπλισθεὶ μὲ θάρρος. Συμμορφώνεται μὲ τὴν πορεία τῶν γεγονότων, ποὺ (ἔτσι πιστεύει) ἐργάζεται γιὰ τὸ καλό, χωρὶς νὰ συμμετέχει. Τὸ ὑποτιθέμενο θάρρος του δὲν είναι τίποτα περισσότερο ἀπὸ τὴν ἐμπιστοσύνη διτὶ δ ἀνθρωπος δὲν δλισθαίνει σὲ μιὰν ἀβύσσο. Αὐτὸς ποὺ πράγματι ἔχει θάρρος είναι ἐκείνος πού, ἐμπνευσμένος ἀπὸ ἔνα ἐναγάνιο αἰσθημα γιὰ τὸ δυνατό, φθάνει μέχρι τὴ γνώση διτὶ μόνο ἐκείνος ποὺ στοχεύει στὸ ἀδύνατο μπορεῖ νὰ ἐπιτύχει τὸ δυνατό. Μόνο μὲ τὴν ἐμπειρία τῆς ἀδυναμίας ἐπίτευξης τῆς πληρότητας διευκολύνεται νὰ ἐπιτελέσει τὸ ἔργο ποὺ τοῦ ἀνατέθηκε.

Ο σύγχρονος ἀνθρωπος δὲν παίρνει τὸ ἀποτύπωμά του μόνο ἀπὸ τὸ γεγονὸς διτὶ ἀφομοιώνει διτιδήποτε, στὴν μορφὴ τοῦ δντος, ἔρχεται σ' αὐτὸν ἀπὸ τὴν παράδοση τοῦ κόσμου του. Ἀν προσφέρει δλότελα τὸν ἐαυτὸ του σ' αὐτὴν τὴν παράδοση, σπαταλεὶ τὸν ἐαυτὸ του. Ἐξαρτᾶται, μὲ μιὰ νέα ξννοια, ἀπὸ τὸν ἐαυτὸ του σὰν ἄτομο. Πρέπει νὰ βοηθήσει τὸν ἐαυτὸ του, βλέποντας διτὶ δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ κερδίσει τὴν ἐλευθερία του, ἀφομοιώνοντας τὴν οὐσία ποὺ διαπερνᾶ τὰ πάντα, ἀλλὰ ἡρεμεὶ στὸ κενὸ τοῦ μηδενός. "Οταν ἡ ὑπέρβαση ἀποκρύπτεται, δ ἀνθρωπος μπορεῖ νὰ τὸ ἐπιτύχει μόνο μὲ τὸν ἐαυτὸ του.

"Αν δ ἀνθρωπος θέλει νὰ ἐπικουρήσει τὸν ἐαυτὸ του, ή φιλοσοφία του σήμερα πρέπει

νὰ πάρει τὴ μορφὴ μιᾶς σπουδῆς ἐκείνου ποὺ ἀποτελεῖ τὴν παροῦσα ἀντίληψή μας γιὰ τὴν ἀνθρώπινη ὑπαρξη. Οἱ παλιὲς ἀντιθέσεις — οἱ ἀντιπαρατιθέμενες ἀπόψεις, γνωστὲς ἀντίστοιχα σὰν ἀτομικισμὸς καὶ σοσιαλισμὸς, φιλελεύθερος καὶ συντηρητικός, ἐπαναστατικός καὶ ἀντιδραστικός, προοδευτικός καὶ διπιθοδρομικός, ὑλιστής καὶ ἰδεαλιστής — δὲν εἰναι πιὰ ἔγκυρες, ἐστω κι' δν ἐπιδεικνύονται παγκόσμια σὰν λάβαρα ἡ χρησιμοποιοῦνται σὰν κίνητρα. Μιὰ προσαρμογὴ στὶς ποικίλες φιλοσοφίες, σὰν νὰ ἡσαν διάφορες φιλοσοφίες, ποὺ μεταξὺ τους ἡταν ἀναγκαῖα κάποια ἐπιλογῆ, δὲν ἀποτελεῖ πιά τὸν τρόπο προσέγγισης τῆς ἀλήθειας. Ἡ ἐπέκταση τῆς ὁράσεως καὶ τῆς γνώσης σὲ κάθε τι ποὺ εἰναι δυνατόν, ἔχει σήμερα ἀποκορυφωθεῖ στὸ ἀπεριόριστο, δπου δὲν ὑπάρχει μιὰ ἀμετάθετη ἐπιλογὴ μεταξὺ τοῦ τίποτε ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη τῆς ἀπόλυτης ἴστορικτητας τῶν ἴδιων τῶν θεμελίων τοῦ ὑποκειμένου, ποὺ εἰναι ἔνα μὲ τὴν συνειδήση ἐνδὸς ὑποχρεωτικοῦ δρίου.

Τὸ πρόβλημα δμως τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξης, ποὺ ἡ λύση του μᾶς ἐλαύνει ἐκτὸς δογματισμοῦ τῆς ἀντικειμενικότητας τῶν ἀποκρυσταλλωμένων διαλεκτικῶν φιλοσοφιῶν, δὲν εἰναι καθ' ἑαυτή καθόλου ἀμφίβολη. Ὁ ἀνθρωπὸς εἰναι πάντα κάτι περισσότερο ἀπὸ αὐτὸ ποὺ γνωρίζει γιὰ τὸν ἑαυτό του. Δὲν εἰναι αὐτὸ ποὺ εἰναι ἀπλῶς μιὰ γιὰ πάντα, ἀλλὰ βρίσκεται στὴ ζωὴ αὐτὴ σὲ μιὰ διεργασία δὲν εἰναι μόνο μιὰ ζωὴ ποὺ διασώζεται, ἀλλὰ μέσα στὴ ζωὴ αὐτὴ εἰναι προικισμένος μὲ δυνατότητες, μέσω τῆς ἐλευθερίας ποὺ διαθέτει νὰ γίνει αὐτὸ ποὺ θ' ἀποφασίσει μὲ τὶς δραστηριότητές του. Ὁ ἀνθρωπὸς δὲν εἰναι μιὰ τελειωμένη ζωὴ ποὺ ἐπαναλαμβάνεται ἀπὸ γενεὰ σὲ γενεά, οὗτε εἰναι μιὰ ἐκδηλωμένη ζωὴ ποὺ τοῦ ἀποκαλύπτεται μὲ καθαρότητα. «Συντρίβει» τὴν παθητικότητα τῶν ἀέναυα ἀνανεούμενων ταυτόσημων κύκλων καὶ ἔχαρταται ἀπὸ τὴν δραστηριότητά του, δπου ἡ διεργασία τῆς ζωῆς αὐτῆς προάγεται σ' ἔνα σκοπὸ δγνωστο.

Κατὰ συνέπεια ὑπάρχει ἔνα βαθὺ ρῆγμα στὰ ἐνδότερα τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ, τιδήποτε σκέψεται γιὰ τὸν ἑαυτό του, πρέπει νὰ τὸ σκεφθεῖ ἐναντίον τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ ἐναντίον ἐκείνου ποὺ θὰ εἰναι δ ἑαυτός του. Μετά βλέπει τὸ κάθε τι σὲ σύγκριση ἥ σὲ ἀντίφαση.

Στὸ μέτρο ποὺ δ ἀνθρωπὸς μ' δλες τὶς γνώσεις του δὲν ἀποκαλύπτει δτι δ ἑαυτός του μπορεῖ ἀπόλυτα νὰ γνωσθεῖ καὶ κατὰ συνέπεια ἐνσωματώνει τὴ γνώση τῶν ἀντικειμένων στὴ φιλοσοφικὴ του διεργασία, ἀκόμα μιὰ φορὰ διασφαλίζει ἔκφραση, αὐτὴ τὴν φορὰ μὲ τὸν ἑαυτό του. Αὐτὸ ποὺ ἔχασε, δταν ἐπέστρεψε ἀπόλυτα στὸν ἑαυτό του, μπορεῖ καὶ πάλι νὰ ἐκδηλωθεῖ σ' αὐτὸν μὲ μιὰ νέα μορφή. Μόνο κατὰ τὴν διάρκεια μιᾶς ἀπατηλῆς στιγμῆς ἀπελπισίας στὴν ώμη ζωὴ θεωρεῖ πράγματι τὸν ἑαυτό του σοβαρά, συνειδητοποιεῖ ἀκόμη μιὰ φορὰ αὐτὸ ποὺ εἰναι κάτι περισσότερο ἀπὸ τὸν ἑαυτό του. Στὸν κόσμο συλλαμβάνει καὶ πάλι τὴν ἀντικειμενικότητα ποὺ ἀπείλησε σ' ἀποτεφρωθεῖ στὴν ἀδιαφορία ἥ ν' ἀπολεσθεῖ στὴν ὑποκειμενικότητα, ἐνῶ στὴν Ὅπερβαση συλλαμβάνει τὸ δν, πού, στὴν ἴδια του τὴν ἐλευθερία σὰν φαινομενικὴ ζωὴ, ἔχει ἐσφαλμένα ἐκλάβει σὰν αὐτο-ὑπαρξη. Οἱ δύο αὐτές δυνατότητες ἔχουν σήμερα προσλάβει τὴν μορφὴ δογμάτων μὲ πολὺ γνωστά δνόματα: ἐρμηνεύονται μὲ συγκεχυμένο τρόπο, καθὼς δὲν ἔχουν ἀκόμα ἀποκτήσει δριστικὰ ἔγκυρη μορφή, ἀλλὰ ἀποτελοῦν ἔνα σχεδόν δδιαχώριστο μέρος τῆς δρολογίας τοῦ σύγχρονου ἀνθρώπου.

Οἱ γνώσεις τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξης ποὺ πρέπει νὰ συλλάβουμε σὲ ἴδιαίτερες τάσεις, ἔχουν ἀποτελέσει, δπως ἡ κοινωνιολογία, ἡ ψυχολογία καὶ ἡ ἀνθρωπολογία, τὶς τακτικὰ σύγχρονες ἐπιστῆμες, πού, δταν προβάλουν μιὰν ἀξίωση γιὰ ἀπόλυτο κύρος καὶ ἐμφανιστοῦν ἵκανες γιὰ τὸ δν τοῦ γνωρίζοντος ἀνθρώπου σὰν ἔνα σύνολο, πρέπει νὰ ἀπορριφθοῦν σὰν ἀπόλυτα ἀνεπαρκῆ ὑποκατάστατα τῆς φιλοσοφίας. Ἡ ἔγκυρη φιλοσοφία ἀνακύπτει μόνο ἀπὸ τὴν ἐπαναστατικὴ μεταβολὴ στὸ δρόμο τῆς θεωρούσης ἀνθρώπινης ὑπαρξης, γνωστὴ σήμερα σὰν ἡ φιλοσοφία τῆς ὑπαρξης. Ἡ φιλοσοφία τῆς ὑπαρξης βρίσκει τὸ ὑλικὸ τῆς δρολογίας της στὶς σφαίρες, πού, σὰν γνώση τοῦ ἀνθρώπου, δρίζονται ταυτόχρονα καὶ

διασφαλίζονται άπό αὐτήν. Ἐλλὰ τὸ ὑπερβαίνει στὴν προσέγγισή της πρὸς τὸ ἴδιο τὸ εἶναι. Ἡ φιλοσοφία τῆς ὑπαρξῆς είναι ἡ φιλοσοφία τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς, ποὺ ἀκόμη μιά φορὰ ὑπερβαίνει τὸν ἄνθρωπο.

### Οἱ Ἐπιστῆμες τοῦ Ἀνθρώπου

**Ἡ Κοινωνιολογία.** Καθὼς δὲ ἀνθρωπος ὑπάρχει μόνο στὴν κοινωνία καὶ μέσα ἀπὸ αὐτήν, στὴν δούλια χρωστᾶ τῇ ζωῇ του, τὴν παράδοση καὶ τὶς ὑποχρεώσεις ποὺ τοῦ ἐπιβάλλονται, πρέπει νὰ μελετήσει τὴ φύση του, μελετώντας τὴν κοινωνία. Ὁ ἀτομικὸς ἀνθρωπὸς φαίνεται ἀκατανόητος, δχι δμως καὶ ἡ κοινωνία. Ἀντὶ νὰ σπουδάζομε τὸν ἄνθρωπο σὰν ἀτομο, πρέπει νὰ μελετοῦμε τοὺς κοινωνικοὺς θεσμοὺς τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ θὰ μᾶς δδηγήσουν σὲ κάποια γνώση γιὰ τὸ ἀνθρώπινο εἶναι. Οἱ κοινωνικοὶ ἔταιρισμοί, οἱ μορφές τοῦ πολιτισμοῦ, δὲ ἀνθρωπὸς εὑρύτερα ἀποτελοῦν πλευρές τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς. Ἡ ἐπιστήμη τους είναι γνωστὴ σὰν κοινωνιολογία, ἐνῶ ὑπάρχουν πολλαπλές ποικιλίες τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς.

Οἱ Μαρξιστὲς π.χ. θεωροῦν τοὺς ἔαυτούς τους Ικανούς νὰ συλλάβουν τὸ ἀληθινὸν ἀνθρώπινο εἶναι. Ὁ ἀνθρωπὸς, ὑποστηρίζουν, είναι παράγωγο τῆς ζωῆς του, σὰν κοινωνικὸς δν, θεωρούμενης σὰν δὲ τρόπος παραγωγῆς τῶν ἀναγκαίων. Στὶς ἰδιοτύπες του ἀποτελεῖ δὲ ἴδιος παράγωγο τοῦ τόπου ποὺ κατέχει στὴν κοινωνία. Ἡ συνείδησή του ἀποτελεῖ συνάρτηση τῆς κοινωνιολογικῆς του καταστάσεως. Ἡ πνευματικότητά του δὲν ἀποτελεῖ τίποτε περισσότερο ἀπὸ ἕνα ἐποικοδόμημα, ποὺ ἔχει ἐγερθεῖ στὰ θεμέλια τῶν ὑλικῶν πραγματικοτήτων τοῦ ὑπάρχοντος τρόπου προσφορᾶς τῶν ἀναγκαίων τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς. Οἱ φιλοσοφίες δὲν είναι παρὰ ἰδεολογίες ποὺ ἤρθαν στὴν ὑπαρξῃ, γιὰ νὰ δικαιολογήσουν τὰ ἐπὶ μέρους συμφέροντα ποὺ κυριαρχοῦν σὲ μιὰ ζωικὴ κατάσταση. Αὐτοὶ ποὺ συμμερίζονται τὰ συμφέροντα αὐτά, δεσπόζοντα σὲ μιὰ ἰδιαίτερη κατάσταση, συγκροτοῦν μιὰ τάξη. Οἱ τάξεις μεταβάλλονται ἀνάλογα μὲ τὶς μεταβολές τῶν μέσων παραγωγῆς. Σήμερα ὑπάρχουν δύο τάξεις, ἡ τάξη τῶν ἐργατῶν καὶ ἡ τάξη τῶν καπιταλιστῶν. Ἡ πολιτεία ἀποτελεῖ δργανὸ τῆς ταξικῆς κυριαρχίας, τὸ μέσον ποὺ μ' αὐτὸ μιὰ ἀπὸ τὶς τάξεις αὐτές διατηρεῖ τὴν ἄλλη σὲ κατάσταση ὑποταγῆς. Ἡ θρησκεία ἀποτελεῖ τὸ «ὅπιον τοῦ λαοῦ», καθὼς είναι κάτι μὲ τὸ δοποὶ τὰ μέλη τῆς ὑποταγμένης τάξης ναρκώνονται, διατηροῦνται σὲ μιὰ διαρκὴ κατάσταση ἀμφισβήτητούμενης ἐξάρτησης. Τὸ ἀποτέλεσμα δμως αὐτὸ τῆς ταξικῆς ἀντίθεσης είναι ἀναπόφευκτο μόνο σὲ μιὰ μεταβατικὴ φάση στὴν ἀνάπτυξη τῶν παραγωγικῶν μέσων.» Οταν ἡ φάση αὐτὴ ὑπέρκερασθεῖ, θὰ προκύψει μιὰ ἀταξικὴ κοινωνία, δπου δὲν θὰ ὑπάρχουν ἰδεολογίες καὶ κατὰ συνέπεια οὗτε θρησκεία (καθὼς ἡ θρησκεία είναι μιὰ ἀπὸ τὶς ποικίλες ἰδεολογίες) οὗτε κράτη καὶ κατά συνέπεια καμμιὰ ἐξάρτηση. Τὸ ἀνθρώπινο γένος θὰ ἐξακολουθήσει νὰ ὑπάρχει σὰν μιὰ ἐνοποιημένη κοινωνία, ποὺ μὲ τέλεια δικαιοσύνη καὶ ἀπόλυτο εὔρος ἐλευθερίας θὰ φροντίζει γιὰ τὴν Ικανοποίηση τῶν ἀναγκῶν δλων. Στὴν παροῦσα φάση τῆς ἴστορίας δὲ ἀνθρωπὸς πορεύεται πρὸς τὸν σκοπὸ αὐτό, ποὺ ἀναπόφευκτα θὰ πραγματοποιηθεῖ μὲ τὴν ἐνεργὸ ἐξάσκηση τῆς θέλησης μιᾶς πλειονότητας — ἔστω κι' δην πρὸς τὸ παρὸν ἐκείνοι ποὺ ἐνεργὰ ἐπιδιώκουν τὴν ἐπίτευξη τοῦ σκοποῦ δὲν είναι παρὰ μειοψηφία συγκροτοῦσα τὴν ἐμπροσθόφυλακὴ τῆς πορείας γιὰ ἔνα καλύτερο μέλλον. Καθὼς δὲ ἀνθρωπὸς συνέλαβε τὴν φύση τοῦ ἴδιου τοῦ είναι του, μπορεῖ στὸ ἔχῆς νὰ σχεδιάσει τὴν ἀνάπτυξη του καὶ μπορεῖ νὰ ἐπιταχύνει τὴν ἐλευση ἐκείνου ποὺ είναι σὲ κάθε περίπτωση ἀναγκαῖο. Τόσο τὸ είναι του δσο καὶ ἡ συνείδησή του δὲν διαχωρίζονται, ἀλλὰ τείνουν νὰ ἐνοποιηθοῦν. Χωρὶς νὰ τὸ γνωρίζει, δὲ ἀνθρωπὸς ἐξαρτήθηκε ἀπὸ τὰ πράγματα ποὺ παράγει. Τώρα θὰ γίνει δ κύριός τους, καθὼς σκόπιμα, ἐθελούσια, ἔχοντας ἐπιτύχει μιὰ ἐπιστημονικὴ γνώση γιὰ τὴν ἀναπόφευκτη πορεία τῆς ἀνάπτυξῆς του, θὰ ἀναλάβει τὴ συνολικὴ εὐθύνη γιὰ τὴν συμπεριφορὰ στὴ ζωὴ του. Ὅπερεράσθηκε ἡ ἀφοσίωση στὸ Κράτος καὶ στὴν ἐκκλησία. Ο ἀνθρωπὸς ἔχοντας συλλάβει τὴ φύση τοῦ είναι του, ἀφοσιώνεται στὴν τάξη ἐκείνη

ποὺ θὰ φέρει στὴν ὑπαρξὴν μιὰ ἐλεύθερη ἀταξικὴ κοινωνία. Ἀφοσιώνεται στὸ προλεταριάτο.

Στὸ σύνολό της, δμως, ή ἀποψή αὐτή, καθὼς ἀπέχει πολὺ ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴ γνώση, δὲν εἶναι τίποτα περισσότερο ἀπὸ μιὰ διανοητικὴ πίστη, ποὺ ἀντιμετωπίζοντας τὸ ἔρωτημα δὲν δὲν εἶναι ή ἴδια μιὰ ἀπλὴ ἰδεολογία κάποιας τάξης, μπορεῖ νὰ διατηρηθεῖ μόνο μὲ τὴν τυφλὴ πνευματικὴ βιαιότητα τοῦ τρόπου αὐτοῦ πίστης. Ἀπὸ αὐτὴν προέρχεται ή ἀντίληψη, δταν ἡ πίστη παραλύσει, ποὺ ἐμψυχώνει ἐκείνους ποὺ στὴν ἀρχὴ θεωροῦν κάθε δυνατὴ θέση σὰν μιὰ ἰδεολογία, ἐπειδὴ ἀρχίζουν ἀπὸ προύποθέσεις δχι ἀληθινὰ ἔγκυρες. Τὸ κάθε τι, ὑποστηρίζουν, εἶναι σχετικό, καὶ τίποτε δὲν εἶναι αὐθύπαρκτο ἐπέκεινα τῶν ὑλικῶν συμφερόντων καὶ τῶν ἀνθρωπίνων παρορμήσεων. Ἡ κοινωνιολογία, πράγματι, αὐτὴ δὲν ἐπηρεάζει τῇ γνώσῃ, ἀλλὰ δίδει ἀπλῶς ἔκφραση σὲ μιὰ πίστη στὸ τίποτε, προσκολλώντας τὶς δικές της ἐτικέττες σὲ διδήποτε συμβαίνει.

Ο μαρξισμὸς εἶναι τὸ πιὸ γνωστὸ καὶ τὸ οἰκεῖο παράδειγμα τῶν κοινωνιολογικῶν ἀναλύσεων. Μὲ τὶς ἔρευνες αὐτὲς ἐπιτυγχάνεται μερικὴ καὶ σχετικὴ γνώση, ἀλλὰ ταυτόχρονα ἀποτελοῦν ἐκφράσεις ἐνὸς πνευματικοῦ ἀγώνα γιὰ τοὺς τρόπους τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς. Κοινὸς σὲ δλους κατὰ συνέπεια εἶναι ὁ ἴσχυρισμός, δτι τὸ δὲν εἶναι ἀπόλυτο. Ἐτσι τὰ ἐπιχειρήματα ποὺ διατηροῦνται στὴ βάση τῶν εὐμετάβλητων αὐτῶν προύποθέσεων, μεταβάλλονται κατὰ θέληση καὶ μποροῦν νὰ ἀντιταχοῦν τὸ ἔνα στὸ ἄλλο. Στὴν δμολογουμένη αὐτὴ γνώση δ ἀληθινὸς ἀνθρωπὸς χάνεται πάντα ἀπὸ τὸ βλέμμα. Τὸ ἀποφασιστικὸ βλέμμα, ἐκεῖνο ποὺ πρῶτο καθιέρωσε τῇ γνώση σὰν γνώση καί, κατὰ συνέπεια, ἀπελευθέρωσε τὸν ἀνθρωπὸ, ἀποκτᾶται, δταν ἡ σπουδαιότητα μιᾶς ἀντικειμενικῆς γνώσης γιὰ τὴν ἐκδήλωση τῆς θέλησης διακρίνεται μόνο δξύτατα στὴ θεωρία ἀπὸ τὴν σύγχρονη ἴστορικὴ κατάσταση, ἀλλὰ παραμένει ἐπίσης δ σκοπὸς τῆς ἐξτρεμιστικῆς δράσης τῆς ἴδιας τῆς ζωῆς. Στὴν ἐποχὴ μας τὸ βῆμα αὐτὸ ἔκανε δ Μάξ Βέμπερ. Γιὰ τὸν Μάξ Βέμπερ ἡ κοινωνιολογία δὲν εἶναι πιὰ ἡ φιλοσοφία τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς. Εἶναι ή ἴδιαιτερη ἐπιστήμη τῆς ἀνθρώπινης συμπεριφορᾶς καὶ τῶν συνεπειῶν τῆς! Θεωρεῖ τῇ γνωσιακὴ σχέση σχετική. Γνωρίζει, δτι, στὶς ἀπειρες περιπλοκές τῆς ἴστορικῆς πραγματικότητας, ή ἀποτελεσματικὴ ἐπιρροὴ κάθε ἴδιαιτερου συντελεστῆ αἰτιότητας κεῖται ἔξω ἀπὸ τὴν ἀκτίνα τοῦ δυνατοῦ ὑπολογισμοῦ καὶ γνωρίζει ἀκόμη, δτι ἡ εἰκόνα ἐνὸς συνδόλου δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ μιὰ ἀποψη θεωρούμενη σὰν ἀντικειμενο, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι γνώση τοῦ πραγματικοῦ δλου. Ἡ σχετιστικὴ γνώση ἀφήνει τὸν ἀνθρωπὸ ἀνέγγιχτο. Εἶναι δ ἀνθρωπὸς σὰν ἀνθρωπὸς, ποὺ γι' αὐτὸν οἱ ποικίλοι τρόποι θέασης γίνονται δυνατότητες καὶ δρια. Ἐνδ συλλαμβάνει τὴν γνωσιακότητα τῆς κατάστασής του στὴν ζωὴ, δὲν χάνεται σὲ κάτι ποὺ εἶναι γνωστὸ ἡ ποὺ μπορεῖ νὰ γνωσθεῖ. Ἡ διάθεση αὐτὴ τοῦ πνεύματος ἀξιώνει δπως οἱ δυνατὲς γνώσεις, στὴ σχετικότητά τους, ἀποτελέσουν ἀληθή κατοχή, καὶ πρέπει ἀμεσα νὰ εἶναι παροῦσες, δταν κάτι γίνεται ὑπεύθυνα ἀπορρίπτει δμως τὴν ἴδεα δτι ἡ ὑπευθυνότητα αὐτὴ θὰ πρέπει νὰ καταφεύγει σὲ δογματικὴ γνώση, προικισμένη καθὼς θεωρεῖται, μὲ ἀντικειμενικὴ ἀκρίβεια καὶ δξιώνει δτι οἱ κίνδυνοι καὶ ή τύχη ποὺ ὑπάρχουν στὴν γνήσια δράση στὸν κόσμο θὰ πρέπει νὰ γίνουν ἀποδεκτά.

Ἡ ψυχολογία. Στοὺς προηγούμενους καιροὺς ή ψυχολογία ἀποτελοῦσε μέρος, ἔναν οἰκοδομικὸ λίθο, στὸ στοχαστικὸ οἰκοδόμημα τῆς ζωῆς. Λειτουργῶντας δημιουργικά μὲ τὴ βοήθεια τῶν μεταφυσικῶν ἀρχῶν, ἔδινε ἔνα διάγραμμα τῶν στοιχείων καὶ τῶν δυνάμεων τοῦ πνεύματος, διευκρινίζοντάς το μὲ καθημερινὲς παρατηρήσεις ή μὲ τὴν ἀφήγηση δξιόλογων γεγονότων. Κατὰ τὸν 19ο αἰώνα μεταβλήθηκε σὲ δθροισμα αισθητικῶν καὶ ψυχολογικῶν στοιχείων, χαλαρὰ συνδέμενων μὲ τὶς θεωρίες ἐνὸς ὑποκειμένου ὑποσυνείδητου. Παγιδευμένη σὲ μιὰ πολλαπλότητα διάφορων θεμάτων ἐλάχιστης σπουδαιότητας καὶ τείνουσα δλο καὶ περισσότερο στὴν ἀπλὴ πειραματικὴ ἐπιχειρηση ποὺ καταπιάνεται μὲ μηδαμινότητες,

δὲν έγινε στὸ τέλος τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὸ ἔμβρυο μιᾶς ἐπιστήμης. Ὁ Κίρκεγκωρ καὶ δὲ Νίτσε τῆς ἀποκάλυψαν νέα βάθη, σὰν μέσο τῆς σκέψης στὸ ἐπίπεδο τῆς φιλοσοφίας τῆς ὑπαρξῆς. Οἱ ἐμπειρικὲς ἀνακαλύψεις ἐνὸς ἀπόλυτα ἀπρόβλεπτοι εἶδους ἐπιπροστέθηκαν ἀπὸ τὴν ψυχολογία τῶν ζώων καὶ τὴν ψυχοπαθολογία. Στίς νουβέλες καὶ στὰ δράματα κυριάρχησε μιὰ ψυχολογικὴ ἐμμηνεία τῶν πάντων.

Μέσα στὸ σύμφυρμα τῶν δογμάτων καὶ τῶν γεγονότων ἡ φιλοσοφικὴ παρόρμηση καὶ ἡ ἀντικειμενικὴ ἔρευνα, οἱ περιγραφὲς τοῦ ρεύματος τῆς συνειδήσεως καὶ οἱ διαλογισμοὶ γιὰ τὸ ἀσυνείδητο τῆς ψυχολογίας χωρὶς πνεῦμα καὶ ἐγκεφαλικοὺς ἴστοὺς δὲν ἀντιπροσωπεύθηκαν ἀπὸ κανέναν ἔρευνητὴ Ἰκανὸν νὰ λύσει τοὺς κόμβους αὐτοὺς καὶ νὰ φέρει τὸ δυνάμενο νὰ γνωσθεῖ σὲ ἀρμονία μὲ τὴν μελέτη τῶν ἐσωτερικῶν τοῦ διασυσχετίσεων ἥ μὲ ἕνα μεθοδικὸ περιορισμὸ τῆς σφαίρας τῆς σὲ ἐμπειρική, ἀντικειμενικὰ πειστικὴ καὶ σχετικὴ γνώση.

Γενικά, ἡ ψυχολογία ἔγινε ἥ γενικὴ ἰδιότητα τῆς ἐποχῆς, στὴν μορφὴ ποὺ ἀποτελεῖ τὸ ἀκραίο χαρακτηριστικὸ τῆς ἐποχῆς μας, δηλαδὴ σὰν ἡ ψυχανάλυση ποὺ θεμελιώθηκε ἀπὸ τὸν Σιγμούνδο Φρόύντ. "Εστω κι' δν αὐτὸ ἔχει τὴν ἀρετὴ ἔλξεως τῆς προσοχῆς σὲ γεγονότα, ποὺ προηγουμένως ἔμεναν ἀπαρατήρητα στὴ σφαίρα τῆς ψυχοπαθολογίας, ἔχει ἐπίσης τὸ μειονέκτημα δτὶ ἀπέτυχε νὰ καταστήσει τὰ γεγονότα αὐτὰ Ἰκανὰ συλλήψεως, χωρὶς ἔξαιρεση, ἐπειδή, παρὰ τὴν τεράστια ἔκταση τῆς ψυχαναλυτικῆς βιβλιογραφίας, ἡ ψυχανάλυση ἔξακολουθεῖ νὰ στερεῖται μιᾶς ἐπαρκούς καὶ πειστικῆς καταγραφῆς περιπτώσεων. Περιορίζεται στὴν σφαίρα τοῦ ενδογού, ἔκεινου ποὺ προσωρινὰ μπορεῖ νὰ φαίνεται ἐντυπωσιακό, ἀλλὰ ποὺ ἡ σημασία του δὲν μπορεῖ νὰ βυθομετρηθεῖ ἀπὸ μὴ ἐπιστήμονες.

Ἡ ψυχανάλυση συλλέγει καὶ ἐμμηνεύει δνειρα, δλισθήματα καὶ σφάλματα, ἀθέλητες συσχετίσεις, ποὺ κατὰ τὸν τρόπο αὐτὸ μποροῦν νὰ βοιδοσκοπήσουν τὰ βάθη τοῦ ἀσυνείδητου, δπου καθορίζεται ἡ συνειδήση μας. Ὁ ἀνθρωπὸς εἰναι ἥ μαριονέττα τοῦ ὑποσυνειδήτου του, πού, δταν φωτισθεὶ μὲ διαύγεια, θὰ τὸν κυριεύσει. Στὸ ὑποσυνειδῆτο εύρισκονται οἱ βασικὲς παρορμήσεις, ποὺ μποροῦν νὰ κατανοηθοῦν μὲ τὸν δρό *libido*. πού, πάνω ἀπ' δλα θεωρεῖται σὰν ἐρωτικὴ παρόρμηση. Ἡ θέληση γιὰ ἴσχυ, τὸ δρμέμφυτο τῆς αὐτοβεβαίωσης καὶ, τελικά, ἡ παρόρμηση τοῦ θανάτου, πρέπει νὰ ἐπιπροστεθοῦν. Αὐτὲς εἰναι οἱ διαχές τῶν ψυχαναλυτῶν. Ἀλλὰ τὰ δόγματά τους δὲν ἐνοποιοῦνται ποτὲ οὔτε εύριστικὰ γιὰ ἔνα βραχὺ χῶρο, γιὰ νὰ προχωρήσουν ἀπὸ μιὰ σαφῆ διατύπωση ἐνὸς προβλήματος στὴ σφαίρα τῆς ἀποτελεσματικῆς διερεύνησης. Οἱ ψυχαναλυτὲς ἀκόμη ὑπεραίρονται δτὶ εἰναι ἐμπειρικοί, ἐπειδή, κάθε χρόνο, ἐνῶ παρουσιάζουν μιὰ ἀπειρη ποσότητα ὑλικῶν, μποροῦν νὰ συνεχίσουν νὰ ἐπαναλαμβάνουν αὐτὸ ποὺ θεμελιώδως εἰναι τὸ ἴδιο. Ἡ αὐτοεξέταση ἐνὸς ἀληθινοῦ στοχαστῆ, ποὺ δστερα ἀπὸ τὸ μεγάλης διάρκειας χριστιανικὸ ἐνδιάμεσο κέρδισε τὸ ἀνώτερο ὑψος στὸν Κίρκεγκωρ καὶ στὸν Νίτσε, ὑποβαθμίζεται στὴν ψυχανάλυση, στὴν ἀποκάλυψη σεξουαλικῶν ἐπιθυμιῶν καὶ τυπικῶν ἐμπειριῶν τῆς παιδικῆς ήλικίας. Εἰναι ἥ μεταμφίεση τῆς γνήσιας ἀλλὰ ριψοκίνδυνης αὐτοεξέτασης μὲ τὴν ἀπλὴ ἀποκάλυψη οἰκείων τύπων στὴν σφαίρα τοῦ κατὰ φήμην ἀναγκαίου, δπου τὰ κατώτερη ἐπίπεδα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς θεωροῦνται δτὶ ἔχουν ἀπόλυτο κύρος.

"Ετσι στὴν ψυχανάλυση συλλέγονται ποικίλα στοιχεῖα, μὲ τὴν προϋπόθεση νὰ δείξουν στὶς περίπλοκες μάζες αὐτὸ ποὺ πράγματι εἰναι δὲ θεωρωπος. Τὸ ἔνστικτο πρὸς τὴν βεβαίωση τοῦ ἀνθρώπου, σ' δλες τους τὶς ἀνθρώπινες δψεις, βρίσκει μιὰ σχεδιασμένη Ἰκανοποίηση. Τὸ δόγμα χρησιμοποιεῖται γιὰ τὴν αὐτοδικαίωση τῆς ζωῆς, δπως εἰναι ἥ *libido*, καὶ ἀλλὰ ἔνστικτα ἥ παρορμήσεις θεωροῦνται σὰν ἀληθινὲς πραγματικότητες. Εἰναι ἀρκετὰ πραγματικὲς ἀσφαλῶς, ἀλλὰ πρέπει νὰ τὶς περιορίσουμε καὶ νὰ μάθουμε νὰ θεωροῦμε τὴν ἀνθρώπινη ὑπαρξὴ σὰν κάτι διαφορετικὸ ἀπὸ αὐτές. Τὸ δδηλο ἀλλὰ λογικὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψυχανάλυσης εἰναι νὰ κάνουμε αἰσθητὸ ἔνα ἰδεάδες (χωρὶς νὰ τὸ ἐπεξεργασθοῦμε στοχαστικά), δπου, ἀπὸ τὸ ρῆγμα καὶ τὸν ἔξαναγκασμό ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ φέρουν τὸν ἀν-

θρωπο στὸν έαυτό του, πρέπει νὰ ἐπιστρέψει στὴν φύση ἐκείνη, διοῦ δὲν χρειάζεται πιὰ νὰ εἶναι ἄνθρωπος.

'Η Ἀνθρωπολογία: 'Η ἀνθρωπολογία σχετίζει τὸν δρατὸν ἀνθρωπο στὴν πρωτογενῆ οὐσία του. Δὲν ἀποσκοπεῖ σὲ μιὰ παγκόσμια ἀνθρώπινη ψυχολογία, ἀλλὰ σὲ μιὰ τυπικὴ ὑπαρξὴ τοῦ ἀνθρώπου, σὰν ἐκείνο ποὺ εἶναι ταυτόχρονα εἰδικὸ στὸν ἀνθρώπινο χαρακτῆρα. 'Η ἀνθρωπολογία ἀποτελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ μέσα κατανόησης τοῦ μοναδικοῦ στὴ ζωτικότητά του, σὰν φυσικῆς φυλῆς, χαρακτῆρα, πνεύματος τοῦ πολιτισμοῦ.

"Οπως ἔναντι τοῦ ἰδεαλισμοῦ, ποὺ θὰ θεωροῦσε μόνο ἔνα φανταστικὸ πνεῦμα κενὸ πραγματικότητας, ἀλλά καὶ ἔναντι τῆς ὑλιστικῆς ἐρμηνείας τῆς Ιστορίας, ποὺ ἀνάγει τὸν ἀνθρωπο σὲ μιὰν ἀπλὴ λειτουργία, οἱ ἀνθρωπολόγοι θεωροῦν τοὺς ἔαυτούς τους ἴκανοὺς νὰ διακρίνουν τὸ ἀληθινὸ δν τοῦ ἀνθρώπου.

(Συνεχίζεται)

### Μεταφράζει δ ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ

«Κ 1-1-4»

#### Στὴν Βουλὴ τῶν Ἐλλήνων

Τ' ἀηδόνια, ποὺ δὲν ἀφηναν νὰ κοιμηθῇ στὶς Πλάτρες  
τῆς Ἰωνίας ὁ ποιητής, μὲ τὶς μπλαβὲς τὶς κόγχες,  
πάψανε νὰ κανοναρχοῦν τὸν Ἀδωνι στὸν Κύκκο.

— Τὸ περιστέρι, δπούφερνε, ἐδῶ καὶ τόσα χρόνια,  
τοῦ Αὐξεντίου τὶς ριπὲς στὰ νειάτα τῆς Ἀθήνας,  
φαίνεται πῶς χτυπήθηκε ἐπάν· ἀπ' τὸ Αιγαῖο.  
(Τὰ δρνια θὰ τ' ἀρπάξανε τοῦ Imperatora μας,  
ποὺ σὲ φοινικικὰ σκαριὰ κουρνιάζουν ἀπὸ τότε).

— Στὶς φρυκτωρίες οἱ φρουρὲς πάψανε νὰ βιγλίζουν  
καὶ παίζουν ζάρια οἱ ἔχθροι στοῦ Διγενῆ τὸ κράνος.

— Μήν κλαῖς, Κυπρίδα, τὰ παιδιά, πού πέσαν στὴν Κερύνεια,  
μήν κλαῖς τὸν Πενταδάχτυλο, δπούχασες τὸν Πᾶνα.  
Οἱ Κόρες καὶ οἱ Κοῦροι Σου θὲ νὰ ξαναπληθύνουν,  
σμήγοντας καὶ μὲ Δωριεῖς, π' δργώνοντας θυμοῦνται.

— Μήν κλαῖς — καὶ δὲν ἐστέρεψε τοῦ Σουμελᾶ τὸ νάμα,  
μόν· μὲ σιφώνι πέρασε κατ' ἀπ' τὴν Προποντίδα  
κι ὅλο ποτίζει μὲ κρασὶ τὶς τοῦμπες τῆς Βεργίνας.

— Κι' ἀν θὲς νὰ κλάψεις, πρόσεξε, τὰ δάκρυα νὰ πέφτουν  
στούς πάγους ποὺ κρουστάλλιασαν τοὺς δετοὺς τῆς Κρήτης  
καὶ τὸ φτερὸ τῶν ποιητῶν τοῦ Δυτικοῦ Πελάγουν.

# Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

E. J. BOND, *Reason and Value* (Λόγος καὶ ἀξία)

Τὸ σημαντικὸν αὐτὸν ἔργο τοῦ καθηγητοῦ Μπόντ διερευνᾷ τις σχέσεις μεταξὺ λόγου, κινήτρων καὶ ἀξιῶν, ἐπιδιώκοντας ν' ἀπαντῆσει στὸ δίλημμα: διὸ οἱ ἀξίες εἰναι ἀντικειμενικὲς καὶ λογικές, πῶς μᾶς κινητοποιοῦν στὴν πραγμάτωσή τους, καὶ διὸ εἰναι ἔξαρτώμενες ἀπὸ ἐνδεχόμενες ἐπιθυμίες μας, πῶς μπορεῖ νὰ εἶναι λογικές; 'Ο σ. ἐπιδιώκοντας ν' ἀντικρούσει τὴν φιλοσοφικὴν ἀντίληψη, διὸ οἱ κρίσεις ἀξίας ἐμπεριέχουν ἓνα στοιχεῖο προσωπικῆς δέσμευσης ποὺ δὲν ἐπιδέχεται περαιτέρω ἀναγωγή, προτείνει τὴν θέση τοῦ ἀντικειμενικοῦ χαρακτῆρα τῶν ἀξιῶν, ἀληθῶν ἢ ἐσφαλμένων, παρουσιάζοντας μιὰ διάκριση μεταξὺ «βασικῶν λόγων καὶ λόγων κινήτρων», στὴν προσπάθειά του νὰ καθιερώσει τὴν σύνδεση τῶν ἀξιῶν μὲ τὴν δράση.

Στὸ Β' κεφ. «Λόγοι κινήτρων καὶ λόγοι βάσεως» δ. σ. διατείνεται διὸ ή προτεινόμενη διάκριση εἶναι ἐπιτακτική, ἀκόμη κι ἀν ὑποστηρίζεται διὸ ή ικανοποίηση τῶν ἐπιθυμιῶν τοῦ παρόντος ἀποτελεῖ τὴν μοναδικὴν αἵτια δράσεως, ἐνδὲ ἀντικρούει τὴν θέση τοῦ Ράσσελ γιὰ «λόγους ἔξωτερικούς, ἀνεάρητους ἀπὸ τὸ σύστημα κινητοποίησης», δπως καὶ τὴν θέση τῶν Φοὺτ καὶ Νάγκελ, τῆς συναγωγῆς, δηλαδὴ, τοῦ χαρακτῆρα τῶν ἀξιῶν ἀπὸ τὴν ἐσώτερη σχέση τους μὲ μελλοντικὲς ἐπιθυμίες τοῦ δράμντος ἢ ἐπιθυμίες ἀλλῶν ἀτόμων (σ. 27). Στὸ Γ' κεφ. «Ἐπιθυμία καὶ ἀγαθό» δ. σ. διατείνεται, διὸ ή ἀξία δὲν εἶναι παρὰ τὸ ἀντικείμενο τῆς ἐπιθυμίας (ἀφελιμιστικῆς ἢ ἀποτελεσματικῆς, σ. 42), ἐνδὲ ἔνα λογικό κίνητρο (σὲ ἀντιδιαστολὴ πρὸς τὸ ἀντανακλαστικό κίνητρο) ἐπιτυγχάνει τοὺς σκοπούς, μόνο δταν δ λόγος ἀναφέρεται σὲ σκοποὺς ἀξιούς πραγμάτωσης (σ. 56). Στὰ κεφάλαια Δ' καὶ Ε' («Ἀντικειμενικὴ ἀξία I» καὶ «II»), δ. σ. ὑποστηρίζει τὴν ἀποψή διὸ δλες οἱ ἀξίες εἶναι ἀντικειμενικές, δηλαδὴ ἔξωτερικές, μὲ τὴν ἔννοια διὸ ὑπάρχουν ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία καὶ τὴν θέληση (σ. 63), ἐνδὲ στὴν προσπάθειά του νὰ καθορίσει τὴν ὀντολογικὴν φύση τῶν ἀξιῶν καὶ τὴν «δξιολογικὴ ἐπιστημολογία» διατείνεται, μεταξὺ ἀλλῶν, διὸ ή ἀντίληψη τῆς ἀξίας δὲν ἀποτελεῖ ἐπαρκῆ λόγο γιὰ τὴν διατύπωση τῆς (σ. 102), θέση ποὺ μεταφέρει τὴν φιλοσοφικὴν προβληματικὴν τῶν ἀξιῶν στὴν σφαῖρα τῆς κοινωνιολογικῆς καὶ τῆς ἀνθρωπολογικῆς θεώρησης. Στὸ ΣΤ' κεφ. «Ο ἡδονισμὸς» δ. σ. ἐπιχειρεῖ τὴν διάκριση μεταξὺ ἡδονικῶν ἀξιῶν, μακροπρόθεσμῶν ἀξιῶν καὶ δεοντολογικῶν ἀξιῶν, γιὰ νὰ καταλήξει διὸ ή ἀρετὴ μὲ μιὰ εὐρύτερη ἔννοια δὲν ἀποτελεῖ τὸ μέσο πραγμάτωσης κάποιου σκοποῦ, ἀλλὰ εἶναι αὐταξία (σ. 121). Στὰ δύο τελευταῖα κεφ. «Καλό καὶ κακό» καὶ «Νόημα, ἀξία καὶ πρακτικὴ κρίση» δ. σ. διατείνεται διὸ ή ἀναχαίτιση τοῦ κακοῦ ἀποτελεῖ λόγον βάσεως γιὰ τὴν ἀτομικὴ δράση (σ. 135), ἐνδὲ, διὸ ηδονιστικὸς ἀφελιμισμὸς ἡταν ἀληθής, ή ζωὴ θὰ ἡταν ἐστερημένη νοήματος καὶ σκοποῦ, γιὰ νὰ καταλήξει στὴν ἀρχαία κλασικὴ φιλοσοφικὴν ἀντίληψη, διὸ ή ἐπιδιωξη τῆς ἀρετῆς καθεαυτῇ προσδίδει γόητρο στὴν δράση.

Πρόκειται γιὰ ἐπιμελῆ φιλοσοφικὴ πραγματεία, ἔστω κι ἀν δὲν μεταφέρεται στὴν κοινωνιολογικὴ δυναμικὴ καὶ στὶς μεταβαλλόμενες λεπτορχήσεις τῶν δξιολογικῶν κρίσεων.

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ι. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ, Τὸ κόστος τῆς Ἀλαζονείας

«Ἄραγε, νὰ ἐλπίσει κανεὶς, δτι σ' ἔναν κόσμο τόσο περιπλοκο ὑπάρχει χῶρος γιὰ ἀλλη ἐπιλογὴ; Ὑπάρχει τρόπος γιὰ ψυχολογικὴ ἀποσυμπίεση; Μποροῦμε δηλαδὴ νὰ δναχαιτίσουμε τὴν ἐπανδσταση ἐναντίον τοῦ ἑαυτοῦ μας; »Η μήπως πρέπει νὰ ἐγκαρτερήσουμε παθητικὰ στὴν ἴδεα δτι τὰ πράγματα θὰ χειροτερέψουν ακόμα περισσότερο, πρὶν αρχίσουν νὰ καλυτερεύουν; Μᾶς αὐτὸ δθὰ ἡταν, σὰν νὰ πιστεύαμε στὸ θαῦμα τῆς ἀνάπλασης τῶν διανοητικῶν μας λειτουργιῶν! Στὴ θεραπεία διὰ τῆς ἀναστροφῆς. »Η σδ νὰ ἀποδεχθώμαστε τὶς ἀπαρνήσεις ποὺ ἀπαιτοῦν ἀπὸ μᾶς οἱ περιστάσεις καὶ η φρόνηση. Κάτι σὰν σύζευξη δηλαδὴ Φιλοσοφίας καὶ Πολιτικῆς... Τὸ «περισσότερο φᾶς», λοιπόν, τοῦ πλάνου αἰώνα μας εἶναι τὸ παρεπώνυμο τῆς ἀλλοτρίωσης τοῦ ἀνθρώπου σὲ ματαιόδοξες ἔξουσίες. Σὲ δπισθόβουλες ἡγεσίες, ποὺ δὲν ἥγονται τοῦ κόσμου, ζωηρεμένες καὶ οἱ ἴδεις ἀπὸ τὴν ἀδήριτη φορὰ τῶν πραγμάτων. Γ» αὐτὸ καὶ καμιὰ τους δὲν γνωρίζει τὶς συμβαίνει γύρω μας. »Ολες τους προχωροῦν στὰ σκοτεινά. »Η ἱστορικὴ φορὰ εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴν δικὴ τους ἕγκριση. Κι' δες κενοσοφίες ἀκούγονται ως παραπληροφόρηση, λάμπουν σὰν ἐπίχρυσα σκουπίδια»

Τὸ «Κέστος τῆς Ἀλαζονείας», τὸ νέο βιβλίο τοῦ Παναγιώτη Βρεττάκου, μ' αὐτὴν τὴν προβληματικὴ τῆς διάσωσης τῆς ἀνθρωπότητας ἀπ' τὸν κακὸ ἑαυτό τ.;ς ποὺ ἀποκτᾶ — δπως λέγει — σήμερα ἔναν ἐπείγοντα χαρακτήρα, ἀσχολεῖται. »Ο συγγραφέας θεωρεῖ, δτι σήμερα ίδιαίτερα, στὸν 20ο μεσαίωνα, ἐπιταχύνονται οἱ ἀρνητικὲς διαδικασίες, ώστε νὰ ζούμε συνεχῶς ἐντὸς στροβίλων. Αὐτὸ σημαίνει τὴν κατάρρευση δλων τῶν βεβαιοτήτων.

«Ἐίναι φοβερό — λέγει — νὰ διαπιστώνει κανεὶς, δτι οἱ διατριχιαστικὰ μὴ ρεαλιστὲς ἥγετες τοῦ κόσμου εἶναι τόσο δσήμαντοι στὴν πρόκληση τῶν καρδῶν».

Πῶς δμῶς θὰ μποροῦσε νὰ μὴν εἶναι ἔτσι ζοφερή ή εἰκόνα τοῦ «20ου μεσαίωνα»; »Ο συγγραφέυς ἐπιχειρεῖ μιὰ σύντομη ἀλλὰ ἔξαιρετικὰ διεισδυτικὴ ἐπισκόπηση στὸ χῶρο τῆς γνωστικῆς κατάκτησης τοῦ κόσμου ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς παρουσίας του στὴ σκηνὴ τοῦ σύμπαντος μέχρι σήμερα. »Ο συγγραφέυς διατρέχει ἵστορικά, κατὰ κάποιον τρόπο, τὴν μεγάλη, αὐτὴ περίοδο ποὺ ξεκινᾷ ἀπὸ τὸν ἔμφρονα ἄνθρωπο (Homo Sapiens), γιὰ νὰ φθάσουμε σήμερα στὸν παρ-ἀφρονα ἔξουσιαστή. »Ἐαυτοκράτορα καὶ φίλεριν», τὸν ἀποκαλεῖ δ συγγραφέυς.

«Ἔτσι η ψυχολογία τοῦ βάθους μᾶς δνοίξει τὰ μάτια. Τάραξε τὰ ησυχα νερὰ μὲ τὴν ἀποκάλυψη δτι δ ἀνθρώπινος νοῦς δὲν εἶναι ἀπόλυτα ὄγης. Οδέτε καὶ δσπιλος δ Homo Perfectus δὲν ὑπάρχει. »Η ψυχοσύνθεση μας ἀκολουθεῖ ἔναν ὀπούρχιο πλοῦ. Βρισκόμαστε σ' ἔναν δγώνα δρόμου μὲ τὸν ίδιο μας τὸν ἑαυτό.

»Ἀπὸ τὴ στιγμὴ, μάλιστα, ποὺ στὴν σκοτεινὴ ἀποθήκη τοῦ ὑποσυνείδητου οἱ ἀπωθημένες καὶ ἀνομολόγητες ἐπιθυμίες μας παραλειτουργοῦν ως ἀνορθόδοξα κίνητρα, οἱ ἔννομες ἴδεες καὶ τὰ δνοίκεια συμφέροντα δπειλοῦν κάθε στιγμὴ νὰ θέσουν σὲ κίνδυνο τὰ χρηστά μας ἥθη». Τὸ θέμα ίσως νὰ μὴν ἐνδιέφερε δν «οἱ ἀπωθημένες καὶ ἀνομολογητες ἐπιθυμίες», κίνητρα γιὰ ἔννομες ἴδεες καὶ δνοίκεια συμφέροντα παρέμεναν ὑπόθεση ποὺ θὰ ἐπιβλέπετο ἀπ' τὴν «Νέμεση». Τὸ ἐνδιαφέρον δμῶς ἐν προκειμένω εἶναι, δτι τὰ φαινόμενα αὐτὰ παρουσιάζονται στὶς ἥγεσίες τοῦ κόσμου, ποὺ πολὺ σωστά — δπως λέγει δ συγγραφέὺς — δὲν ἥγονται!... Διότι «ήγονται» σημαίνει προπορεύομαι, γίνομαι ταγδς, παράδειγμα πρὸς μίμηση. Καὶ στὸ κοινωνικὸ γίγνεσθαι δ ταγδς δφελεῖ νὰ γνωρίζει, δτι ἀλαζονεία εἶναι ψευδῆς κομπασμός, ἀπάτη, ματαιοδοξία — στοιχεῖα, πού, δν ἐπικρατήσουν στὴ ζωὴ τῆς δμάδας, προκαλοῦν τὴν ἐπιτάχυνση τοῦ ρυσμοῦ, μὲ συνέπεια νὰ παρουσιαστοῦν οἱ στροβίλοι ποὺ φέρνουν πληγὲς. Αὐτοὶ οἱ ἥγετες, ποὺ δὲν ἥγονται ἀλλὰ «δουλαγωγοῦν» τους λαούς, εἶναι ούσιαστικὰ η αιτία ποὺ δ πόλεμος εἶνα η συνέχιση τῆς πολιτικῆς τους.

«Μεθοδεύουμε τὴν ἀλληλοσφαγὴ μας μὲ τὸ διαχωρισμὸ τοῦ κόσμου σὲ βέβηλο καὶ τερό. Βέ-

βηλος, φυσικά, είναι ό κάθε μας αντίπαλος. Ἐπικατάρατος. Ὁ αφανισμός του θὰ σημαίνει δῆθεν τὸ πήδημα τῆς ἱστορίας ἀπ' τὸ βασίλειο τῆς ἀνάγκης στὸ βασίλειο τῆς ἐλευθερίας».

Λυποῦμαι ποὺ δ χάρος, γιὰ νὰ ἀναπτυχθεὶ μιὰ τόσο ἐνδιαφέρουσα ἀναζήτηση τῶν αἰτίων ποὺ προκαλοῦν αὐτὴ τὴν ἀνθρώπινη, κοινωνικὴ καὶ οἰκουμενικὴ ἐντροπία, είναι μικρός. Ἀλλὰ στὸ βιβλίο τοῦ Παναγιώτη Βρεττάκου δ ἐνδιαφερόμενος γιὰ τοὺς λόγους γιὰ τοὺς δοπίους συνεχῶς ἐπανερχόμεθα στὶς λύσεις τῶν κοινωνικῶν στροβίλων, θὰ βρεὶ πολλὰ ἔρεθισματα, γιὰ νὰ προβληματιστεῖ δ ἴδιος καὶ νὰ συλλάβει τὰ εἰς βάθος αἴτια τῆς σημερινῆς μας ἐποχῆς.

### Η. Λ. Τσατσόμοιδος

**Κείμενα γιὰ τὴν ποιήτρια Διαλεχτὴ Ζευγώλη-Γλέζου: Χρ. Μαλεβίτσης, Μ. Γ. Μερακλῆς, Κώστας Ε. Τσιρόπουλος, Π. Φωτέας.**

Πέντε κείμενα — δημιούρια σὲ τιμητικὲς ἑκδηλώσεις γιὰ τὴν ποιήτρια Διαλεχτὴ Ζευγώλη-Γλέζου. Διεισδυτικά, ἀναλυτικά καὶ ἐμπεριστατωμένα, ἀναφέρονται στὴν ποίηση τῆς Δ. Ζ.-Γ. μὲ ἀγάπη, σεβασμὸ καὶ ἀντικειμενικότητα καὶ ἀνοίγουν φωτεινοὺς δρόμους παρακολούθησης τῆς πορείας ἐνδὸς σημαντικοῦ ποιητικοῦ ἔργου τῆς νεοελληνικῆς γραμματείας, ἀπὸ μιὰ σεμνή, δμως στήλουσα καὶ πεντακάθαρη στοὺς χώρους τῆς ποίησης πολύχρονη παρουσία.

Είναι τόσα πολλά, ἀντικειμενικά, ἀναλυτικά καὶ ὡραῖα τὰ δσα γιὰ τὴ Δ. Ζ.-Γ. ἔχουν γραφεῖ στὰ ὑπὸ παρουσίαστη 5 κείμενα, κι ἄλλα εἰπωμένα ἀπὸ κατ' ἔξοχὴν ὑπεύθυνα χειλια κι ἀπὸ ἀριστεῖς τοῦ ποιητικοῦ λόγου καὶ τῆς κριτικῆς, ποὺ δποιαδήποτε παραπέρα προσπάθεια ἀνάλυσης καὶ παρουσίασης θὰ ἥτανε περιττολογία. Εἰπώθηκε — καὶ είναι — ποιήτρια τῆς λαϊκῆς παράδοσης, ποίηση μὲ κοίταγμα πρὸς τὸ παρελθόν καὶ μὲ γραφὴ ἀπὸ ρηματικοὺς χρόνους τῆς ἀνάμνησης, ποιήτρια μὲ γαιώδη χαρακτήρα στραμμένη ἐπίμονα στὴν Ἑλληνικὴ γῆ, ποιήτρια μὲ ἀρχαιοελληνικὴ συνειδηση, ἐκφράστρια τῆς μοιραιότητας τοῦ θανάτου καὶ τοῦ πόνου, ριζωμένη στῇ γῆ τῆς, στὴν Ἑλληνικὴ τῆς γῆ, ποὺ μὲ πάθος ἀγάπησε καὶ τραγουδάει σκοποὺς γιὰ τὸν πόνο τῶν ριζῶν, («Τὸ κυπαρίσσι έγώ είμαι τῆς αὐλῆς, ποὺ τὸ κρατοῦν οἱ ρίζες του στὴ γῆς», θὰ πεῖ ή ίδια) κι ἄλλα πόσα κι ἀπὸ πόσους μπροστάρηδες τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων. «Ἄς ἐπιτραπεῖ δμως σὲ δλα αὐτὰ τὰ ἔξαίσια γιὰ μιὰ ἔξοχη ποιήτρια νὰ προστεθοῦν, δείγμα τιμῆς, κι ἐτοῦτα τὰ λίγα:

Σημαδεμένη ἥδη ἀπὸ τὸ 1931 ως ποιήτρια ἀπὸ τὸν μεγάλο μας Κωστή Παλαμᾶ, πολυβραβευμένη ἅξια καὶ μὲ τὸ στίχο νὰ κυλάει στὸ αἷμα τῆς δώρημα θεϊκὸ καὶ τῆς γεννήτρας γῆς-χωριοῦ τῆς γνωρισμα, ἀφοῦ οἱ πάντες ἔκει ταπεινοὶ κι' ἀπραγοὶ ἀπὸ πολλὴν μάθηση τραγουδιστὰ καὶ μὲ στίχους συνδιαλέγονται (ή ίδια θὰ πεῖ κάπου στὸ ἔργο τῆς: «Δὲν γίνονται μὲ σχέδιο τὰ τραγούδια / τραγουδιστὰ δνεβαλλοῦνται ἀπ' τὰ στήθη / χωρὶς καθόλου δ νοῦς νὰ τὰ ἔβουληθῃ. /), γέννημα τῆς Ἀπείρανθου τῆς Νάξου ή Δ. Ζ.-Γ., πορεύεται ώς μὲ σήμερα — πενήντα τόσα χρόνια — σὲ λυρικοὺς δρόμους μὲ πετάγματα Πήγασου ρυθμοῦ καὶ φιδολυγίσματα λόγου· Ἐλικωνιάδων, στὸν Περμησσοῦ, στὸν Ὀλμειοῦ τὰ καλονέρια λουσμένη, πάντα μὲ τὴ μειλιχιότητα καὶ τὴν πάστρα «τοῦ φωτὸς τοῦ γαλανοῦ, τοῦ πατρικοῦ Αἴγαλου», «ἔνα αδιγὸν πάντα κρεμεῖται γαρούφαλο» μὲ τὸ ποὺ στολίζει τὴν καρδιά μας, χαιδεύει τὴν ἀκοή μας κι εὑφραίνει τὰ φρένα μας μὲ τὴ λιτή, ἀνόθευτη, λαγάρια κι δλόπαστρη γραφὴ - λαλιά τῆς. Καὶ οἱ ρίζες τῆς βαθειές στὴν Ἑλληνικὴ γῆ, στὴν Ἑλληνικὴ παράδοση, βλαστάνουν τρισλάλητους γλυκοκαρποὺς κι ἀνθολογοῦν τρισεύγενα πολύχρωμα μυριστικὰ λουλούδια καρδιᾶς, ἥθους καὶ πάθους ποτισμένα στοὺς χυμούς, στοὺς γαλανούς χυμούς τῆς Ἑλληνίδας

θάλασσας και θεριεμένους στὸ ἀπὸ αἰώνων δλημέριο κι ἀκηλίδωτο, τὸ ἀπὸ Ἀπόλλωνα κι ἐδῶθε, μέχρι σήμερα, τὸ Ἐλληνικό, τὸ καταγαστικὸ τὸ φῶς. Δίχως περιττὰ ψιμύθια δλόγος της, λιτός, δημιουργικός κι ἀδρός μὲ τὴν δλωσδιόλου προσωπική του ποιητική γοητεία — σφραγίδα, ἀρδεύεται ἀπὸ τὰ προαιώνια νάματα τῆς Ἐλληνίδας ποιητικῆς γραφῆς, τὰ ἀπὸ καρδιᾶς κι Ἐλληνικῆς συνείδησης προαιώνια πυρφόρα νάματα, κι ἀπὸ τὸ γαλάζιο, τὸ δλογαλάζιο χρῆμα τοῦ φωτεινοῦ Ἐλληνικοῦ οὐρανοῦ. Δεῖγμα γραφῆς ἔξαίσιας, λιτότητας συνταίριασμα μὲ τὴν ἀπλότητα πέρα ἀπὸ κάθε γρίφο και κάθε ἀνάγκη ἀποκρυπτογράφησης ἡ ποίησή της στοχεύει πάντα δρθὰ κι εὐθύβολα, κι ἀπόλυτα κατανοητὰ κι ἀποτελεῖ ἀπόσταγμα ἔξοχων πνευματικῶν χυμῶν. "Ἄς μαθητεύσουν σ'" ἀυτὴν οἱ ἀεροβατοῦντες ὑπερρεαλιστὲς μὲ τὶς ἐντυπωσιακὲς δρρυθμὲς και ἀνούσιες πομφολυγώδεις φωνασκίες τους. Ἀλλὰ και οἱ ἄλλοι, οἱ κατανοητοί, οἱ κατακερματίζοντες σὲ στίχους τὴν ἀφόρητη πεζολογία τους και νομίζοντες πῶς μ' ἀπὸ τὸν τρόπο κάνουν ποίηση. Μιὰ μαγεία διαποτίζει τὴν ποίηση τῆς Δ.Ζ.-Γ., κι ὁς χῶμα διψαλέο καλοκαιριάτικο φρυγμένου 'Ιούλη, πόρους ἀνοίγουμε οἱ πιστοὶ τοῦ ρυθμικοῦ λόγου, τῆς μελωδίας τῶν ἀνέμων τῶν καιρῶν, τοῦ στοχασμοῦ, τῶν χτύπων τῆς καρδιᾶς νὰ τὴν δεχτοῦμε. Οἱ γνήσιοι ποιητὲς συνομιλοῦν μὲ τὸν δημιουργὸ «κι δταν ὠριμάζουν», χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τοὺς θεοὺς ποὺ τοὺς χρειάζονται». "Ωριμη και γνήσια ποιήτρια ἡ Δ. Ζ.-Γ., κι δς τὴν χρησιμοποιήσουν οἱ θεοὶ. "Ομως ἀπὸ δδ. Ἀπὸ τὴ Γῆ μας. 'Απὸ τούτη τὴ Γῆ ποὺ τόσο ἀγαπάει, ποὺ τόσο τραγούδησε και ποὺ τόσο, ἀκόμα, τοῦ λόγου τ' ἀκριβοῦ τῆς ἔχει ἀνάγκη.

Κώστας Π. Μιχαήλ

### Δ.Ν.ΚΟΥΤΡΑΣ, 'Η ἐπιστημολογικὴ δεώρηση τοῦ κόσμου και τῆς ἱστορίας

Στὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ ἔργο εἰσαγωγῆς στὴν φιλοσοφία δ Καθηγητῆς κ. Δ. Κούτρας πραγματεύεται προβλήματα μεθοδολογικά, ἐπιστημολογικά και γνωσιολογικά τῆς φιλοσοφίας και μιὰ ἐνότητα συναφῶν θεμάτων τῆς φιλοσοφικῆς προβληματικῆς, δπως ἡ Φιλοσοφία τῆς 'Ιστορίας, Φύση και 'Ιστορία, Νεοκαντινισμὸς και 'Υπαρξιακὴ Φιλοσοφία, σὲ μιὰ προσπάθεια ἐνιαίας θεώρησης και ἐπανατοποθέτησης τους.

Στὸ Β' κεφάλαιο τοῦ ἔργου «'Η ἐννοια τῆς ἐπιστήμης» δ σ. ὑποστηρίζει τὴν ἀποψη δτι «ἡ ἔφεση γιὰ γνώση τοῦ εἰδικοῦ μέσα ἀπὸ τὸν χῶρο τῆς θεωρητικῆς γνώσεως ἀποτέλεσε τὸν οὐσιώδη λόγο δναπτύξεως τῆς ἐπιστήμης, ἡ δποία προῆλθε ἀπὸ τὰ σπλάχνα τῆς φιλοσοφίας ὡς λογικὸν ἐπακόλουθο» (σ. 14), ἐνῶ ἡ ἀναφορά του στὴν μεθοδολογία τοῦ Καρτεσίου και τοῦ Κόντη ἐπιχειρεῖται σὰν προσπάθεια δριοθετήσεως τῆς ἐπιστημονικῆς μεθόδου, δπως κατοχυρώνεται ἐπιστημολογικὰ ἀπὸ τὸν ἀγγλικὸ ἐμπειρισμὸ και τὸν 'Ιμμάνουελ Κάντ. Στὸ Γ' κεφάλαιο τοῦ ἔργου «Τὸ πρόβλημα τῆς ἀλήθειας» ἐπιχειρεῖται μιὰ ἀναδρομὴ ἀπὸ τὴν τοποθέτηση τῆς Ἐλληνικῆς φιλοσοφίας, δτι «'Η ἀλήθεια εἶναι δμοίωσις τῆς νοήσεως πρὸς τὸ νοητὸ» μέχρι τὰ μεταγενέστερα φιλοσοφικὰ σχῆματα τοῦ 'Εγέλου, τοῦ Κάντ και τοῦ Μαρτίνου Χάιντεγγερ, γιὰ νὰ ἐπισημάνει τὶς σχέσεις μεταξὺ τοῦ ἀληθοῦς εἶναι και τοῦ ἀληθοῦς λόγου, μεταξὺ τῆς ἀληθοῦς γνώσεως και τῆς ἀληθοῦς ἐκφράσεως, δπου δὲν ἔχει σημασία, «ἄν ἡ ἀλήθεια ἀποκαλύπτεται μέσα στὸν χρόνο και στὴν ίστορία» ἀλλὰ σύμφωνα μὲ τὴν πλατωνικὴ θέση — «τὸ κύρος και ἡ οὐσία αὐτῶν ποὺ δὲν προέρχονται ἀπὸ τὸν χρόνο» (σ. 36). 'Ο σ ἀναζητεῖ τὶς ἀπαρχές τῆς Φιλοσοφίας τῆς 'Ιστορίας στὴν προσωκρατικὴ ἀντίληψη τῆς ει κόνας τοῦ κόσμου και τῆς φύσεως (μιὰ κυκλικὴ κίνηση γένεσης, ἀκμῆς και φθορᾶς) και τὴν ἀντιπαραβάλλει μὲ τὴν εὐθύγραμη ἀντίληψη τῶν 'Ἐβραίων γιὰ τὴν κίνηση τοῦ ίστορικοῦ ποὺ ἀποκτά τὸ νόημά του ἀπὸ τὴν πραγματοποίηση τοῦ γεγονότος τῆς θείας ἀποκαλύψεως

γιὰ ν' ἀναφερθεῖ στὴν συνέχεια στὰ κείμενα τοῦ ἱεροῦ Αὐγουστίνου, τοῦ Βίκο, τοῦ Σπένγκλερ καὶ τοῦ Τόδύμπου σὲ μὰ ἐπιδιάζη συνολικῆς θεωρήσεως τῆς ἔξελίξεως καὶ τῆς συναφοῦς προβληματικῆς. Στὸ Ε' κεφάλαιο ἐξετάζεται ἡ μεθοδολογία καὶ ἡ γνωσιοθεωρητικὴ σπουδαιότητα τῆς διάκρισης φυσικῶν καὶ ἴστορικῶν ἐπιστημῶν, δπως διαμορφώθηκε στὴν γερμανικὴ ἴστορικοράτια καὶ σχετικοράτια, γιὰ νὰ ἀναφερθεῖ στὸ ἐπόμενο κεφάλαιο στὶς νεοκαντιανὲς σχολές τοῦ Μαρβούργου καὶ τῆς Βάδης. Στὸ τελευταῖο κεφάλαιο ἐπιχειρεῖται μὰ περιεκτικὴ ἀλλὰ ὀντιαστικὴ στὴν πρόθεσή της θεωρηση τῆς φιλοσοφίας τῆς ὑπαρξῆς ἀπὸ τὸν Κίρκεγκωρ μέχρι τὸν γερμανικὸν καὶ γαλλικὸν ὑπαρξισμό, δταν «τὸ δν... δνέστιο καὶ δνασφαλές... ἐλαύνεται στὴν περισυλλογὴ τοῦ αὐθεντικοῦ Εἶναι» (σ. 124). Τὸ ἵκανὸν αὐτὸν ἔργο, ἔστω κι ἀν δὲν ἀναφέρεται στὴν σχέση τοῦ ἴστορικοῦ μὲ τὴν ἐλεύθερία, καρπὸς παιδείας καὶ ἐπιμέλειας καθὼς εἶναι, εἶναι παιδαγωγικὰ χρήσιμο καὶ κριτικὰ δημιουργικό.

### Μανώλης Μαρκάκης

## ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΙΑΤΟΠΟΥΛΟΣ, 'Η μελωδία τῶν ἀνέμων

Τὰ παινέματα περιττά. Διάβασα τὸ βιβλίο «'Η μελωδία τῶν ἀνέμων» τώρα γιὰ πρώτη φορά. Ξανάζησα μιὰ ἐποχή, ποὺ ὑπῆρξε διαμορφωτικὸς πρόλογος δλων δσα ἀκολούθησαν στὴν προσωπικὴ καὶ πολιτικὴ μας ζωὴ, στὸν τόπο μας. 'Εδδ, στὸν χῶρο αὐτό, ποὺ ἔγινε θέατρο δχι μόνον τῶν στροβίλων τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὑποδούλωσης ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀγῶνα γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση καὶ ἐπιβίωση, πλάστη καὶ αν μὲ ὑλικὰ βιαίων προσμίξεων οἱ συνειδήσεις δλων μας. «'Η ἴστορια — λέγει δ συγγραφεὺς — εἶχε δρμῆσει ἀπάνω μας σὰν ἔνα βαρύ, ἀδυσώπητο τραῖνο, τυλιγμένο σὲ μαύρους καπνούς, ποὺ μόλις εἶχε βγεῖ μέσα ἀπὸ ἔνα τοῦνελ».

'Η ἴστορια... Πράγματι μερικὲς φορὲς κάποιες γενιές δέχονται αὐτὴν τὴν μοῖρα νὰ δρμᾶ πάνω τους σὰν χειμαρρος ἀπὸ λάβα ήφαιστείου. 'Ο συγγραφεὺς ἔκεινάει τὴν ἀφήγησή του ἀπὸ κάποια «ὑγεινομικὴ ἐπισταθμία», δπου κουβάλησαν οἱ τραυματιοφορεῖς τὸν λαβωμένο πολεμιστὴ. Χειρουργὸς δ ἔφεδρος ἀνθυπίατρος "Αγῆς" Ἀντύπας ἀπὸ τὸ Παλιὸ Φάληρο τῆς Ἀθήνας. Μ' αὐτὴν τὴν ἀντίθεση, ποὺ παρουσιάζει ἡ εἰκόνα τοῦ ἄγνωστου τραυματία ποὺ χαροπαλεύει καὶ τοῦ γιατροῦ, ποὺ μᾶς θυμίζει, ἐκ ἀταγωγῆς, τὸ Παλιὸ Φάληρο μὲ τὸν «Φλοίσβο», τὴν ἔξεδρα μὲ τὰ φῶτα καὶ τὸ πανηγύρι τῆς νειότης μας, δ συγγραφεὺς τονίζει ἀπ' τὴν ἀρχὴ δτι μὲ τὸν πόλεμο χάσαμε δμέσως τὴν ἔγενοιασιδὲ καὶ πρέπει, διὸ θέλουμε νὰ σταθοῦμε, νὰ παλέψουμε δ καθένας στὸ δικό του «μαρμάρινο ὀλώνι», δμως «βαθὺ αἰσθῆμα καθήκοντος», μὲ «ἀνυποχώρητη ἐσωτερικὴ ἐλευθερία», μὲ «ψυχῆλο διτρουνίσμό», μὲ «ἀνένδοτη ἀντίθεση στὴ βία», τὴν ἀνθρώπινη δυστυχία, ποὺ γίνεται πλέον τὸ φόντο τῆς ζωῆς δλων μας. 'Εδδ στὸ χειρουργικὸν κρεββάτι καὶ μέσα ἀπ' τὸ ἀγκομαχητὸ τοῦ πόνου ἔπειδα· τὸ δνομα τῆς ἡρωΐδας τοῦ βιβλίου τοῦ Δημήτρη Σιατόπουλου: Μ' ἀγδα.

Ἐίχα τὴν ἐντύπωση δτι δλα δσα συνέβαιναν ἀπὸ ἔδω καὶ μετὰ ἐπρεπε νὰ ἐρμηνευθοῦν μ'. Ἐναν καινούργιον τρόπο: Τὸν τρόπο τῶν βίαιων προσμίξεων. Διαβάζω: Παλαιὸ Φάληρο, μιὰ ταμπέλλα «'Αγῆς Βελισσαρίου' Ἀντύπας, λατρὸς παθολόγος — χειρουργὸς, Λεωφόρος Ποσειδῶνος κ.λπ.». 'Η πλοκὴ τοῦ διηγήματος δίνει τὸ δικαίωμα στὸν συγγραφέα δχι μόδνον νὰ πλάσει τοὺς τύπους ποὺ μπλέκονται μέσα στὴν ἔξαίρετη ἀφήγηση, ἀλλὰ νὰ μᾶς χαρίσει σκέψεις ποὺ δείχνουν τὴν βαθύτερη ἀξία τῆς «Μελωδίας τῶν ἀνέμων». 'Η δραματικὴ οὐσία τοῦ ἀνθρώπου μέσα σ' ἔναν κύκλο συναρπαστικῆς δράστης καὶ ψυχογραφικῶν συγκρούσεων ἀποτελεῖ τὸν σκελετό, πάνω στὸν δποῖο δ ἐμπειρος συγγραφεὺς κινεῖ θεατρικά, κινηματογραφικά, πάντως ἐντελῶς πειστικά τὸ λεπτὸ θέμα τοῦ ἔρωτα γιὰ τὴν ἴδια γυναικία τριῶν ἀνδρῶν: ἐνδὲς καλλιτέχνη, ἐνδὲς ἀγρότη καὶ ἐνδὲς γιατροῦ. Νομίζω, δτι ἡ «Μελωδία τῶν

δνέμων» τοῦ Δημήτρη Σιατόπουλου είναι ένα συναρπαστικό μυθιστόρημα, πού σὲ κρατά αιχμάλωτο μέχρι τὴν τελευταία του σελίδα.

Τὸ ἔξωφυλλο τῆς πρόσφατης ἐκδόσεως τὸ ἔκαμε δ Γιώργος Φουσιάνης, ποὺ προλογίζει καὶ τὴν ἐκδοση.

### Η. Λ. Τσατσόμιοιος

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

*Άρχιμ. ΤΙΜΟΘΕΟΣ ΚΙΛΙΦΗΣ, Μηνύματα ζωῆς καὶ δλήθειας (δοκίμια), ἐκδοση πέμπτη. Αθήνα 1986.*

Μὲ θέμα τῇ ζωῇ καὶ τὴν πορεία της, παράληλα μὲ τῇ ζωῇ τῶν ἀνθρώπων, δι λογοτέχνης συγγραφέας Ἀρχιμανδρίτης Τιμόθεος Κιλιφῆς κάνει μιὰ βαθειά τομῇ στὸ ἀτομικό μας ἕγα, ἀποθησαυρίζει τὰ μηνύματα τῆς ζωῆς καὶ χαράζει τὸ δρόμο ποὺ δδηγεῖ στὴν ἀληθινή ζωῇ.

‘Η πέμπτη ἐκδοση τοῦ βιβλίου μαρτυρεῖ καὶ τὴν ἀπήχηση ποὺ ἔχει τὸ ἔργο αὐτὸ, ποὺ τὸ κάθε κομμάτι του, τὸ κάθε μήνυμα, ἀγγίζει τὴν ἀκρίβεια, τὴν ἀξία καὶ τὴ μεγαλοπρέπεια φωτισμένων κειμένων.

N.A.

*ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΖΙΤΣΑΙΑ, Πολυεδρικά (ποιήματα), Θεσσαλονίκη 1986.*

39 ποίηματα περιέχει ἡ συλλογὴ τῆς γνωστῆς ποιήτριας ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη. Ποίηση πραγματική. Τέλειος δ στίχος, ἄλλοτε ἐλεύθερος καὶ ἄλλοτε παραδοσιακός. ‘Ο τίτλος τῆς συλλογῆς, «Πολυεδρικά», δικαιώνεται ἀπόλυτα ἀπὸ τὴν ποικιλία τῶν θεμάτων, γραμμένων πάντοτε μὲ εὐαισθησία, φιλοσοφική σκέψη, λυρισμὸς καὶ τέχνη. ‘Απὸ τὸ πρώτο ποίημα τῆς συλλογῆς της «Ταυτότητα»: «Πάντα ἔνα Στίχο ἀναπνέω καὶ ζῶ. / Μ’ ἔνα Στίχο πάντα προσεύχομαι. / Κάτω ἀπὸ ἔνα Στίχο στεγάζομαι. / Πάνω σ’ ἔνα Στίχο ἀκουμπάω νὰ μήν πέσω. / . Μέχρι τὸ τελευταῖο τρίτοιχο τῆς συλλογῆς. / Μὲ τὸ σπαθὶ μου / σὲ πολεμάω ζωὴ / λέγεται Στίχος». Δικαιώνεται ἡ θέση ποὺ κατέχει ἡ ἄξια λογοτέχνις στὴ Νεοελληνική γραμματεία-

E.E.M.

*ΠΕΤΡΟΣ ΡΗΓΑΤΟΣ, Όρθοδοξία καὶ προστηλυτισμὸς (μελέτη), Πάτρα 1986.*

‘Ενδιαφέρουσα ἡ συνοπτικὴ αὐτὴ ἔργασία τοῦ δικηγόρου κ. Πέτρου Ρηγάτου. Μὲ σαφήνεια καὶ γνώση ἀναλύει, ἀπὸ νομικῆς πλευρᾶς, δλο τὸ

πλέγμα τοῦ προστηλυτισμοῦ καὶ χαράσσει τὰ δριὰ του. Στὶς μέρες μας, ποὺ δι παράνομος προστηλυτισμὸς ἔχει πάρει τεράστιες διαστάσεις καὶ ένα πλήθος ψευδοπροφήτες λυμαίνονται τὴν κοινωνία μας προσπαθώντας μὲ μύριους τρόπους νὰ προσελκύσουν διπαδούς, νομίζω πῶς τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ κ. Π. Ρ. είναι ίδιαιτέρως χρήσιμο. ‘Ας τὸ ἔχουν, κυρίως ὑπὲρ τους οἱ ὑπεύθυνοι τῆς πολιτείας, οἱ πνευματικοί μας ταγοί, ἀλλὰ καὶ δλοι οἱ ὑπεύθυνοι ἀνθρωποί, ποὺ μὲ ἀνησυχία διαπιστώνουν τὴν ἀπὸ πολλὲς πλευρὲς ἐπιχειρούμενη προσπάθεια ἀποπροσανατολισμοῦ τῶν πεποιηθεών μας. ‘Άλλο τὸ νὰ ἔρεις μὲ ἀκρίβεια τί είναι ἔνα δόγμα ἢ μιὰ αἰρεση καὶ ἀλλο νὰ δηγεῖσαι πρὸς αὐτὰ ἔξαπατόμενος καὶ χωρὶς οὐσιαστικὴ δυνατότητα νὰ κρίνεις σωστά καὶ κατὰ συνειδήσιν.

E.G.P.

*ΧΑΡΗΣ ΧΡΟΝΗΣ, Έπι χάρτου (ποίηση), Πειραιάς, 1986, σελ. 55.*

‘Ἐπι χάρτου· κι δμως μιὰ γραφή γλυφή μὲ μπρούτζινη σμίλη σὲ βράχο σκληρὸς καὶ ὑπερήφανο τοῦ Παρνασσοῦ, λιτή, ἀδρή, δωρική, στοχαστική καὶ μὲ κάποια ἀφαιρετική διάθεστ— καὶ, τὸ κυριώτερο, δίχως περιττολογίες· ἐπιγραμματικὴ καὶ συμπυκνωμένη λυρικὴ γροθιά στὶς κούφες καὶ ἀνούσιες πολυλογίες καὶ στοὺς στείρους λεξικατακλυσμοὺς τῶν καιρδὸν μας. «Ἐν περιλήψει», δπως γράφει, δμως ποὺ κάθε φράση της, «περιλήψη», ἥχει δλόκληρο ποίημα. Γράφει δ X. X.: «Πάρε γίνεται ἔνα ποίημα; / ποτὲ δὲν γίνεται...», κι δμως ἐδά δή γινεις ἔνα ποίημα ούσιας καὶ λόγος πλήρης καὶ ἀρτιος, ὑπεύθυνος καὶ μὲ ἀξιώσεις. ‘Ωραία ἡ γραφή του, ἥχει ὁς δρθινὸς σήμαντρο, ὃς «δμορφή μέρα / σὰν ροῦχο Κυριακῆς / ἡ σὰν φιλὶ τῶν δεκαοχτώ / ἀπὸ τὴ Μαρτα /, καὶ σταλάζει «στῇ γῇ πλανύδια δστρα...», γιὰ νὰ τὰ χρησιμοποιήσει ξόμπλια στὰ ὑφάδια, διασέδια καὶ στημόνια τοῦ λόγου του. Στιγμές δημιουργίας, ποὺ μακραίνουν σὲ ώρες. «ἡ ποίηση είναι δκαριαίες / λέξεις / ἔντονης / σιγῆς /», θὰ πεῖ —

μιᾶς σιγῆς ποὺ δμως κελαηδάει, ποὺ κρούει, ποὺ γεμίζει. 'Ακόμα γράφει: «*"Ήτανε δακρυσμένος / σπως τὰ τζάμια / ἀπὸ μέσαν".* Κι ἔτοι δείχνει πόσο ἐκ τῶν ἔνδον πάλλεται, γιὰ νὰ ἀναβρύσει εὐφραντικὸ ἔξω ἀνάβλυσμα τὸν κρουστὸ τοῦ λόγο. 'Αξιος δὲ κόπος τοῦ Χ.Χ. καὶ, γιὰ νὰ χρησιμοποιήσω σὲ παραλλαγὴ τὸ δικό του λόγο (σελ. 51.β), «*ἡ ποίησή του / φλογερὸ λευκὸ φῶς / ἀπὸ ἔνωμένα ηχοχρόματα.*

Κ.Π.Μ.

**ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΡΑΨΙΤΗΣ**, *'Ενατένιση στὰ ὑψηλὰ (ποιητικὲς συνθέσεις)*. Αθῆνα 1986.

'Επιμελημένη ἔκδοση ἔργων τοῦ γνωστοῦ συγγραφέα (6 ποιητικῶν συλλογῶν ποὺ ἔχουν ἐκδοθεῖ ἀπὸ τὸ 1976 μέχρι τὸ 1985), μὲ πρόλογο 'Ανδρέα Καραντώνη (1976) καὶ εἰκονογράφηση Μιχάλη Νικολινάκου. Ποικίλα τὰ θέματα. 'Ο καλογραμμένος στήχος σμίγει τῇ φιλοσοφικῇ σκέψῃ μὲ τὸ λυρισμό. 'Ιδιαίτερα ξεχωρίζει ἡ σύνθεση «'Ο Προμηθέας ἀνάμεσά μας». Ε.Ε.Μ.

**ΚΩΣΤΑΣ Γ. ΜΙΣΣΙΟΣ**, *56 ποιητικὲς φωνὲς ἀπὸ τὴν Λέσβο, Μυτιλήνη 1986*.

Δείγματα τῆς πνευματικῆς δημιουργίας 56 ποιητῶν ἀπὸ τὴν Λέσβο μᾶς παρουσιάζει στὶς 126 σελίδες τοῦ βιβλίου του Δ.Κ.Γ.Μ. Συμπαρουσιάση τοῦ ἔργου «34 ἐν ζωῇ ἀνθρώπων ποὺ δυαποῦν τὴν ποίηση καὶ μερικῶν φίλων ἢ συγγενῶν ἀλλων 22 ποὺ ἔχουν ἔγκαταλείψει τὸ μάταιο τοῦτο κόσμο», δονομάζει δ.Κ.Γ.Μ. τὴν πραγματικὰ πετυχημένη προσπάθειά του καταγραφῆς μέρους τοῦ ἔργου συγχρόνων ποιητικῶν φωνῶν τοῦ νησιοῦ του, τῆς Λέσβου, ποὺ ἡ προσφορά της στὴν 'Ελληνικὴ λογοτεχνία είναι τεράστια καὶ ἀστέρευτη ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα μέχρι σήμερα. Τὸ ἔργο είναι συνέχεια περσινῆς ἐκδόσεως μὲ τίτλο «44 ποιητικὲς φωνὲς ἀπὸ τὴν Λέσβο» Ε.Ε.Μ.

**ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΣΑΛΒΑΡΑΗΣ**, *"Εντεκα νότες γιὰ φλάσιτο (ποιήματα)*, Αθῆνα 1986.

Είναι τὸ πέμπτο ποιητικὸ βιβλίο τοῦ γνωστοῦ ποιητῆ καὶ ἐκδότη τοῦ περιοδικοῦ *"Ἀπανεμίδα"* (1977-1981), καὶ περιέχει ἐντεκα λυρικὰ ποιήματα γραμμένα μὲ εὐαισθησία, αἰσθήμα καὶ λυρισμό. Ε.Ε.Μ.

**ΝΙΚΟΣ ΑΝΩΓΗΣ**, *'Αδελφέ μου "Ανθρωπε (ποιήματα)*, Αθῆνα 1985.

Είναι τὸ τέταρτο ποιητικὸ βιβλίο τοῦ συγγραφέα (ἄλλα ἔργα του: μελέτες καὶ δδοιπορικά) καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο μέρη: τὰ «Μηνύματα» καὶ τὸ «Πικρὸ Μαντάτο». 'Ενδιαφέροντα τὰ θέματα καὶ καλογραμμένος, δινεος δὲλευθερος στίχος: «/Τὸ σημεῖο μᾶς τροχιᾶς εἶμαι / ποὺ χάνεται / πορεύεται / βέβαιονται/>. 'Η χρησιμοποίηση παραδοσιακοῦ στίχου, μὲ δρισμένες ἀτέλειες στὴν ἀρχὴ τοῦ δεύτερου μέρους («Πικρὸ Μαντάτο») δημιουργεῖ μιὰ σχετικὴ ἀδυναμία στὸ μέρος αὐτὸ καὶ τὸ κάνει νὰ ὑστερεῖ ἐναντὶ τοῦ πρώτου μέρους («Μηνύματα»). Ε.Ε.Μ.

**ΣΟΦΙΑ ΜΠΑΚΑΝΑΚΗ**, *Λόρε (νουβέλα)*, Περιπλόους 1986.

Μὲ τὸ πρῶτο καὶ δλας ἐκτενὲς πεζογραφικό της κείμενο ἡ κ. Σ. Μ. μᾶς πείθει γιὰ τὶς ἀφηγηματικές της ἀρετὲς καὶ τὴν ἰκανότητά της νὰ βλέπει σωστὰ τὶς ἀνθρώπινες σχέσεις καὶ νὰ «μπαίνει» στὴν ψυχολογία τους. Στὴν νουβέλα της αὐτῆ (ἡ σύντομο μυθιστόρημα;) ἡ ήρωϊδα είναι μιὰ γυναίκα δχὶ ἐλληνίδα ποὺ ἔρχεται μὲ τὸ γιό της στὴν 'Ελλάδα νὰ παραθερίσει κι' εκεῖ, στὴν Πάρο, ἔχει μιὰ σύντομη γνωριμία — σχέση μ' ἔναν ἔλληνα μόνιμο κάτοικο τοῦ νησιοῦ. Τίποτα τὸ συνταρακτικό, τὸ ἴδιαίτερα ξεχωριστὸ στὴν ιστορία της αὐτῆ ἐκτὸς ἀπὸ τὸ γεγονός δτὶ ἡ γερμανίδα Λόρε είναι διαζευγμένη· ἔγκαταλειμένη ἀπὸ τὸν βραζιλιάνο ἀντρα τῆς μόνο καὶ μόνο, γιατὶ δὲν ἔθελε παιδί. Διάσκολο τὸ θέμα της. Κι δωμάς, μέσα ἀπὸ τὴν σ' ἔνα πρῶτο πλάνο ἀφήγηση μᾶς διλογήμερης περιόδου διακοπῶν, ἀναλύεται καὶ ἔχηγεται πειστικότατα ἡ ἴδιοτυπη περίπτωσή της. Βέβαια, τὸ «θέμα» ἔχει ποικίλες προεκτάσεις καὶ δίνει στὸν συγγραφέα τὴν ἀφορμή γιὰ καίριες παρατηρήσεις καὶ σχόλια ἐπάνω στὴν προσωπικότητα τοῦ ἀνθρώπου, τὶς σχέσεις τοῦ ἀντρα καὶ τῆς γυναίκας, τὴν δμοιβαίο τους ἀνάγκη γιὰ συμβίωση. "Ολα αὐτὰ διαμορφώνουν καὶ τὴν ὑψηλῆς ποιότητας ἐσωτερική διάσταση τῆς συγγραφέως ἀπέναντι στὴν «ήρωϊδα» τῆς (ποὺ κάθε ἄλλο παρὰ είναι μιὰ τέτοια, μὲ τὴν ἔννοια δτὶ δὲν είναι τίποτα τὸ ξεχωριστό). Νομίζω πώς, τελικά, δικαιώθηκε ἡ Σ. Μ. στὸ βιβλίο της αὐτό, τὸ τόσο δύσκολο, ἀκριβῶς γιατὶ ἦταν μιὰ «καθη-

μερινή» Ιστορία χωρίς πολλές έξαρσεις, ρομαντισμούς και γλυκερές διαχύσεις. 'Η πειθαρχημένη της αφήγηση, ή σωστή διαγραφή των χαρακτή-

ρων, τὸ γρήγορο, γλαφυρό της γράψιμο είναι, σαφῶς, ἀπὸ τίς ἐμφανέστερες δρετές τῆς «Λόρε», χωρὶς νὰ 'ναι καὶ οἱ μόνες.

Ε.Γ.Ρ.

## ΑΛΛΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

ΓΛΩΣΣΑ, περιοδική έκδοση γλωσσικής παιδείας τῆς έπιστημονικής ένώσεως «Νέα Παιδεία» (Έπιστασία Κ.Ν. Παπανικολάου), τ. 12, Φθινόπωρο 1986 • ΘΕΡΒΑΝΤΕΣ, δίγλωσση (έλληνοσπανική) έτήσια έκδοση τῆς έταιρειας Μιγκέλ ντε Θερβάντες (έκδιδεται ἀπὸ έπιτροπή), τ. 1/1986 • ΟΛΥΜΠΙΟΣ, μηνιαία ἐφημερίδα τοῦ διμόνυμου Πνευματικοῦ Κέντρου (διευθυντής συντάξεως Γ. Λιάππης), φ. 9, Σεπτέμβριος 1986 • ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ, διμηνιαία έκδοσις τοῦ 'Ινστιτούτου Στρατηγικῶν Μελετῶν τῆς 'Ελλάδος (έκδότης — διευθυντής ἀντιστρ. I. Ἀντωνακέας), φ. 35, Νοέμβριος 1986 • ΕΥΘΥΝΗ, μηνιαίο περιοδικό (ὑπεύθυνος Κώστας Ε. Τσιρόπουλος), τεῦχος 178, 'Οκτώβριος 1986 • ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΥΠΡΟΣ, μηνιαίο περιοδικό τῆς Λευκωσίας (ὑπεύθυνος έκδότης Κύπρος Χρυσάνθης), τεῦχος 308-309, Αδγουστος — Σεπτέμβριος 1986 • ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ, έκδοση νεοελληνικῶν γραμμάτων καὶ καλῶν τεχνῶν (έκδότης — διευθυντής Τάκης Βαλέρης), τ. 101, 'Ιούλιος - Αδγουστος 1986 • ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΣΚΕΨΗ, μηνιαία περιοδική έκδοση γραμμάτων καὶ τεχνῶν), φ. 119, Σεπτέμβριος 1986 • ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ, μηνιαία έκδοση τῆς διμονύμου έταιρειας (ὑπεύθυνος 'Αλέξ. Χ. Μαμόπουλος), τεύχη 119 καὶ 120, Αδγουστος καὶ Σεπτέμβριος 1986 • ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑ, περιοδική έκδοση τοῦ διμόνυμου συλλόγου (ὑπεύθυνος Χρήστος Τραγέλλης), τεῦχος 96, Αδγουστος — 'Οκτώβριος 1986 • ΤΡΙΦΥΛΙΑΚΗ ΕΣΤΙΑ, διμηνη περιοδική έκδοση (έκδότης — διευθυντής Διονύσης Ι. Κακίσης), τεῦχος 71, Αδγουστος — Σεπτέμβριος 1986.

Γιὰ τεχνικοὺς λόγους ἡ συνέχεια τοῦ μελετήματος τοῦ κ. Η. Τσατσόμοιρου  
γιὰ τὴν Διὸς ἐποχὴ ἀναβάλλεται γιὰ τὸ τεῦχος 'Ιανουαρίου 1987.